

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_228995**

UNIVERSAL  
LIBRARY







تَعَلَّمُ بِحُوْبَكَ لَا بِحُو

سلسله امتیازات

موسسه و عط و خطابه

آئین سخنوری

یا

فن خطابه

نگارش حباب آقای محمد علی فروغی

۱۳۱۶ شمسی

چاپخانه اسلامیه ایران

ضهران - چاپخانه روزنامه

## نام ایزد مهربان

چون اراده مقدس اعلم حضرت همایون شاهنشاهی براین  
تعلق گرفت که عمل موعظه و خطابه در تحت ترتیب معقول  
در آید و بر منابر و کرسیهای خطابه سختهائی گفته شود که  
برای دنیا و آخرت مردم سودمند باشد مقرر شد وزارت  
معارف دولت شاهنشاهی در دانشکده معقول و منقول طهران  
برای کسانیکه میخواهند بوعظ و خطابه اشتغال یابند مجالس  
تدریس و تعلیم مخصوص منعقد سازد تعلیماتی که برای این  
منظور واجب است بعمل آید و چون از جمهه تعلیمات لازم برای  
این مقصود آگاهی بر قواعد و اصول فن خطابه است و در این  
فن تاکنون کتابی بزم فارسی تصنیف نشده بود اینجانب  
بر عهده گرفتم که این نقص را مرتفع سازم و مختصراً در فن  
خطابه که از صناعات خمسه علم منطق شمرده میشود و از جهتی  
مربوط بعلم ادب نیز هست بر شه نگارش درآورم و آن کتابی  
است که بنظر خوانندگان محترم میرسد و امیدوارم هر نقص  
و عیبی در آن به بینند خرد نگرفته براینجانب من بگذارند  
و آگاهم سازند

- ج -

برای اینکه تعلیمات علمی این کتاب یک اندازه با تعلیمه  
عمل نیز همراه شود کتابی دیگر درنظر است که مشتمل بر  
نمونه ها از خطابه ها و مواقع سخنوران بزرگ قدیم و جدید  
شرق و مغرب خواهد بود و ضمناً برای خوانندگان از تاریخ  
فن خطابه نیز آکاهی دست خواهد داد و امید است که آن نیز  
یاری خداوند بروزی بنظر خوانندگان محترم برسد .

محمد علی فروغی

مهر ماه ۱۳۱۶



غلطهای مهمی که هنگام چاپ در کتاب واقع شده و از خواندگان تمدنی میشود پیش از مطالعه تصحیح فرمایند

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۲۴	۱۲	خطب	خطب
۵۵	۱۰	طرح	طرح و
۶۱	۱۷	فراوان در	فراوان که در
۷۶	۴	بهرسورت	بهحال
۹۱	۳	شود باید هر گاه	شود هر گاه
۱۰۴	۴	سرشار	شرشار
۱۰۹	۱۲	کلام «این احوال» از آخر این سطر	
۱۲۲	۱۶	بتتحریک	بتتحریک
۱۲۷	۱۳	مجالس و عظ و	مجالس و
۱۲۸	۵	بعنایت	بعناسب
۱۴۳	۱۷	جلوه	جلو
۱۴۵	۵	مالش	ما آش
۱۷۴	۴	انسانی	انسان
۱۷۹	۱۸	معنوی یا چه	معنوی چه

# فهرست مطالب کتاب

صفحه

## مقاله اول کایات

- |    |  |
|----|--|
| ۱  | فصل اول معنی سخنوری و تاریخچه پیدایش آن    |
|    | فصل دوم تعریف و موضوع و غایت و فاید سخنوری |
| ۱۰ | و معنی بлагت                               |
| ۱۵ | فصل سوم اقسام بлагت و سخنوری               |
| ۲۰ | فصل چهارم در اینکه سخنوری مر احل دارد      |

## مقاله دوم مر احل سخنوری

- |    |  |
|----|--|
| ۲۲ | فصل اول سخن آفرینی یا انشاء سخن          |
| ۲۲ | بخش اول اعمالیکه انشاء سخن مشتمل بر آنست |
| ۲۶ | بخش دوم رعایت آداب                       |
| ۲۹ | بخش سوم شورانگیزی                        |
| ۳۴ | بخش چهارم اقامه حجت و دلیل               |
| ۳۴ | ۱ - کلیات                                |
| ۳۷ | ۲ - اقسام حجتهاي خطابي                   |

۴۳	۳ - مواضع حجتهاي خطابي
۴۹	۴ - دقاييق و نکات احتجاج
۵۴	فصل دوم تنظيم سخن يا سخن پيوندي
۵۴	بخش اول معنى و اهميت و چگونگي تنظيم سخن
۵۷	بخش دوم درآمد سخن
۶۴	بخش سوم طرح مطلب و تقسيم آن
۶۷	بخش چهارم تقل و قايم
۷۲	بخش پنجم اثبات مدعى و حل اشكالات
۷۵	بخش ششم فرود سخن و حسن خاتمه
۷۷	فصل سوم تعبيير يا سخن بردازي
۷۷	بخش اول مقام سخن بردازي و چگونگي ولوازم آن
۸۰	بخش دوم روانى سخن
۸۰	روشنى فكر
۸۱	فصاحت لفظ
۸۷	طبيعي بودن سخن
۸۸	نكته توجه كردنی
۹۱	بخش سوم دلپذيری و آرایش سخن
۹۵	بخش چهارم مقتضي حال بودن سخن
۹۹	فصل چهارم ادای سخن يا سخنسوائي

۱۰۱	حافظه
۱۰۴	صوت و لحن و حرکات و سکنات
۱۰۶	آهنگ و آواز
۱۰۹	حرکات و اشارات

### مقاله سوم در اقسام سخنوری

۱۱۲	فصل اول سخنوری سیاسی
۱۲۲	فصل دوم سخنوری قضائی
۱۲۹	فصل سوم سخنوری تشریفاتی یا نمایشی
۱۴۱	فصل چهارم سخنوری علمی
۱۴۵	فصل پنجم سخنوری منبری
۱۴۵	بخش اول تعریف سخنوری منبری
۱۴۷	بخش دوم اوصافی که سخنور منبری باید داشته باشد
۱۵۶	بخش سوم موضوعات سخنوری منبری
۱۶۱	بخش چهارم شرایط و چگونگی سخنوری منبری

### مقاله چهارم تتمیم مرام

۱۷۵	فصل اول احوال نفسانی انسان
۱۷۸	تمایلات و حالات نفسانی انسان
۱۸۲	مهر و دلبستگی

۱۸۴	رأفت و دلسوزی و ترجم
۱۸۶	خشم و کینه
۱۸۹	قهرت و ضجرت
۱۹۲	بازدید و تکمیل و خلاصه مطالب کتاب
۱۹۲	فصل دوم
۱۹۲	هفتاد پند در سخنوری
۱۹۲	مقام سخنوری
۱۹۳	چگونه سخنوری باید گرد
۱۹۴	آدب سخنوری
۱۹۶	چگونگی سخن
۱۹۸	برای اقناع
۱۹۹	برای دلنشیینی سخن
۲۰۰	برای ترغیب و تهییج
۲۰۱	صفاتی که برای سخنور لازم است

# مقالات اول

کلیات

## فصل اول

### معنی سخنوری و تاریخچه پیدایش آن

سخنوری یا خطابه فنی است که بوسیله آن گوینده شنوونده را بسخن خود افناع و بر منظور خویش ترغیب می کند . پس غرض از سخنوری همین دو نتیجه است که شنوونده سخن گوینده را پذیرد و بر منظور او برا نگیرد . گوینده که این فن بکار می برد خطیب و سخنور نامند و سخن را که این فن در آن بکار برده شود خطبه و خطابه و نطق و گفتار خوانند .

چون انسان باید با هم جنسان خود زندگانی کند و وسیله مهم ارتباط مردم با یکدیگر سخن گفتن است هر کس غالباً محتاج می شود که سخنوری کند تا دیگران بمقصود او بگرایند پس بسیاری از مردم همه جا و همه وقت دانسته یا ندانسته سخنوری بکار برده و می بردند و نمیتوان گفت این فن در کجا و چه زمان

آغاز کرده است حجز اینکه هرجا و هرگاه مردمی که باهم بسر میبرده اند گروه فراوان نبوده یا زندگانی آنها ساده و مختصر و بی طول و تفصیل بوده است البته سخنوری موضوع نداشته یا کم اهمیت بوده است و هرچه زندگانی اجتماعی قوت گرفته و طول و تفصیل یافته یا نکته سنجی اهل معرفت ترقی کرده پایه سخنوری بالارفته و ضرورت و اهمیت گرفته است.

در دوره های باستانی از آزمنه تاریخی هریک از ملل در رشتہ از سخنوری زبردستی یافته‌اند. بعضی سخنورانی داشتند که مردم را در أمر آخرت و معاد باندرز و موقعه ارشاد میکردند و بعضی از آنها رجال سیاسی یا حکما و دانشمندانی که مردم را در امور دنیوی و معاشی رهبری مینمودند و ظاهر اینست که سخنوری در آغاز بیشتر جنبه شاعری داشته است.

باز گشت بزمانهای بسیار قدیم از اینرو لازم نیست زمانی که سخنوری محل توجه میشود ممأله بنجم پیش از میلاد مسیح است و آنمان سراسر دنیای متمدن در دست توائی پادشاهان ایران بود و قومی که مستقیماً تحت حکومت ایران بود بعضی از یونانیان بودند اما درباره ایران چون آثار قدیم ما تقریباً همه میحو شده و از میان رفته است از اینجهت مانند بسیاری از جهات دیگر متأسفانه در تاریکی هستیم همینقدر میدانیم که در اینجا هم سخنوری میکردند و سخنورانی بوده اند چه ممکن نیست قومی که قرنها در

حال تمدن زندگانی کرده و دانشمندان داشته است سخنگو و سخنور نپروردہ باشد از این گذشته نویسندهای عرب را در صدر اسلام می‌بینیم که گفتگو از سخنوری ایرانیان میکنند و از چگونگی آن نشایهای میدهند. در کتابهای تاریخ نظم و نثر سخنانی هم از بزرگان ایران منقول است ولیکن نه بازگونه و باندازه که بتوانیم بر سخنوری ایرانیان شناساً شویم و روی هم رفته میتوان گفت آثار مواد کافی در دست نداریم که بدانیم چه قسم از سخنوری در این سر زمین رواج داشته و چه اندازه شایع بوده و ناجاریم نظر بیوانان بیندازیم و می‌بینیم در میان آن قوم سخنوری بسیار بکار بوده است و در آنجا بازار خطیبان از آنجهت گرم بود که تصمیمهای مهم مملکتی در انجمنهای ملی گرفته میشد و دعاوی راهم در محاکمی قطع و غصل میکردند که از گروهی از افراد ملت تشکیل می‌یافت بنابراین در آن محاکم برای اقامه دعوی بر متنهم یاددافع او خطیبان بسم و کالات سخنوری میکردند تا بقوت نطق و بیان در نقوص قضاة تصرف کرده ایشان را با نظر خوبی موافق سازند و در انجمنهای ملی هم مردان سیاست که بر سر کار بودند میایست بقوت نطق و بیان اعضای مجلس و افراد ملت را برای تصمیم بکارها و وضع قوانین با خود همراه کنند و آنها که بر سر کار نبودند سخنوری میکردند تا از خود معرفی نموده بر ملت آشکار سازند که قابلیت حکومت کردن و مصدر کارشدن دارند.

در آغاز هر کس سخنوری میکرد از روی قوه واستعداد طبیعی بود چون بازار خطابه و سخنوری بدلایلی که گفتیم در یونان گرم شد مردمان با سر و شور همه خواهان شدند که ناطق و خطیب باشند از این و کم کم بعضی از هوشمندان در رموز و دقایق سخنوری نظر گردند و قواعدی برای آن مقرر داشتند و تعلیم سخنوری را فن خود ساختند و نظر باینکه سخنور برای حصول مقصود یعنی افناع شنوندگان ناچار باید معلومات بسیار داشته باشد تا هر موضوعی که پیش آید از بحث آن و انها ندان استادان سخنوری بسخن آموزی تنها نمیتوانستند اکتفا کنند و ناگزین هر قسم معلومات و فنون بشان گردان خود میآموختند پس میباشد از هر دانشی بهره داشته باشند یعنی خلاصه دانشمند باشند و دانشمند را بزمیان یونانی سو فیست میگفتند و بعضی از سو فیستها بواسطه احاطه بمعلومات و فنون فراوان معروف و محترم شدند و از راه تعلیم دانش و سخنوری سودهای گزاف برداشتند و در نیمه مائۀ پنجم پیش از میلاد در یونان خاصه در مهمترین شهرهای آن کشور یعنی آتن تعلیم و تربیت ملی گذشته از ورزش و موسیقی تقریباً همین تعلیماتی بود که سو فیستها بجهانان میدادند و توجه و ماحصل آن فن سخنوری میشد که بهترین وسیله برای رسیدن بمقامات عالیه بود.

اما از آنجا که شهوت و غضب غالباً بر نفس انسان چیره است

خطیبان در سخنوریهای خود همیشه جانب حق و عدالت را نگرفتند و مصالح و منافع حقیقی ملت را منظور نداشتند و کم کم سوfigest‌ها برای نفع شخصی در رهبری شاگردان بشاهراه حقیقت و عدالت اهتمامی نوزیزیدند و تعلیماتی که میدادند بیشتر برای این بود که خطیب هر ادعائی را از حق و باطل و هر پیشنهادی را از مفید و مضر بتواند بقوه سخنوری از پیش بزد و بهر وجه باشدشوند گان را اقناع کند . بعبارت دیگر بازار مغالطه و عوام فریبی رواج گرفت و سوfigest‌ها مغالطه کار شناخته شدند و الفاظ سفسطه و سوfigest‌های که بمعنی مغالطه و مغالطه کار است از همان کلمه یونانی سوfigest گرفته شده است .

پس بسیار اتفاق میافتاد که سخنور بجای سود زیان میرساند و بجای حق باطل را بکرسی می نشاند بنا برین خردمندانی که مصالح حقیقی ملت و جریان صحیح عدالت را خواهان بودند کم کم بمخالفت خطابه و خطیبان سوfigest‌های برخاستند و بنای مبارزه با مغالطه و سفسطه را گذاشتند . بزرگترین این اشخاص سقراط بود و پس از او شاگرد بزرگوارش افلاطون همین روش را اختیار کرد و قسمتی مهم از تعلیمات و رسالات آریگانه فیاسوف برای آگاهانیدن مردم بر مضار و مفاسد وجود آن خطیبان و استادان ایشان بوده است و او کوشش داشت که خیر و صلاح واقعی مردم را آشکار کند و راه مخاطبه و مباحثه صحیح را چه

در تحقیق علم و چه در کار زندگانی و امور دنیوی بیش بای ایشان بگذارد تحقیقت را بجویند واز مغالطه و سفسطه پرهیز ند و گول نخورند این کوششها مقدمه تأسیس فنی گردید که شاگرد هوشمند افلاطون و خاتم حکماء بزرگ یونان یعنی ارسطو همه رموز و دقایق آنرا بدست آورد و در چندین کتاب تنظیم و تدوین کرد که مجموع آنها بنام منطق خوانده شد و پایه آن فن را چنان استوار گذاشت که هنوز پس از دو هزار و دویست و پنجاه سال باصولی که او بدست داده خالی راه نیافته و آن قواعد مقبول و مسلم است.

یکی از کتابهای ارسطو که حکماء ما آنرا بای از منطق شموده اند در اصول و قواعد فن خطابه و سخنوری است حکماء اروپا آنرا جزء منطق شموده اند و فنی مستقل دانسته اند چون ارسطو رساله های چندی که در ابواب مختلف منطق نوشته یکجا بعنوان کتاب واحد تنظیم نموده و حتی نام منطق را هم او برای این فن نگذاشته است و دیگران اختیار کرده اند ولیکن شکی نیست که فن خطابه را با منطق مناسبت تمام هست زیرا که منطق را هم بوجهی میتوان گفت فن اقناع است و ارسطو خود نیز باین معنی تصریح کرده و در اوایل کتاب خطابه گفته است این فن شعبه از منطق و جدل است و با اخلاق و سیاست مدن یعنی حکمت عملی ارتباط تمام دارد چون خطیب باید از علم اخلاق

و سیاست بخوبی آگاه باشد پس حکمای ما جمیع فنونی را که در آنها سخن بکار می‌رود و ارسام برای آنها قواعد و اصول بدست داده جزء منطق شمرده و بنابراین پنج صنعت منطقی قائل شده اند : اول برهان که قسمت حقیقی منطق همان است و آن بیشتر در علوم و فلسفه بکار می‌رود . دوم جدل که متمم علم برهان است سوم سفسطه که برای آگاهانیدن است که مغالطه بجه نحو صورت می‌گیرد تا از آن فریب نخورند و پوهیز کنند . چهارم خطابه که موضوع گفتگوی ماست و فن اقتاع است و تصرف در تفوس بتر تیبی که از این پس بیان خواهید کرد . پنجم شعر که آنهم برای تصرف در تفوس است بوسیله تخيلات و ذوقیات .

منطق را چنین تعریف کرده اند که فنی است که بواسطه آن انسان درست فکر کند و بخطا نزود در اینصورت از روی حقیقت میتوان گفت علم حقیقی منطق همان برهان و جدل و سفسطه است و توجه اهل منطق غالباً بهمین قسمت بوده و خطابه و شعر هر کدام فنی جدا گانه شمرده شده و اروپائیان نیز بهمین ملاحظه آنها را از منطق جدا کرده اند .

اما خطابه یعنی سخنوری پس از یونانیان در نزد رومیان نیز بکار بود و آنقوم خطیبان بزرگ داشته اند و رسائل و کتب در این فن نگاشته اند اروپائیان هم چون بعیدان آمدند از یونانیان و رومیان پیروی کردند و فن خطابه را بدرستی ورزیدند و در هر نوع از سخنوری پایه استادی رسیدند .

میان مسلمانان و در مشرق زمین جز در صدر اسلام چون حکومت ملی استقرار نداشته و مقتضیات رواج فن خطابه موجود نبوده چندان بکار نرفته است و میان ما بجز واعظان و ذاکران کسی سخنوری پرداخته است آنها هم غالباً رموز و قنون خطابه را نیاموخته و هرچه کرده اند بطبيعت و استعداد خويش کرده اند چنانکه در شعر نيز اين اوقات چنین شده است و با آنکه شاعري میان ما شيوع كامل داشته و دارد کسی لازم نمیداند علم شعر و حقیقت آن و رموز و دقایقش را بیاموزد .

دستورهاییکه در اين فن نوشته شده آنچه در کتابهای منطق دیده میشود مانند ابواب دیگر اين فن خشک و بی جان است و نتیجه عمده که از آن گرفته میشود يك مشت اصطلاح است و رو به مرفته فن خطابه از آنها آموخته نمیشود و تدریس و تعلیم آنهم متروک گردیده است و چنین مینماید که فضای ما چون از اوضاع اجتماعی یونانیان و رومیان بیخبر بوده اند وارد استعمال سخنوری و حقیقت آنرا بدرستی ندانسته اند . و آنچه در غير کتابهای منطق است در کتب ادب عربی پر اکینده است و استفاده از آنها خالی از زحمت نیست .

پس خطابه و سخنوری فنی است که میان ما ايرانيان علمش باید تازه تأسیس شود اميد که عملش در غير تدلیس بکار رود . در اين کتاب ما از آنچه ارسسطو و خطيبان رومی و حکما

وفضلای اسلامی و دانشمندان اروپائی در فن سخنوری دستور داده اند استفاده می‌کنیم ولیکن چون هیچ کتاب معینی را از تصنیفهای پیشینیان قدیم و جدید با مقتضیات زمان و مکان خود مطابق نیافته ایم روش مخصوص ایجاد و اختیار مینماییم که هم از طریق اهل فن بیرون نرویم و هم آنچه را طالبان این عالم بدآنستنش محتاجند. بهترین وجهی و مناسب ترین بیانی که امروز احوال و افکار مردم ما اقتضا دارد ایراد کنیم . آنچه را دانش طالبان این زمان از شنیدنش بی نیازند یا برای ایشان سودی ندارد و بکار نمیرود رها می‌کنیم و بعضی گفتنهای را که پیشینیان نگفته اند می‌گوئیم و گوشش می‌کنیم که از ایجاد مدخل و اطناب معل پرهیزیم و با اینهمه چون این کتاب اول تصنیفی است که در این فن در زبان فارسی باین روش نگاشته می‌شود یقین است که بی عیب و تقصیت تواند بود و کسانیکه پس ازما باینکار دست ببرند البته آنرا درست تر و آراسته تر خواهند نمود .

## فصل دوم

تعریف و موضوع و غایت و فایده سخنوری و معنی بالاغت

سخنوری چنانکه گفتیم فن اقناع و ترغیب است بوسیله سخن  
و غرض از آن بدست آمدن این دو نتیجه است .

بس باید گفت موضوع علم سخنوری چیزی است که بوسیله  
آن غرض از سخنوری حاصل میشود یعنی شنوونده سخن گوینده  
را باور میکند و بمنظور او برانگیخته میشود و آن بالاغت است  
که بزودی معنی آنرا خواهیم گفت .

اما موضوع گفتار و سخن را نمیتوان تعیین کرد چه آن  
حد و شماره ندارد و جمیع اموریکه برای انسان پیش میآید که با ابناء  
نوع در آن گفتکو کند موضوع سخنوری میتواند واقع شود خواه  
امور مادی باشد خواه معنوی معقول یا محسوس علمی یا اخلاقی  
دینی یا دنیائی .

اقناع دو قسم است : اقناع علمی و منطقی و اقناع خطابی .  
اقناع علمی و منطقی آنست که مدعی برهان ثابت شود و  
شک و تردید در آن باب برای عقل باقی نماند و نظر بگوینده و  
چگونگی گفتار او نباشد و این قسم اقناع در امور علمی است و در  
هر موضوع وظیفه کسی است که آن موضوع را فن خود ساخته است

منلا در امور طبی وظیفه طبیب است و در امور هندسی وظیفه مهندس است و همچنین.

ولیکن همه امری قابلیت آن ندارد که برهان ثابت شود و بسیاری از امور است که درستی و نادرستی آنها نسبی است یعنی برای یک زمان یا یک مکان یا با اوضاع و احوال معین یا برای اشخاص و جماعت‌های مخصوص درست است و برای غیر آنها درست نیست و حال آنکه برهان برای چیزی می‌توان اقامه کرد که همه وقت و همه جا و در همه احوال و برای همه کس درست باشد. از این گذشته اگر هم امور برهان قابل اثبات باشند بسیاری از شنووندگان مستعد و آماده برای توجه برهان و فهم آن نیستند و نیز اتفاق به تهائی همه وقت کافی نیست و برای اینکه طبایع بر منظور گوینده برآید گیخته شود و سایل تحریکی لازم است چه بسا می‌شود که کسانی سخنی را باور دارند اما حاضر نیستند که بدان عمل کنند.

اینست که بسیاری از اوقات برای اتفاق و ترغیب بوسایلهٔ غیر از برهان منطقی حاجت می‌افتد و آن اتفاق خطابی است که در سخنوری بکار است.

از این‌رو فایده سخنوری نیز دانسته شد که اگر سخنور جامع شرایط باشد شنووندگان را در آنچه باید از آن مصلحت و منفعت دنیوی و اخروی و تکمیل و تهدیب نقوص حاصل شود از سهو و خطا بازمیدارد و از آسیب وزیان دور می‌سازد و برآه راست رهبری

میکند و فایده مادی و معنوی سخنوری برای گوینده در صورتیک  
بدرستی بوظیفه خود عمل کند نیز آشکار است و حاجت به بیان ندارد.  
از فوائدی که برای فن سخنوری بر شعردم شرافت آن نیز  
آشکار میگردد . البته در این فن مغالطه و سفسطه نیز ممکن  
است و آنرا برای اغراض نفسانی هم میتوان بکاربرد و باطل را  
حق نما میتوان ساخت و آن عملی زشت و تکین خواهد بود ولیکن  
زشتی و تکینی در فن نیست بلکه در کسی است که این بستی را  
بخودروا دارد . از این گذشته نفس خیث هر علم و هر فن و هر  
امر مقدسی را آلت اغراض میکند و این آلایش انحصار بفن  
سخنوری ندارد .

گفتم آچیزی که در سخنوری وسیله افتادع و ترغیب میشود  
وموضع فن خطاب است بلاغت است یعنی رسائی سخن .  
بلاغت اولاً قوه ایست خداداد و بعضی آنرا از رویی طبع  
و نیاموخته بکار میبرند . بسیار کسان هم فاقد این قوه میباشند  
و باهموختن نیز دارا نمیشووند ولیکن در آنکه موارد فرا گرفتن اصول  
وقواعد فن و مشق و تمرین و مطالعه در گفقار سخنوران پیشین بسیار  
سودمند است استعداد را گر ضعیف باشد قوت میدهد و اگر قوی  
باشد بکمال میرساند . البته نمیتوان گفت هر کس فن خطابه نیاموزد  
خطیب است ولیکن گذشته از وجودهای فوق العاده میتوان گفت  
هر کس فن را نیاموزد خطیب جامع کامل نمیشود .  
چون بلاغت وسیله افتادع و ترغیب است اول شرط آن اینست

له گوینده بازچه میگوید و میخواهد شنوونده را قانع نماید خود  
یمان داشته باشد و آنچه میخواهد دیگران را برآن بروانگیزد  
خود برآن بروانگیخته باشد . بعبارت دیگر افzaع تصرف در عقل  
شنوونده است و نوعی از تعلیم است و ترغیب تصرف در نفس اوست  
یعنی شور انداختن در دل او و تعلیم ساخته نیست مگر از عالم و  
شور انداختن در دلها ممکن نیست مگر برای کسیکه خود  
شور درسر دارد که سخن کن جان بروان آید نشیند لاجرم  
در دل .

کسیکه این دو صفت را نداشته باشد بلاغت ندارد و سخنوری  
نمیاند . افzaع اگر با ترغیب نباشد اثر ندارد و ترغیب اگر با  
افzaع نباشد دوام نمیکند . افzaع کار معلم و حکیم است و ترغیب  
کار خطیب پس سخنوری کامل آنست که هم حکیم باشد هم خطیب .  
شرط دیگر سخنوری آنست که سخن خوش آیند باشد  
و دل شنوونده را نرجا نمایند بلکه بر باید .

سخنوری غیر از زبان بازی است سخن بهوده و کم ارزش  
یا غلط را بلطفاً رونق و جلوه دادن بلاغت نیست لاغت حقیقی آنست  
که گوینده نگوید مگر آنچه را خردمند باید گوید و چنان گوید  
که منظور را حاصل کنند یعنی کلامش معقول و مقتضی حال باشد  
که هم عقل را راضی کنند و هم دل را ببرد و هم عواطف را  
بحرکت آورد و تخیل را بکار اندازد .

تصنعت تأثیراتی را که گفتیم ندارد شخص مردد یامنافق

و مزور سخشن بی اثر است . سخن مؤثر از دهان بیغرض و دل باک بیرون می آید .

هر چند سخنوارانی دیده شده اند که سخشنان مؤثر بوده سپس دانسته شده که داشان باک نبوده است اما اولاً هنگام یک سخن مؤثر گفته اند و در تقوس تصرف کرده اند یقیناً خود متأثر بوده و بقول معروف حال داشته اند و انسان همه وقت یک حال نیست ثانیاً اگر فی الواقع سخنور کلامش همه مبنی بر تصنیع و تزویر باشد بر فرض آنکه تأثیر کند اثوش نا پایدار است و ممکن نیست حقیقت حالش دانسته نشود و چون دانسته شد تقوس هم از او و هم از همکاران او و هم از کار او بیزار می شود و گرمی بازار مبدل بسردی می تردد .

خلاصه اینکه شرایط بلاغت و تأثیر سخن اینست که گوینده محل اعتقاد بوده حرفش معقول و فکر ش سایم و استدلالش صحیح و سرش پرشور و دهانش گرم باشد و باحوال انسان آشنا بوده و حسن تعبیر و روشنی بیان و لطف ادا داشته باشد و همه این مطالب از آنچه بعد خواهیم گفت بهتر روش خواهد شد .

## فصل سوم

### اقسام بlagت و سخنوری

بلاغت که آنرا رسائی سخن معنی کودیم و وسیله اقانع و ترغیب خواندیم تعریف‌های دیگر نیز دارد از جمله این‌که بلاغت سخن گفتن باقتضای حال است و ساده‌ترین و شاید بهترین تعریفها اینست که بلاغت نکو گفتن است . پس بلاغت در هر سختی واجب است خواه آن سخن برای تعلیم باشد خواه برای تفریح یا اقناع یا ترغیب و تصرف در تفوس و هم در خطابه و نطق بکار است هم در شعر هم در تاریخ و هم در فلسفه و علوم از این‌رو بلاغت را از حیث قوت وضعف سه درجه میتوان کرد :

درجه اول که از همه ضعیف‌تر است برای مواردی است که منظور فقط این باشد که شنونده از شنیدن سخن خوش شود و مسرور گردد ضمناً مطالب سودمند نیز بشنود مانند خطابه‌های افتتاحی و مخاطبی بزرگان در حضور جماعت و مدايع و امثال آنها . درجه دوم و قویتر آنست که گوینده بخواهد شنونده را اقانع کند و از خود یا کسیک باو دلستگی دارد دفاع نماید و اگر نظر بدی نسبت باو هست بر طرف سازد مانند سخنانی که در محکمات گفته میشود .

درجه سوم و از همه قویتر آنست که گوینده علاوه بر اقانع بخواهد شنونده را ترغیب کند و بر انگیزاند و عواطفی را که

خود دارد باو القاء کند و اورا بحر کت آورد مانند نطقهای سیاسی و موضعی .

از اینرو نظر باينکه در یونان سخنوری در سه مورد بکار ميرفت و بس ارس طو و پیروان او بلاغت و سخنوری را به قسم منقسم کرده بودند يكی آنکه در انجمنهای ملي در مقام اخذ تصمیم در امور مهم کشور بکار بود برای بوانگیختن بکاری یا بازداشت از آن و چون در آن انجمنها گفتگوهای مشاوره پیش می آمد این قسم سخنوری را مشاوره گفته آن دو مامناسب تر میدانیم که سیاسی ننامیم .

دوم آنکه در محاکم برای تعرض و می حکوم ساختن کسی یا مدافعته و تبرئه او بکار میردند و آنرا مشاجرة خوانده اند و بهتر آنست که قضائی بگوئیم

سوم آنکه در اجتماعات مختلف برای مدح و ستایش یا ذم و نکوش اشخاص ایراد می کردند و آنرا قدماهای ما منافری خوانده اند و بعقیده ما بهتر آنست که تشریفاتی یا نمایشی خوانده شود زیرا برای نمایش دادن احوال واشخاص بود و جنبه تجملی و تشریفاتی داشت (۱) .

---

(۱)- اينجانب نتوانستم بدرستی معلوم کنم که فضلاي ما چرا اين قسم سخن را منافری خوانده اند زيرا که منافره بمعنى تفاخر و خودستاني و بقول معروف رجز خوانی است و حال آنکه اين قسم سخنوری در مدح و ذم ديگران است خواه حاضر و خواه غائب و مقصود تجليل از کسی است برای تشویق ديگران یا توهين او برای عبرت وainکه اينجانب آنرا نمایشي می خوانم با آن مناسب است که لفظ یونانی و ترجمه که اروپانيان کرده اند تقریباً باین معنی است و در حقیقت هم این قسم سخنوری برای نمایش است ..

ارسطو تحقیق کرده است که هر یک از این سه قسم سخنوری نظر بزمایی و موضوعی دارد و برای شنوندگان مخصوصی است. در قسم اول روی سخن بکسانی است که تصمیم آنها حاکم بر امور آینده است و راجع بسود و زیان میشود ( مقتن و اعضای مجالس ملی ) . در قسم دوم سخن با کسانی است که بر امور گذشته حاکم اند و موضوع گفتگو داد و بداد یعنی عدل و ظلم و تشخیص حق است ( قضاة و محاکم ) . در قسم سوم روی سخن بکسانی است که فقط تماشائی و ناظرند و نسبت بواقع یا اشخاص معاصر خود باید تصدیق و تحسین یا تکذیب و تقبیح کنند و گفتنگو در زشت و زباست .

این سه قسم سخنوری که ارسطو شماره کرده امروز هم بجای خود هست با این تفاوت که دامنه آن وسعت بسیار یافته است چنانکه سخنوری سیاسی علاوه بر مجالس مقتنه در هر قسم ازانجمنهای ملی بکار است و شنوندگان منحصر به حضار مجلس نیستند بلکه سخنها بانواع مختلف از وسائل خواندن و شنیدن بهمه جا میرسد و همه کس میشنود یا میخواند و از این و سخنوری بین المللی نیز شده است یعنی بسا هست که خطیب برای همه ملل دنیا نطق میکند و در این زمانه روزی نیست که خطیبی برای یک ملت یا همه ملل روی زمین سخنوری ننماید .

از این گذشته سخنوری علاوه بر اقسام سه گانه که بر شمردیم اقسام دیگر نیز در یافته است مانند سخنوری علمی و ادبی در

مدارس و مجتمع علمی و ادبی و سخنوری منبری که وعظ در موضوعات دینی و اخلاقی است.

و نیز باید متوجه بود که اگرچه این تقسیمات بطور کلی صحیح است جدا کردن آنها از یکدیگر مطلق و حتمی نیست چه بسا میشود که در خطابه های سیاسی یا قضائی مدح و ذم پیش میآید و خطابه های نمایشی اقتضا میکند که رموز خطابه سیاسی یا قضائی بکار برند. و نیز دقایق و اصول سخنوری منحصر به ثمر نیست و در شعر نیز بکار است و البته لطائف سخنوری چون با تخيلات شاعرانه جمجم شود خواه در نظم و خواه در تشر تأثیر و کیفیت آن بكمال خواهد بود.

خطابه را اصولی است عام که در همه اقسام سخنوریه بکار است و هر یک از اقسام سخنوری هم دستورهای خاص دارد و سزاوار چنانست که ابتدا اصول عام را که بهمه اقسام تعاق می گیرد بدست دهیم سپس بدستورهای اختصاصی هر یک از آنها پیردازیم.

ولیکن اشتباه نشود که قواعد فن خطابه را کسی وضع نکرده است بلکه اموری است طبیعی که از مطالعه در طبیعت و احوال انسان و تأمل در گفتار سخنوران استخراج شده است چنانکه فواعد علم زبان از مطالعه در چگونگی سخن گفتن مردم و اصول علم منطق از تأمل در طریق تعلق انسان و قواعد شعر و شاعری و فصاحت از مطالعه در نظم و تشر فصحا بدست آمده است.

و نیز توجه میدهیم که چون این قواعد و اصول را قدماتازه استخراج میکردند بطول و تفصیل بسیار پرداخته و داخل جزئیاتی شده اند که امروز گفتن آنها زاید و بیهوده و توضیح واضح مینماید و مشتی اصطلاحات وضع کرده اند که جز ابیاشتن ذخیره خاطر حاصلی ندارد بالاینهمه از آن قواعد و اصول آنچه را ضرورت دارد یاد میکنیم و نظر خود و محققین جدید را نیز اظهار میداریم با تذکر باین معنی که این اصول و قواعد کلی و حتمی نیست و چنانکه هر سخن جائی و هر نکته مکانی دارد اصول و قواعد هم جا و موقع دارد و سخنور باید قوه تشخیص و تمیز وذوق سليم داشته باشد که هر اصل و قاعده را کجا باید بکار برد و دستور هائی که داده میشود برای تنبه و تذکر است و گرنه منطق و خطابه مانند خشت نیست که قالبی برای آن بسازیم و همه سخنها را در آن قالب جوییم .

## فصل چهارم

### در اینکه سخنوری مراحل دارد

هر سخنوری چون خواهد گفتار کند سه کار در پیش دارد  
یا سه مرحله را باید به پیماید : اول اینکه چه بگوید دوم اینکه  
بچه ترتیب بگوید سوم اینکه چگونه بگوید .

مرحله اول در واقع خلق و ایجاد معانی است که باید  
پروراند و البته تا معانی در دل نگیرد لفظی نمیتواند بزبان  
آورد بس این مرحله را انشاء یاسخن آفرینی گوئیم .

مرحله دوم اینست که معانی که باید بزبان آورد از کدام  
باید آغاز کند و کدام را باید بدنبال آورد و شک نیست که  
بن و پیش آوردن مطالب در نیکو گفتاری و تأثیر سخن اهمیت  
تمام دارد این مرحله را تنظیم یاسخن پیوندی خوانیم .

مرحله سوم آنست که معانی که در دل گرفته شده بترتیبی  
که برای آنها منظور گردیده بچه عبارت باید پرداخت و چگونه  
باید بزبان آورد و این نتیجه ایست که از اندیشه سخنور برای  
شنوندگان حاصل میشود این مرحله را تعییر یاسخن پردازی نامیم .  
رعایت این سه امر تنها بر خطیب نیست بر هر سخنگوئی  
واجب است چه نظم بگوید چه شر و خواه خطبه باشد خواه  
چیز دیگر بلکه میتوان گفت رعایت این امور تنها در سخنگوئی

هم نیست و در هر فنی که صاحب فن بخواهد اثری بوجود دیاورد  
بکار است و هر کس این امور را رعایت نکند و شرایط هر یک را  
بدرسنی بجا نیاورد اگر در سخنگوئی باشد سخشن سزاوار  
شنبیدن نخواهد بود و اگر در فتوون دیگر باشد چیزی بوجود  
نخواهد آورد که دردی دوا کند زیرا که سخنور اگر معانی  
در دل نداشته باشد سخنگو نیست یاوه گوست و اگر برای  
معانی ترتیب صحیح منظور ندارد افتعال نمود و سخشن  
بهای لذت آزار میدهد و بریشان گوست و اگر در تعیین  
کوتاهی کند و انفاظ و عبارات را با معانی متناسب نسازد کوشش  
اوی انو و رنجش بیهوده خواهد بود و زبان بسته است .  
اینک در هر یک از این سه امر راجع بسخنوری یاد آور یهائی  
میکنیم و بیجا نیست که باز خاطرها را متوجه سازیم که این اصول  
وقواعد که بدست میدهیم جز آنچه روشن و آشکار است که  
مخصوص سخنوری است باقی همه بهر قسم سخن گوئی از تأليف  
و تصنیف نثر و نظم تعلق میگیرد و سزاوار است که هر نویسنده  
و گوینده این قواعد را رعایت نماید .

# مقالات دوم

مراحل سخنوری

## فصل اول

سخن آفرینی یا انشاء سخن

### بخش اول

اعمالیکه انشاء سخن مشتمل برآفست

گفتهٔ در مرحلهٔ اول نظر سخنور باید براین باشد که چه بگوید . برای اینکه در این باب سر رشته بدست آید یادآوری می‌کنیم که سخنور از سخنگوئی سه غرض دارد اول اقناع یعنی باوراندن سخن خویش به شنوندگان . دوم دلربائی از شنوندگان تابسخن او اعتنا کنند . سوم برانگیختن خاطرها و شور انداختن در دل ایشان .

هر یک از این سه غرض وسیلهٔ دارد باوراندن بدلیل است دلربائی آداب و احوالی است گهگوینده از خود نمایش دهد شورانگیزی بتحریک عواطف است . بدلیل در عقول باید تصرف کرد ، آداب نیکو dalle را باید ربود ، بشورانگیزی یه تقوس را باید بهیجان آورد .

سخن آفرینی مشتمل براین اعمال است و این جمله

بافرض آنست که سخنور مطلبی دارد که بگوید زیرا واضح است که هر کس سخنوری میکند برای اثبات مدعائی و حصول مقصودی است مثلا سخنور قضائی یا میخواهد در محضر قضاة کسی را بتقصیری یا حکوم کند یا میخواهد حکم بی تقصیری متهمی را بگیرد و هریک از این دو مقصود باشد البته بر اثبات مدعای دلایلی دارد و سخنور سیاسی در امری از امور کشور رای و نظریه دارد و سخنوری میخواهد رای و نظر خود را از پیش برد که بفلان کار باید دست بر دیالا فلان کار باید پرهیز کرد و واعظ همین مقصود را در امور اخلاقی و دینی دارد و در اینجا مارا بمقاصدی که سخنوران در پیش دارند و برای آن سخنوری میکنند کاری نیست و فقط در آن مقام هستیم که اگر کسی مطلبی داشته باشد چگونه سخنوری آنرا از پیش برد چه بگوید و چه ترتیب بگوید و چگونه بگوید که شنوندگان را بمقصود خود افتعال و ترغیب نماید و چون آمدیم بر سر اینکه چه بگوید می بینیم باید حرفی بزنند که از شنوندگان دلربائی کند و مدعای خود را بهبود برسانند و در دل آنها شوریندازد .

برای اینکه اینکارها از سخنور ساخته شود بایده معلومات بسیار تحصیل کند و فراوان مطالعه نماید و طبع خود را ورزیده و پخته سازد . دستورها و اصولی که در عالم خطابه یاد میشود برای تذکر و تبه سودمند است اما قوه بلاغت وقدرت بر افتعال و ترغیب و دلربائی و شورانگیزی از تحصیل معلومات و مطالعه

دورزش بدهست می‌آید و بس . سخنگو غالباً مبتلا می‌شود که ارتقا جال سخن بگوید در آن صورت اگر خزینه خاطرش از همه قسم معلومات برو نباشد قواعد و اصول فن خطابه برای او در داده دوا نجواهد کرد، از سخنهای ارتقا جال گذشته اگر شرایطی که گفتیم در او جمع نباشد در ظرف چند روز و چند هفته و بکه چند ماه یک گفتار را نمیتواند چنانکه شایسته است آماده کند .

قدمای ما گفته اند خطابه عمودی دارد و اعوانی .

مقصود از عمود چیزی است که بنیاد خطابه برآنست و سخن در واقع برآن تکیه دارد مانند سقفی که برستون تکیه دارد و آن همان دلایلی است که سخنور برای باور انداز سخن خوبیش می‌آورد و اقماع از آن حاصل می‌شود .

مقصود از اعوان اموری است که بخطیب در اقماع شنووندگان یاری می‌کند واستعداد اقام از ایشان حاصل می‌شود و اعوان را استدراج نیز گفته اند یعنی آنچه شنووندگ را کم کم بدام می‌اورد و حیله نیز خوانده اند و معنی حیله در اینجا آن نیست که عامه از آن می‌فهمند که خدعاً و فریب باشد بلکه مقصود تدبیر است یعنی سخنور تدبیر می‌کند که شنووندگان سخن اورا پذیرند و بمنظور او بگرایند .

قسمت عمدۀ اعوان واستدراجهای در سخنوری همان رعایت آداب نیکو و شور انگلیزی است که پیش گفتیم وبضمیمه عموه

یعنی دلایل وسایل سه گانه ایست که سخنور برای اقناع باید  
بکار برد.

هر چند در سخنوری اصل همان دلایل است که عمود  
خطابه است ولیکن اعوان را هم اگر بکار نبرند بسا هست که  
دلایل مؤثر نمیشود و بنابرین شناختن آنها کمال اهمیت را  
دارد و ما بهتر میدانیم که دستور سخن آفرینی را از آنها  
آغاز کنیم.

## بخش دوم

### رعایت آداب

مردم برای اینکه بسخن کسی گوش دهند و اعتنا کنند باید باو اعتماد داشته باشند و اورا درست و راستگو و دانا و صمیمی و خیر خواه و مهر بان بداتند و ارجمند و گرامی بدارند.

این مسئله دلیل و برهان و توضیح و بیان لازم ندارد و شک نیست که شنوندگان هرچهاین گمانها و احساسات را درباره گوینده پیشتر داشته باشند سخن او مؤثرتر و نافذتر است پس هر کس میخواهد در دنیا سخنوری کار از پیش ببرد یا به مقامی برسد باید چنان زندگانی کند که مردم اورا باین صفات بشناسند.

گذشته از اینکه سخنور باید نزد مردم باین صفات شناخته شده باشد هنگام سخنوری نیز باید چنان سخن بگوید که اگر اورا باین صفات میشناسند سخن او آن گمانهارا در اذهان تأیید و استوار کند و آن عوالم را در همان حال بیاد آورد و محبت و احترام او در دلها بنشیند و اگر او را نمیشناسند از کلامش باین عقاید و احساسات در باره او بگراند و گرنه بسخشن گوش نمیدهند یا اگر بدنه از گوش فراتر نمیرود و بدل نمی نشیند.

پس سخنور باید آنچنان سخن بگوید که اورا درست و راستگو بیاخد

و نیز بیفرض و خیر خواه بجا بیاورند مردم چون کسی را درست و بیفرض و خیر خواه بدانند البته از روی رغبت و میل باو گوش میدهند زیرا معتقدند که بر قع ایشان سخن میگوید و از شنیدن آن سود خواهند برداشت.

پس از درستی و راستی و خیر خواهی و بیفرضی چیزی که گوینده را نزد شنونده معتمد میسازد اینست که اورا در آنچه میگوید دانا و بصیر به یعنید و با تجربه و متین بجا بیاورند و جلف و سبکسارش ندانند پس باید باین صفات شناخته شده باشد یالا قبل گفتار و احوالش بر این امور گواهی دهد و پیدا باشد که سخشن معقول است و از روی فهم و دانش میگوید و دلیل و برهان میآورد و سند و مدرک بدست میدهد و اعتراضات را پیش بینی میکند و جواب میدهد و اگر جز این باشد سخشن محل اعتنا نخواهد بود و وقوعی باآن نخواهند گذاشت چه مردم بخوبی آگاه اند که «تا راه دان نباشی کی راهبر شوی» و نیز همه کس میداند که کوری عصاکش کور دگر شواند شد.

از چیزها که در همه مورد خاصه در سخنوری از مردم دل را بائی میکند خوش خوئی است سختگویی بدخوی بیشترم و رشت گفتار که کلامش زنده باشد دلهارا میزنجاند و خاطرها را متغیر میسازد و اگر حرف حق هم بزنند باو نمیگروند باید او را مهر بان و با گذشت و کوچک دل و بزرگ منش و پر حوصله و کم شهوت و خوش لهجه بیابند مخصوصاً شکسته نفسی و فروتنی

در او به بیند چه اگر بکبر وغور با مردم سخن بگوید و خود پسندی و خود ستائی کند عزت نفس ایشان را میرفجاند و از او بیزار میشوند. مقصود این نیست که گوینده خود را بیجهة خوار و خفیف کند و تن بذلت و پستی دهد ولیکن وقوسنگی‌بینی چیز دیگری است و تقرعن و گفته دماغی و خود خواهی چیز دیگر. سخنور اگر در گفتار و کردار خود سهو و اشتباهاتی کرده باشد و اقرار کند و پوزش بخواهد در نزد مردم بسیار جمی‌مندان خواهد بود از اینکه خود را از همه کس برتر بداند و خشن و یک‌کدنده و جدلی نشان دهد.

شنوندگان باید در باره سخنور گمان برند که ایشان را بازیچه ساخته و بچیزی نگرفته است هرچه او را مؤدب تو و جدی‌تر و در رعایت جانب ایشان و حفظ مصالح و منافع خودشان دلسوز تو یا بند حسن اعتقادشان در باره او بیشتر خواهد بود. راست است که مواردی هم هست که سخنور باید نسبت بشنوندگان تندی و حرارت بخرج دهد و سرزنش و ملامت کند یا تغیر خاطر بنماید ولیکن البته رعایت اقتضای حال باید بشود با موقع شناسی و نکته سنجی که اگر غیر از این باشد سختش باطل و رنجش بهدر خواهد بود. اینست اصول و کلیات آدابی که در سخنوری باید رعایت نمود تا از شنوندگان دلربائی شود و توجه واعتنا و محبت ایشان بسوی گوینده جلب گرد و جزئیات و خصوصیات آن‌بسته بموقع شناسی و ذوق سليم و حسن سلیقه گوینده است

## بخش سوم

### شورانگیزی

انسان متأسفانه مغایوب نفس است و هوای نفس غالباً اورا مانع می‌شود از اینکه بحکم عقل رفتار کند اگر چنین نبود و مردم همیشه در کردار خود پیرو عقل بودند بوجود دستخوران نیاز نداشتیم و برای رهبری عقول بعلم و حکیم میتوانستیم اکتفا کنیم زیرا همینکه بدلیل و برهان درستی امری و نادرستی خلاف آنرا ثابت میکردیم مقصود حاصل میشد و رونده راه راست را پیش مبکرت و لیکن بتجربه معلوم شده که بسیاری از اوقات دلیل و برهان نانوای است از اینکه انسان را بوار است بیندازد و نفسانیت چشم خود را می‌بندد یا غفلت و بیحسی نمیگذارد که مردم با آن سو که باید رفت بروند اینست که غالباً رهبر و مردم باید در مقابل هوای نفس یا بیحسی و بیقیدی گذشته از دلیل و برهان وسیله داشته باشد تا سخن خود را مؤثر سازد. آن وسیله تحریک عواطف نفسانی است یعنی همان نفسانیات را در راه خیر و صلاح بکار ببرند و وسیله قرار دهند که مردم از بدیهی روگردن و به نیکی روآور شوند این وسیله چون در دستخوری بکار رود شورانگیزی مینامیم.

شورانگیزی و تحریک عواطف برای سخنور و سیله بسیار قوی و مؤثر است و بسیار سختوران بوده اند که باین وسیله بر دلها مرم فرمانروائی کرده و کارهای بزرگ انجام داده اند و سخنور حقیقی آنست که قوه شورانگیزی داشته باشد.

در وجود انسان بنیاد شور و عاطفه حب و بغض و مهروکین است مهر آنست که نفس چیزی را خواهان باشدو کین آنست که از چیزی بگریزد و از این دو حالت عواطف دیگر زایده میشود مانند افسردگی و دلتنگی و اندوهنا کی و دلسوزی و بیزاری و نومیدی و بیم و خشم و رشك که با کین مناسب دارند و آزار میکنند و شادی و دلخوشی و امید و اعجاب و قدردانی و مهر بانی که مربوط به میباشند ولذت میبخشنند.

ارسطو قسمت مهمی از کتاب خطابه خود را بشرح انفعالات نفسانی تخصیص داده است و اینکه هر یک از آن انفعالات چه حالتی است و نسبت به اشخاص بروز میکند و سبب آن چیست و لیکن این تفصیل در واقع جزء علم خطابه نیست و باید در روان شناسی (معرفة النفس) بیان شود و چون خطیب البتہ باید روانشناس باشد در آخر کتاب مختصری در این باب مینگاریم تا سر رشته بدمست آید.

آنچه در اینجا گفتش سزاوار است اینست که سخنور هر گاه میخواهد شوندگان خود را بر اموری برانگیزد نسبت با آن امر یا شخصی که آن امر راجع باوست به بیان خود در دلها شوندگان

مهر یا افعالات دیگری که مربوط با آن میباشند برمیانگیزد و آنرا بخوبی و خوشی و زیبائی وصف میکند و جلوه میدهد و در امریکه میخواهد شنووندگان را از آن باز دارد کن یا افعالات مناسب با آنرا ایجاد نماید و زشتی و بدی آنرا نمودار میسازد و ایجاد افعالات گاهی بصراحت است چنانکه شنووندگان ملتفت اند که گوینده میخواهد آن حالت را بایشان بدهد و گاهی ضمنی ونهانی است یعنی گوینده بی اینکه بروی خود یا اورد سخنهاei میگوید که برای شنوونده بدون اینکه بمقصود گوینده بر بخورد آن افعال دست میدهد . در هر حال چنانکه پیش از این اشاره کردیم بهترین راه ایجاد افعالات و شورانگیزی اینست که گوینده خود منفعل باشد و شور در سرداشته باشد و گرنه شوری بدلها نمیتواند بیندازد که «ذات نایافته از هستی بخش کی تواند که شود هستی بخش» سخنوری که شوری در سر ندارد و افعالی را که در دیگران میخواهدا ایجاد کند خود از آن منفعل نیست سخنور نیست باز یگر است و فریبینده و بازیگری او بزودی آشکار میشود و عکس مقصود حاصل میگردد و بجای گرمی سردی و خنکی پیش میآید حاصل اینکه شور باید طبیعی باشد و تضمیم سودی ندارد .

در شورانگیزی هم مانند همه امور دیگر نکته سنجی و موقع شناسی لازم است که چه وقت و کجا باید شورانگیخت و بجه افدازه حرارت باید کرد و اگرچه در این باب نیز قواعد و اصول کلی و مطلق وحتمی نیست ولیکن غالب آنست که در

آغاز سخن و بی مقدمه نباید بشور انگیزی پرداخت و تند نباید رفت . ناگهان حرارت بخرج دادن برای شنووندگانی که هنوز گوئم نشده اند اثر معکوس می بخشد و خنده می آورد و چنانست که در کوره که سوخت نریخته اند و شراره آن نداده اند بدمند در این صورت گوینده ماتند مست میان هوشیاران خواهد بود که مسخره است .

درجه حرارت و شور انگیزی هم باید با اهمیت موضوع مناسب باشد و اگر گوینده همیشه و در هر امر ناقابل حرارت بخرج دهد بجای اینکه شور انگیز شناخته شود طبیعتی بی آرام و دیوانه و شرارت آمیز شمرده خواهد شد و محل اعتماد نخواهد بود در جائی هم که حرارت باید کرد حد و حسابی در کار است و گوینده اختیار را نباید از دست بدهد و از مقدمه عقولیت و ادب نباید بیرون رود پریشان گوئی نباید بکند و حرکات و سکناتش بیقاعده نباید باشد و رفتار و گفتارش زنده و رنجانده نباید بشود .

اقتضای حال شنوونده هم باید در شور انگیزی منظور باشد برای عوام نوعی شور انگیزی باید کرد و برای خواص نوع دیگر همچنین است حال پیر و جوان و دانا و نادان و هر قسم کیفیات دیگر . گوینده مناسبات خود را نیز باشنوندگان باید رعایت کند و سن و مقام و حیثیت خویش را باید بسنجد جوانی کردن پیر و پیری نمودن جوان معروف است که چه اثر دارد

مناسبات دیگر نیز باید منظور باشد.  
در حین شورانگیزی بشاخ و برگهائی که مقتضی سخنهای  
دیگر است باید پرداخت و حواس را بامور مختلف باید  
برآکنده ساخت.

تعیین اینکه در چه قسمت از سخن باید شورانگیزی کرد  
یعنی اینکه در آغاز باید باشد یا در میان یا در انجام مشکل  
است و قاعدة کلی ندارد ولیکن باید متوجه بود که در شورانگیزی  
مداومت خوب نیست و مردم را مدتی در حال افعال نگاه  
داشتن نه ممکن است و نه صلاح است پس کاهی باید شورانگیزی  
را پیايان سخن انداخت و گاه باید پس از شورانگیزی لحن کلام  
را پائین آورد و سخن را بازآمدی ختم کرد در هر حال بسته به  
اقضای موضوع و موقع است و بطور کلی در شورانگیزی ماتقد  
موارد دیگر بلکه بیش از هر مورد مقتضیات زمان و مکان و  
اشخاص و موضوع را باید رعایت کرد و قافیه را باید باخت و  
موقع شناسی یکی از مشکلترین دقایق سخنوری است ولیکن  
بتعلیم حاصل نمی شود و بقواعد و اصول در نمی آید و قوئه  
خداداد میخواهد.

## بخش چهارم

### اقامه حجت و دلیل

#### ۱- کلیات

رعایت آداب سخنوریه چنانکه اجمالاً بیان کردیم البته واجب است شورانگیزی هم بسیار مفید بلکه گاهی از اوقات لازم است اما اصل و مایه سخنوری و پایه که برآن استوار است و بقول حکماء ما عمود سخنوری حجتها و دلیل هائی است که سخنور برای مدعای خود میآورد و اگر این پایه و عمود نباشد آن اعوان چه چیز را یاری خواهد کرد؟ راست است که بسیاری از اوقات شورانگیزی بحصول مقصود مددی گرانها میکند اما اگر سخنور بر مدعای خود دلایل نداشته باشد و نتواند آنرا عقلاً ثابت کند حیله‌ها و استدراجهای خطایی یا بکلی بیهوده است یا اثرش ضعیف و کم دوام است و برعکس اگر گوینده برای مدعای خود دلایل محکم داشته باشد هر چند حیله و استدراج بکار نبرد حرفش پیش است و اگر از عهده ترغیب بر نماید لااقل اقاع میتواند بکند. اینست که ارسطو و پیروان او در باب استدلال و احتجاج و وسائل اقوع شرح و بسط بسیار داده‌اند و البته حق داشته اند زیرا گذشته از اینکه حجت و دلیل عمود سخنوری است

در آن دوره‌ها چنانکه در آغاز این کتاب اشاره کردیم سو فسطائیان و عوام فریبیان سخنوری را تقریباً منحصر بهیله و استدراج کرده بودند و مبارزه با این شیوه ناپسند از سقراط و افلاطون شروع شده بود و ارسسطو نیز همان راه می‌پیمود و کوشش‌های استادان خود را با نجام میرسانید تا سخنوری را از سخن‌سازی وزبان‌بازی جدا کند و دانسته شود که سخنوران که قسمت مهمی از کارهای کشور چه قضائی و چه سیاسی بسخن‌پردازی ایشان حل و عقد می‌شود و در اداره زندگانی ملت دخل و تصرف کلی دارند باید مردمان دانشمند بوده افکارشان اساس داشته باشد و سخن‌شان معقول باشد تا ملت را گمراه نکنند و دولت سر و سامان بی‌ابد و فردوسی طوسي فرماید :

سخن چون برابر شود با خرد روان سراینده رامش برد  
زبان در سخن گفتن آثیر کن کمان خر درا سخن تیر کن  
امروز هم در تعلیم علم خطابه از تو جه تمام باین قسمت  
نمیتوان صرف نظر نمود جز اینکه تنها دنبال کردن روش قدما  
در این خصوص دردی دوا نمیکنند بچندین دلیل یکسی اینکه  
آن زمان در تعلیم فن خطابه چیزهای میباشد گفته شود که  
امروز گفتن ندارد و همه کس میداند . دیگر اینکه آنچه موضوع  
سخنوری واقع میشود امروز چنان بسط و وسعت و طول و تفصیل  
یافته است که ذکر چند قاعده کلی در استدلال و احتیاج  
برای سخنور حاصلی ندارد . مثلا در سخنوری قضائی که برای

دفاع از متهمن یا تعرض بر اوست سخنور علاوه بر معلومات عمومی بسیار که با آن محتاج هست باید احاطه بکلیه قوانین مملکتی داشته باشد و سالها آن قوانین و تفسیرهای مختلف آنها را تحصیل کند تا بتواند سخن خودرا مستند و موجه و مدلل سازد و همچنین است سخنوری سیاسی یعنی امروزکشور داری بقدرتی شعب و شقوق دارد و چنان بر معلومات تاریخی و حقوقی و اقتصادی و فنی مختلف مبتنی میباشد که کسیکه سالها بتحصیل و مطالعه آنها اشتغال نورزیده و عمل و تجزیه نکرده در آن امور بانتظر و صاحب رای نمیتواند بشود و از روی بصیرت سخن موجه مدلل نمیتواند بگوید و همچنین است رشته‌های دیگر سخنوری خاصه وعظ و سخنوری منبری که شخص تا جامع معقول و منقول و اطلاعات متفرق بسیار نباشد حرف حسابی نمیتواند بزند و مردم را در اخلاق نیکو و سعادت دنیوی و اخروی رهبری نخواهد نمود.

در قدیم که دائمۀ علوم سیاسی و قضائی و اقتصادی و اخلاقی و دینی و فنی این اندازه پهناور نشده بود آموزنندگان سخنوری گمان برده بودند که بفراغرفتن دستورهای چند برای استدلال و احتجاج در هر موضوع میتوان سخنور شد و ادعا داشتند که این دستورهای میداشد و بهمه کس سخنوری میتواند آموخت ولیکن سخنوری آموختن باینطریق درست مانند طبایت آموختن کسانی خواهد بود که چند نسخه از طبیعت

بکیرند و بخواهند آنوسیله طبابت کنند غافل از اینکه طبیب شدن موقوف است با اینکه شخص پس از تحصیل مقدمات سالها در علم تشویح بدن و وظائف اعضاء و حقیقت و اسباب امراض و چگونگی معالجه و مداوا مطالعه کند و عمل نماید و متجرب شود. در همان زمانهای قدیم نیز دانشمندان باین نکته برخورده بودند که شخص با موختن چند قاعده نمیتواند سیاستمدار یا وکیل مرافعه شود و توجه داده بودند که سخنور باید عالم و حکیم باشد با اینهمه در قسمت عمود سخنوری نیز قواعد و اصولی بدست داده بودند که دانستن کلیات آنها امروز هم برای سخنوران بلکه همه ارباب فنون بیفایده نیست و بنابر این از ذکر اجمالی آنها نمیتوانیم خود داری کنیم.

## ۲ - اقسام حجتهاي خطابي

حجتها را دو قسم کرده اند صناعي و غير صناعي  
حجتهاي صناعي دلائلی است که سخنور آنها را بقوه  
خود ایجاد و انشا میکنند و همانست که حکماي ما عمود گفته اند.  
حجتهاييغير صناعي آنست که در خارج موجود است  
و سخنور آنها را ایجاد نمیکنند بلکه از وجود آنها استفاده  
مینماید و حکماي ما اين قسم را نصرت خوانده و از اعوان  
شمرده اند و عبارتست از نصوص قوانین عرفی یا شرعی و شهود  
و قسم و اقرار و اسناد و بعضی تواتر را هم از اين مقوله دانسته اند  
حجتهايغير صناعي بيشتر در امور قضائي بكار ميرود

و شناسائی و چگونگی استفاده از آنها بوسیله علم حقوق و در ضمن تحصیل قوانین مدنی و اصول محاکمات حقوقی و جزائی بدست می‌آید بنا بر این در اینجا بشرح و بسط نمایر داریم که هم از موضوع سخنوری بیرون است و هم موجب طول کلام خواهد شد.

اما حجت‌های صناعی که عمود سخنوری است و سخنور خود باید آنها را ایجاد کند و با آن وسیله مدعای خویش را اثبات نماید در واقع همان برهان است که قواعد و چگونگی آنرا در علم منطق می‌اموزند و میدانید که مبنی بر قیاس است و استقراء جز اینکه قیاس منطقی مبتنی بر مقدمات یقینی است از امور بدیهی و یا مشهود و محسوس یا آنکه بتجربه رسیده است یا متوال است یا فطری است یا بحدس دانسته می‌شود ولیکن قیاس خطابی مقید نیست باینکه مبتنی بر آن قسم یقینیات باشد و غالباً مقدماتش امور گمانی و اعتقادی است یعنی سخنی که آنرا همه یا بیشتر مردم یا خواص درست می‌پندارند بنا بر اینکه مشهور است و قولی است که جملگی برآئند ماتند اینکه داد نیکوست و بیداد بداست و این قسم سخن را مشهورات یا م محمودات مینامند یا اینکه کلام خداست یا اشخاصی آن را گفته اند که بایشان اعتماد داریم ماتند بیغمبر یا امام یا حکیم یا شاعر و این قسم را مقبولات گویند یا اینکه چیزی است که بر او گمان می‌رود ماتند آنکه سعدی میر ماید «هر که بادشمنان صلح می‌کند سر آزار

دوستان دارد » و این قسم را مظنونات میخواستم مقبولات و مظنونات را از محمودات نیز شمرده اند و این امور گمانی هرچند غالباً درست است با یقینیات این تفاوت دارد که کلی مطلق و حتمی نیست . صورت برهان منطقی برای اثبات مدعای البته محکمتر است

ولیکن چون نمایش تحقیق دارد غالباً در خطابه مطلوب نیست و سخنوران در آن تفنن بکار میبرند گاه چنین مینمایند که استفهام انکاری یا استفهام تصدیقی میکنند و گاه استعجاب مینمایند و از این قبیل لطائف بکار میبرند و موضوع بحث را با چیز های دیگر می سنجند و مقایسه میکنند در قیاس یکی از دو مقدمه مخصوصاً کبری را محدود میسازند مثلاً بجای اینکه بشیوه اهل منطق بگویند « فضیلت مایه ارجمندی است و هرچه مایه ارجمندی است گرامی است پس فضیلت گرامی است » در خطابه مقدمه کبری را ترک نموده و از نتیجه آغاز کرده و مقدمه را با آخر انداده میگویند « فضیلت گرامی است چون مایه ارجمندی است » و این قسم قیاس را که یکی از مقدمات آن بهان است و مذکور نمیشود ضمیر مینامند

حجت خطابی گاهی صورت علامت است که آن نیز نوعی از قیاس است مانند اینکه فلان رنگ پریده است پس ترسناک است یا فلان که دلیر است بیداد گراست پس دلیران بیداد گرند و فلان زن فرزند آورده است چون پستانش شیر دارد . بسیار اتفاق میافتد که حجت خطابی را صورت ذوالحدین

در می‌آورند و آن اینست که قضیه را که می‌خواهد تهی کنند بدو قسم منقسم می‌سازند و هر یک را اتفاق مینمایند ولی شرط این نوع استدلال آنست که قضیه همان دو وجه باشد و شق سوم نداشته باشد مثلا در حق کسیکه کاری را بعده گرفته و انجام نداده است اگر بگویند «امر از دو حال بیرون نیست یا این کار از او ساخته بود یا نبود اگر ساخته بود چرا انجام نداد و اگر ساخته نبود چرا بر عهده گرفت پس نمی‌خواست انجام دهد» این استدلال تمام نیست چون میتوان جواب داد نمیدانست که از عهده او ساخته نیست.

امثال و کلمات قصار و مانند آنها را نیز از حجت‌های خطابی شمرده اند و بسیار بکار می‌برند و آن در حقیقت قیاسی است که هر دو مقدمه اش محدود است مثلا «مشک آنست که ببود نه آنکه عطار بگوید» و گاه باشد که آن را موجه کنند مانند شعر فردوسی که می‌فرماید:

بسندی و همداستانی کنی که جان‌داری و جان‌ستانی کنی  
و خواجه حافظ فرموده است

ناز پرورد تعم نبرد راه بدشت عاشقی شیوه‌زندان بلا کش باشد و مقصود از استعمال امثال و کلمات قصار این نیست که با مثال سایر و کلماتی که دیگران گفته اند استشهاد شود البته آن کارهم بجای خود بسیار نیکوست و آرایش سخن است ولیکن در اینجا غرض اینست که گوینده دلیل و برهانی که می‌آورد و سختی که

میگوید بصورت کلمات قصار بگوید که در لفظ اندک معنی بزرگ  
وبسیار در برداشته باشد و من در میان سخنگویان فارسی زبان  
خاصه به شرکسی را ندیده ام که باندازه شیخ سعدی سخشن  
دارای این صفت باشد چه عبارات گلستان غالباً کلمات قصار است  
ودر لفظ زیبای اندک معنی بسیار و باند دارد و طبعاً مثل سایر  
شده است چنانکه فرماید «هر چه نپاید دابستگی را نشاید. اندیشه  
کردن که چه گویم به آز بشیمانی خوردن که چرا گفتم. نه هر چه  
بقامت مهتر بقیمت بهتر. محل است که هنرمندان بعیرند و  
بی هنران جای ایشان بگیرند. آنرا که حساب پاک است از محاسبه  
چه پاک است. خر بار بار به که شیر مردم در. مهین توانگران  
آنست که غم درویش خورد و بهین درویشان آنست که کم توانگر  
گیرد» و تمام باب هشتم که حاجت بتکرار ندارد و این جمله  
غیر از اشعار شیخ است که تقریباً هر مصraعی از آن حکمتی و  
مثلی است و در اشعار نظامی گنجه نیز ارسال مثل بسیار است  
و همچنین شعرای بزرگ دیگر.

در خطابه تمثیل بیش از استقراء بکار می‌رود یعنی به جای  
آنکه احوال جزئیات را در نظر گرفته، از آن حکم کلی در آورند  
امری را با امر دیگر مقایسه کرده بر حسب شباهت حکم می‌کنند  
چنانکه سقراط وقتیکه میخواست بگوید قضاة و میاسیون را نباید  
بقرعه معین کرد میگفت این عمل چنان است که اگر بخواهید  
بهلوان برای کشتی و ناخدا برای کشتی باید از میان مردم

قرعه بز نید و شیخ سعدی در مقام تمثیل فرماید  
سفله چو جاه آمد و سیم وزرش سیلی خواهد بضرورت سوش  
آن نشینیدی که فلاطون چه گفت مور همان به که نباشد پرش  
تمثیل را گاهی بصورت داستان در می‌آورند خواه آن  
داستان امر واقع باشد از وقایع تاریخی خواه افسانه باشد ما تند  
حکایتهای کلیله و دمنه و قصه‌های مثنوی مولوی و دیگران.

در منطق قیاس واستقراء و تمثیل را بر هان نامند و در  
خطابه تشیت گویند ولیکن ما ملتزم نیستیم که همه اصطلاحاتی  
که قدمًا در علم خطابه وضع کرده‌اند متعرض شویم (۱) و اکتفا  
می‌کنیم با اینکه بعضی نکات را که در ایجاد حجت‌های خطابی باید  
رعایت کرد یاد آوری نمائیم.

(۱) پیش‌بینیان اصرار داشتند باینکه در هر مورد در امور تقسیمات قائل شوند  
و برای هر قسم اصطلاحی وضع کنند چنانکه قیاس را در خطابه منقسم  
کرده اند بضمیر (که با اشاره کردیم) و تفکیر (بنسبت اینکه محتاج  
بفکر است) و روابض (یعنی قیاساتی که ظاهر اتفاق می‌کنند ولی حقیقت  
ندازند) و ضمیر را اگر برشکل اول باشد دلیل و اگر بر شکل دوم و  
سوم باشد علامت گویند و اگر در امور مستورتی و عملی نافع باشد (مانند  
امثال و کلمات قصار) رای خوانده اند و تمثیل را اعتبار و اتفاق نیز نامیده‌اند  
و اگر زود بمقصود برسانند بر هان گفته‌اند و اقسام مذکور باز هر کدام را  
تقسیماتی کرده اند ولیکن اینهمه جز انباشتن و خسته کردن خاطر نتیجه  
نمی‌بخشد و مقصود از علم اصطلاح سازی و اصطلاح دانی نیست و غرض  
از علم خطابه بدست آوردن قواعد و اصولی است که بقوه بالغت مدد کند  
تابعمل آید و از اصطلاح دانی کسی خطیب و ناطق و سخنور نمی‌شود.

### ۳ - مواضع حجتهای خطابی

در باب اقامه حجت پیشینیان چه در جدل و چه در خطابه اهمیت بسیار بمواضع داده اند.

در قدیم آموزگاران سخنوری کمدعی بودند بتعلیم قواعد هر کس راسخنور سازند گمان بودند که وسیله مهم سخنوری اینست که شخص انبار خاطر خویش را از مواضع بروکند و باین جهت در شماره و بیان مواضع طول و تفصیل بسیار داده بودند حتی اینکه در فن مناظره اساس کار را بر مواضع گذاشته بودند چنان‌که رساله که ارسسطو در فن مناظره نگاشته و در کتابهای منطق ما آنرا باب جدل خوانده اند در یونانی یکسره مواضع نامیده شده است اما امروز مبحث مواضع را بسیار با اختصار می‌گذرانند و حق دارند زیرا مایه اصلی سخنور معلومات و اطلاعاتی است که در حقایق و معارف باید تحصیل کند و اگر آن مایه را نداشته باشد هر قدر در خاطر خود مواضع ذخیره کند نمر ندارد و سخشن میان تنهی خواهد بود.

در هر حال شناختن مواضع و طریق استفاده از آنها یکی از ابواب فن خطابه است و بنابرین ماهم آنچه در این باب مفید است گوشزد مینماییم.

مراد از مواضع وسائلی است که بواسطه آنها سخنور میتواند برای حجت آوردن در اثبات مدعای مواد و مقدمات بدست

پیاوید بعبارت دیگر مواضعی است که از آنجا برایه حجت مواد میتوان جست.

از مواضع مهم تعریف است که در علم منطق آنرا حد و رسم نامیده اند. چون کسیکه فن سخنوری میآموزد البته علم منطق را بقدر کفاایت دیده است ما از بیان اینکه تعریف چیست و شرایط لولازم آن کدام است بی نیازیم همینقدر گوئیم چون خواهد خوب و بد چیزی یا موافق و مخالف بودن آنرا با مدعای خود ثابت کنند بسیار از اوقات آنرا بحد یا بر سر تعریف میکنند زیرا که مقصود از تعریف اینست که چیزی بدرستی شناخته و حقیقت آن دانسته شود و چون حقیقت چیزی شناخته شد باسانی میتوان دانست که نیک است یا بد و مدعای ما بر آن صادق هست یا نیست مثلاً اگر مدعی باشیم که کم کسی عادل است میگوئیم عادل آنست که شیوه او همواره این باشد که حق کسی را چنانکه باید ادا کنند و کسانیکه این صفت داشته باشند کمند و چون خواهد اثبات کنند که سخنوری فن شریفی است همینکه آنرا تعریف کنند که سخنوری نیکو گفتن است مقصود حاصل میشود و هیچکس نمیتواند مدعی شود که نیکو گفتن بد کاری است.

تعریف چیزها را با قسم مختلف میتوان کرد پس واضح است که چون در سخنوری بخواهیم تعریف بکار ببریم باید آنرا پیاوید که با مراد ما تناسب داشته باشد و باسانی بمقصود برساند مثلاً در همان مدعای فوق که میخواستیم شرافت سخنوری را ثابت

کنیم اگر تعریف دیگر را که ( سخنوری فن اقناع و ترغیب است ) اختیار میکردیم با آن خوبی مقصود حاصل نمیشد و میباشد وارد شویم در اینکه اقناع و ترغیب خوبست و اینکار باسانی صورت نمی پذیرد و مناقشه هم در آن میتوان کرد و شاید بگویند سخنور میتواند با مر غلط اقناع کند و بعمل بد ترغیب نماید پس سخنوری فن شریفی نیست و برای اینکه این اشکال وارد نشود محتاج توضیحات بودیم و این در سخنوری بسندیده نیست .

در تعریف تهنن نکار بردن هم بسیار مسنجد است و واجب بست که همه وقت بصورت حد و رسم باشد مثلا در مقام تعریف چیزی آثار و نتایج آن یا لوازم یا خواص یا اجزاء یا انواع و اقسام آنرا بر میشمارند یا چیزی را از آن سلب و چیز دیگری را ایجاد میمایند یا آنرا وصف میکنند مثلا شیخ سعدی میفرماید : دوست مشمار آنکه در نعمت زند لاف یاری و برادر خواند گی دوست آن باشد که گیرددست دوست دور پریشان حالی و درماند گی و این اشعار را که مولانا جلال الدین از قول پسر پدر مرده

در نوحه سرائی ساخته میتوان تعریف کور دانست :

این بدر آخر کجایت میبرند تا ترا در زیر خاکی بسپرند  
میبرندت خانه تنگ و زحیر نی در او قالی و نی فرش حصیر  
نی چواغی در شب و در روز نان نی در او بوی طعام و نی نشان  
نی درش معمور و نی سقف و هبام نی در آن بهر ضیائی هیچ جام  
نی در آن از بهر مهمان آب چاه نی یکی همسایه کو باشد پناه

اما جو حی این نشانیها را بر خانه خود منطبق یافته بدر گفت : « والله این را خانه ما میبینند »

یکی دیگر از مواضع یاد کردن از اجزاء چیزی است که چون امری درباره همه آن اجزاء درست یا نادرست باشد استدلال میشود براینکه درباره خود آن چیز هم درست یا نادرست است و امثال این قسم سخن در کلمات فصحاء بسیار است .

یکی دیگر از مواضع علت و معلول است و دلیل این ولیعی که از علت معلول را یا از معلول علت را بدست میآورند و در باره آن حکم میکنند چنانکه از اردشیر با بکان منقول است « قدرت بی لشکر نمیشود و لشکر بی زر و زر بی زراعت و زراعت بی عدالت » پس پادشاه را عدالت باید یعنی قدرت معلول عدالت است .

یکی دیگر از مواضع اوضاع و احوال و مقارنات امر است از زمان و مکان و اشخاص مربوط با آن امر و کیفیات دیگر که از وجود یا عدم یا چگونگی آنها میتوان امر را اثبات یا نفی کرد یا چگونگی آنرا معلوم نمود مانند شعر سعدی که میفرماید :

ملحد گرسنه در خانه خالی برخوان عقل باور نکند کفر رمضان ان دیشند و این شعر حکیم سنائي را هم میتوان از آن مقوله شمرد :

بحرص ار شربتی خوردم مگیر از من که بد کردم بیابان بود و آب سرد و تابستان و استسقا

یکی دیگر از مواضع جنس و نوع است که هر گاه چیزی .

نوعی باشد از جنسی آنچه درباره جنس درست یا نادرست است درباره نوع هم هست یا آنچه درباره نوع درست یا نادرست است بسا هست که درباره جنس نیز درست یا نادرست است چنانکه بگوئید انسان حیوان است پس خشم و شهوت دارد بنا بر اینکه انسان نوعی از حیوان است و جنس حیوان خشم و شهوت دارد . یکی دیگر از موضع مقدم و تالی است یعنی از وجود امری که مقدمه چیزی است میتوان پی بردن باینکه تالی نیز موجود است یا بر عکس .

یکی دیگر از موضع مقایسه و تطبیق امری است بالامر دیگر که با او مناسب دارد و از این تطبیق بدست میآید که چون یکی چنین است پس دیگری هم چنین خواهد بود یادیگری که ازاو اقوی است بطريق اولی چنین است مثلا: «فهر تو زنده میکند تا چه رسد بلطف تو» یا فلان با جنبی مهربان است پس با خودی چه خواهد بود . یا اگر کاری که دشوار بود صورت گرفت پس کار آسان البته صورت می پذیرد و از این قبیل است حوابی که شیخ سعدی از قول کثودم میگوید بکسیک میپرسد چرا زمستان در نیاشی .

یکی دیگر از موضع تقابل و تضاد است باینکه چون امری درست شد ضد و مقابل آن نادرست است مثلا اگر عاجز محل ترحم است پس عاجز کش رذل است و بر عکس یا اگر امروز ممکن بود که واقع شود مقابل آنهم ممکن است مثل اینکه

سلامت اگر ممکن است بیماری هم ممکن است یا اگر چیزیه  
آغاز داشته البته انجام هم خواهد داشت چنانکه انسان چون  
ولادت دارد هر ک هم دارد یا اینکه جنگ مایه مصیبت و زیان  
است بس آشتب مایه سود و آسایش است،

یکی دیگر از مواضع ملازمه و ارتباط امور است بایکدیگر  
مانند اینکه اگر چیزی را نیمه بتوان کرد دو برابر هم میشود  
و اگر برق زد رعد هم با او همراه است .

یکی دیگر از مواضع الزام خصم است بسخنی که خود  
او در موقع دیگر گفته است .

یکی دیگر از مواضع استناد با حکم صادر و سوابق است  
چنانکه اهل شرع باستصحاب استناد میکنند و کلیه اصول فقه  
را میتوان برایه اقامه حجت مواضع قرار داد .

از این مختص سررشه بدهست میآید که مقصود از مواضع  
چیست واستفاده از آنها چگونه است و برای ارباب هوش و فرات  
و کسانیکه متصرف میباشند همین اندازه بس است .

مواضعی که نمونه های مهم آنرا بدهست دادیم مواضع عام  
است یعنی آنها که در همه اقسام سخنوری بکار است ولیکن  
مواضعی هم هست که اختصاصی است یعنی در قسم مخصوصی از  
سخنوری بکار است و در اینجا ما بمواضع اختصاصی نمیردازیم  
چه آنها در قوونی که مخصوص هر قسم از سخنوری است آموخته  
میشود چنانکه در جای خود روشن خواهیم ساخت .

#### ۴- دقایق و نکات احتجاج

در اقامه حجت انتخاب دلایل و ارتباط دادن آنها را یکدیگر باید منظور نظر داشت و همچنین ترتیب پس و پیش و طریق و چگونگی اقامه آنها هم کمال اهمیت را دارد.

دلیل بسیار آوردن آنقدر واجب نیست که دلیل محکم وقوی آوردن. حجت و دلیل مانند چیزهای است که ارزش آنها بوزن است نه بشماره چنانکه یک الماس درشت بهتر از ده الماس خرد است و حکیم نظامی فرماید:

کم گوی و گزینده گوی چون در تا زاندک تو جهان شود پر یک دسته گل دماغ پرور از صد خرمن گیاه بهتر گرچه همه کوکبی بتابت افروختگی در آفتاست لاف از سخن چو در توان زد آن خشت بود که پر توان زد گو باشد حد ستاره در پیش تعظیم یک آفتاب از آن پیش واين نکته را در هر قسم از سخنوری خاصه در اقامه حجت باید بیادداشت که معانی را چنان باید پرورانید که مجبور نباشد همه چیز را تصریح کنید بهترین سخنها آنست که شنونده از مجمل حدیث مفصل بخواند چنانکه شعر خوب آنست که از یک مصراع یا یک فرد آن مبلغی معانی بذهن بیاید و یکی از جهات پسندیده بودن کلمات قصار همین است که اگر خوب گفته شده باشد این صفت را دارد.

نه و نیز باید متوجه بود که کدام یک از مطالب محتاج باقامه

حجه است و چنان نشود که برای همه چیزهای که شاید چندان  
محتاج بحجه نبوده اقامه دلایل شده و آنکه محتاج بوده است  
بی دلیل بماند.

وقتی که سخنور دلایل و شواهد بسیار دارد از جمله چیزها  
که باید رعایت کند ارتباط آنهاست با یکدیگر که انتقال از یکی  
به دیگری از روی مناسب باشد و سخنها بی ربط نشود و رشتہ  
آنها بهم پیوسته باشد و همه بالمال به نتیجه مطلوب برسد.  
در ترتیب ادلہ باید متوجه بود که اقسام مختلف آنها مخلوط  
و درهم نشود زیرا که بعضی از دلایل برای اثبات راست و دروغ  
امر است و تشخیص حق و باطل و بعضی برای اثبات داد و بیداد و  
نیک و بد است و بعضی برای تشخیص صلاح و فساد و سود و  
زیان است و اگر در گفخاری موضوع مقتضی باشد که همه قسم  
از این دلایل را بیاورند باید آنها را مرتب کنند و درهم برهم  
نیاورند و نیز باهم مناسب سازند.

در مواردی که هم قیاس بکار می‌برند و هم تمثیل می‌آورند  
مقتضی چنانست که تمثیل را پس از قیاس بیاورند اول مدعای را  
مبوهن سازند آنگاه شواهد و امثال برای آن تقل کنند.

واز مطالبی که محل نظر است اینست که از دلایل ضعیف  
و قوی کدام را باید اول آورد اگر از ادلہ محکم آغاز کنند  
از ابتدا اذهان شنووندگان را می‌گیرد و تأثیر سخن قوی خواهد  
بود و بهتر توجه می‌کنند و گوش میدهند اگر ادلہ محکم را

با خروی نهادن در موقع گرفتن نتیجه تأثیرش باقی است و بهتر کامیابی دست میدهد و بایان سخن بخوبی و گرمی خواهد بود . گاهی اوقات هم مناسب آنست که از دلیل ضعیف آغاز شده کم کم احتجاج را قوی کنند و حق اینست که حکم کلی نمیتوان کردو بسته بموقع و مقام و احوال شنووندگان و مراد و منظور سخنور است و در هر حال تشخیص امر بسته بسلیقه و ذوق سليم گوینده خواهد بود .

در چگونگی دلایل اول چیزی که باید منظور داشت رعایت مناسب است باموضوع و باشنونده و با گوینده . رعایت مناسب باموضوع آنست که دلیل خاص آن موضوع باشد و بدیهی است که برای هر موضوعی همه دلیلی نمیتوان اقامه کرد .

رعایت مناسب باشنونده هم روشن است که برای همه کس هر نوع دلیل نمیتوان آورد و باید سخن بمیزان فهم و مزاج و حال شنوونده گفت و در هر حال قیاس خطابی باید موجز باشد و زود بمطلوب برساند و فهم آن محتاج بفکر و تأمل بسیار نباشد که سخنوری غیر از تدریس است اما توضیح واضح و سخن مبتدل هم باید باشد که آن نیز بی انواع خواهد بود .

رعایت مناسب با گوینده نیز اشکال ندارد که گفتن هر سخنی از همه کس زینده نیست همچنین آوردن هر قسم دلیلی در خور هر کس نیست مرد محرب پخته سالخورده میتواند امثال

و کلمات قصار که در حکم اندرز است بیاورد اما از جوانان و ناپختگان بی ادبی خواهد بود و در هر حال این نوع دلایل باید چنان باشد که بدلها بشنید و تأثیرش باعتبار گوینده نبوده و شایسته باشد که مثل سایر شود.

کلیه دلیل باید قوی و مقنع و محکم بود و صحبت مشروط بشرط نباشد. دلایل اگر ضعیف و بی اهمیت باشد در آنها اصرار نماید کرد که هرچه تکرار و تأکید بیشتر کنند و افقی نبودنش را نمودار کرده اند.

بر عکس دلایل قوی و محکم را باید مؤکد کرد و بتعییرات مختلف در آورده که اهمیتش خوب ظاهر شود و اگر موضوع چنان باشد که دلایلش همه ضعیف باشد باید از آنها بسیار جمع آوری کرد تا آنها قوتی بسخن دهد و اقنان حاصل شود.

دلیلی که در آن بتوان مناقشه کرد و شاهد و مثالی که مناسب و مشابه باشد با مدعایم باشد یا مقدم و تالی که باهم ملازمه تمام نداشته باشند بمقصود نمیرسانند مثلاً اگر رشوه‌ستان و رباخوار بخواهند گناه خود را بشویند باینکه رشوه‌ده ورباده‌ند گناهکارند این سخن بی اثر است چرا که ربا و رشوه ده غالباً محبورند ولیکن رشوه‌ستان و رباخوار هیچگاه محبور نیستند و نیز اگر کسی از قاتل دفاع کند باینکه مقتول سزاوار کشتن بود خواهند لفت کشتنش وظیفه او نبود،

در سخنوری قضائی بسیار میشود که استدلال را چنان باید

کرد که طرف مقابل نتواند پیش بینی کند و جلوگیری نماید اما در موعظه و اقسام دیگر سخنوری ضرر ندارد که شنواند گان در یابند که استدلال مبنی بر چیست . یکی از حکماء یونان میگفت سخنور قضائی باید مشتش بسته باشد اما سخنوران دیگر میتوانند مشت خود را باز داشته باشند .

رعایت میزان شرح و بسط سخن و دلایل نیز کمال اهمیت را دارد که سخن را نه ناقص و ابتر باید گذاشت که بی اثر شود و نه دراز باید کرد که شنوونده را شسته و بیزار کند .

اقامه حجت در خطابه با بر هان منطقی واستدلال علمی تفاوت دارد سخنور در سخن گفتن باید خود را بقواعد منطق کمتر مقید سازد جمله ها و مقدمات حجت را باید با تضای حال پس و پیش کند و شاخ و بر ک بگذارد و زینت دهد و متنوع سازد تا خستگی ندهد بلکه فرح و نشاط آورد گاهی هم با استدلال منطقی حاجت میشود بشرط اینکه تاریک و ملالت انگیز نباشد خلاصه اینکه سخن نه خشک و بیجان باید باشد نه سست و بی مایه چنانکه تن آدمی اگر همه استخوان باشد زشت است و اگر همه گوشت و چربی باشد بر با نمی آیستد

## فصل دوم

### تنظیم سخن یا سخن پیوندی

#### بخش اول

##### معنی و اهمیت و چگونگی تنظیم سخن

سخنورچون مرحله‌اول را بیمود و معانی را که باید پروراند

و دلیل‌ها و حجت‌هایی را که برای اثبات مدعای آورده دریاد گذرانید و وسائل درباره از شنوندگان و شورانگیزی در خاطر ایشانرا بنظر گرفت به مرحله دوم میرسد که آن معانی را بجه ترتیب باید ابراز کند و اهمیت این مرحله کمتر از مرحله اول نیست زیرا هر اندازه معانی خوب و فراوان باشد اگر سخن و هر یک را بجا و موقع خود نگویید و ترتیب صحیح در آن رعایت ننماید پریشان گوئی خواهد کرد و بمقصود خواهد رسید و سخن‌ش مانند مشتی مروارید خواهد بود که تا بر شته کشیده نشده و پراکنده است بگردن بند نخواهد شد.

گفتار و هرچه صنعتگران بوجود می‌اورند درست مانند خانه ایست که معمار می‌سازد و همان روش را که ما در ساختوری سفارش می‌کنیم اختیار می‌کند یعنی اول می‌بیند که آن خانه برای مقصدی که ساخته می‌شود چه حجره‌ها و مکانهای اصلی و فرعی روی زمینی وزیر زمینی لازم دارد پس از آن طرح و نقشه برای خانه می‌کشند

که هریک از آن حجره ها و مکانها را کجا قرار دهد و بچه صورت درآورد و در ساختمان از کجا آغاز کند و چگونه دنبال نماید و معماری که چنین نکند البته ساختمانش بی تاب و ناهنجار خواهد بود . سخنور نیز برای گفتار خود باید طرح بروزید و اگر چنین کرد و پس از یاد کردن معانی ترتیب پس و پیش آنها را هم در نظر گرفت و نقشه آنرا کشید در مرحله سوم که تعبیر باشد اشکالی نخواهد داشت . و نیز سخنوری را بجنک و میدان کار زار میتوان تشییه نمود که سردار چون خواهد بروشمن چیز شود اول لشکریانی را که بجنک باید بگمارد و اسلحه و مهماتی را که باید بکار ببرد فراهم میکند آنگاه طرح نقشه را میریزد که هر دسته از لشکریان و هر نوع از مهمات جنگی را کجا و بچه سان قرار دهد و هریک را چه هنگام حرکت داده و از چه سو ببرد و بکجا برساند و اگر چنین نقشه نداشته باشد و بی مطالعه بنای زدو خورد بگذارد البته فیروز نخواهد گردید ولشکریان خود را یهوده بکشتن و مهمات را بهدر خواهد داد و نباید تصور کرد که این مرحله نقشه کشی تنها در گفتاری است که سخنور از پیش تهیه میکند بلکه باید دانست که در سخنوری ارجحالی هم طرح ریزی لازم است جزا ینکه سخنور باید قوه و ملکه سخنوری را چنان داشته باشد که طرح سخن خود را دریک آن بتواند بروزید همچنانکه سردار جنک چون ناگهان بدمشمن بر میخورد چنین میکند والبته چابک طرح جنک را

میریزد و نقشه کشی همه وقت باین نیست که کسی مدت‌ها پشت‌میز نشسته و قلم بدهست گرفته و چندین ساعت یا چندین روز مشغول تفکر و طرح ریزی باشد البته مواردی هست که چنین باید کرد اما صنعتگری که خودرا ورزیده و معلومات لازمه صنعت را در خاطر ذخیره نموده ارتجala نیز نقشه کار خودرا میتواند بکشد چنان‌که سردار قابل آنست که سالها جنک آموخته و جنگ‌گهائی را که سرداران پیش کرده‌اند مطالعه نموده و برای انواع و اقسام کارزارهای فرضی طرح ریزی‌یابا کرده و ملکه نقشه کشی دریافتة است و چنین سرداری چون ناگهان بدشمنی گرفتار شود فوراً طرحی برای کار میریزد و البته سردار قابلتر آنست که طرح و نقشه جنک را بهتر بکشدو در هر حال بی‌طرح و نقشه کاری شایسته نمیتوان صورت داد.

اما چنان‌که پیش گفته ایم سخن و گفتار یک یا چند قالب مخصوص ندارد که بتوانیم آنها را بدهست بدھیم . بهترین دستور برای دریافت رموز سخنوری پس از قریحه و استعداد خداداد مطالعه در گفتار سخنوران پیشین است و در اینجا اشاراتی میکنم اما ذوق سليم و سلیقه مستقیم سخنور باید مناسب موقع و مقام و موضوع را بسنجد و باقتضای حال عمل کند .

طرح سخن باید چنان باشد که سه غرضی که در سخنور یه هست از دلربائی و شورانگیزی و اقناع حاصل شود و ترتیب متعارف اینست که سخنور در آغاز مقدمه می‌چیند و در آمد می‌کند

تا انجمن را متوجه سازد و دقت و محبت شنوند گان را بخود  
جلب نماید تا بسخشن دل بدنهند پس از آن موضوع گفتار را طرح  
میکند و اگر برای روش کردن مطلب لازم باشد تقسیماتی در  
سخن قائل میشود و وقایعی اگر هست نقل میکند آنگاه وسائل  
اقناع و حجت و دلیل میآوردو اشکالات و اعتراضاتی کشده یا ممکن  
است بذهن بیاید دفع میکند و چون مطلب را روش کردو خاطرها  
را گرم نمود و شوریه که باید بر انگیخت نتیجه میگیرد  
و برای امری که در نظر دارد اقناع و ترغیب را صورت میدهد  
همچنانکه هر شخص سليم العقلی در استدلال بالطبيعه قواعد  
منطقی بکار میبرد هر صاحب ذوقی هم در عرض حاجت قواعد  
سخنوری را رعایت میکند و یکی از ادبایی فرانسه در این باب  
تمثیل شیرینی دارد که عیناً نقل میکنیم میگوید: کودک چون از  
بدر و مادر چیزی میخواهد باحالات ملاطفت و فروتنی پیش میاید  
و اول بر سبیل مهر بانی و دلسوزی بکلماتی خوش آیند دلربائی  
میکند پس از این نمهید مقدمه مطلب را میگوید و خواهش  
خود را اظهار میدارد اگر طرف را برای قبول حاضر و مستعد  
بیند یادآوری میکند که امروز چنین معقول بودم و دیروز چنان  
خوب کار کردم و در فلان موقع آفرین و مرحا شنیدم و ازاين  
بس بهتو خواهم کرد و بيشتر خواهم کوشيد مختص استحقاق  
خود را ميرساند و مدعارا ثابت میکند اگر اشکال و اعتراضی  
بيش آورند جواب میدهد و نقض میکند و باز اگر تاملی در طرف

دید در خاتمه شوری بر میانگیزد نوازش میکند دست و رو  
میوسد اشک میفشدند رقت میآورد و عاقبت کام خود را میگیرد  
و این روشی است طبیعی که سخنور نیز همانرا پیروی مینماید  
بنابرین تر کیب گفتار از این اجزاء خواهد بود : مقدمه یا  
در آمد سخن، طرح مسئله، تقسیم مطلب، نقل واقعه، اثبات مدعای  
نقض اشکالات، فرود یا حسن خاتمه .

البته بسامیشود که گفتار همه این اجزاء را دربر ندارد گاهی  
بی مقدمه شروع بمطلب میکنند گاهی مطلب تقسیم بو نمیدارد  
گاه هست که وقایعی نیست که نقل کنند و همچنین ولیکن ما  
باید همه این اقسام را روشن کنیم و سر رشته را در آنها  
بدست دهیم و باقی را بذوق و سلیقه سخنوران باز گذاریم



## بخش دوم درآمد سخن

چنانکه نغمه‌ساز و آواز درآمد دارد گفتار هم غالباً در آمد می‌خواهد  
و اصل مقصود از درآمد اینست که گوشها برای شنیدن و ذهنها  
برای توجه کردن بسخن آماده شود.

هنگامیکسخنور آغاز سخن می‌کند شنوندگان احوال مختلف  
دارند ممکن است کسی یا پیش آمدی ذهن ایشان را نسبت  
بگویند یا مطلبی که می‌خواهد بگوید مشوب کرده باشد و  
با حالت انکار و مخالفت با گوینده روبرو شوند و حتی ممکن  
است نسبت با او و گفتار او عصبانی و خشمگانی باشند. گاه  
می‌شود که عصبانی و خشمگانی و منکر نیستند. ولیکن طبع ایجاج  
و خود پرستی ایشانرا بمقام مخالفت آورده است. گاه هست  
که گوینده یا مطلب او را قابل توجه و اعتنا نمیدارد، بساحت  
که بگوینده یا گفتار او بی‌اعتبا نیستند ولیکن طبیعت خودشان  
برای شنیدن و توجه کردن آماده نیست

گاه هم هست که بر عکس است یعنی شنوندگان نسبت  
بگوینده حسن اعتقاد دارند و مشتاق شنیدن سخن او هم هستند  
با موضوع گفتار چیزی است که محل انکار نیست یا شنوندگان  
در احوالی هستند که انتظار شنیدن سخن را دارند.

اگر قسم آخر باشد بساحت که در آمد لازم نیست چون مقصود از درآمد حاصل است و در سخنوری آنچه لازم نیست البته نباید گفت و گاه میشود که در آمد کردن زیان میرساند چون شنوندگان برای شنیدن اصل مطلب بیصبرند و طاقت شنیدن درآمد ندارند و اگر هم سخنوری بجهتی درآمد کردن را مناسب میدانند برای اینکه حواس شنوندگان را جمع کند یا خود را آماده گفتار نماید یا آنچنان ترکند یا اذهان را متوجه بامری میدانند که میخواهد ایشان را از آن منصور سازد که بسوی دیگر توجه نمایند و دفع اشتباہی کند البته درآمدش بادرآمدی که در احوال دیگر میکند تفاوت خواهد داشت در هر حال درآمد برای جلب محبت و دقت شنوندگان و بتمکین آوردن ایشان است و باید بمقتضای حال و مناسب با موقع باشد طبیعی باشد پر دراز نباشد مبتنل نباشد و خارج از موضوع نشود سخن را خوب درآمد کردن کاری است دشوار و استادان سخنوری همیشه سفارش کرده اند که در درآمد باید دقت و احتیاط کرد که اگر در آغاز سخن طبع شنوnde رمید و رنجید کار سخنور خراب و زحماتش باطل است و بعضی از سخنوران این فقره را بقدرتی اهمیت میدادند که اگر هم در کار خویش مسلط بودند و احتیاج نداشتند گفتار خود را از پیش تهیه کنند و بنویسند درآمد را تهیه کرده مینوشتند و از بر میکردند باین نظر که اگر در درآمد سخن خاطر شنوندگان را جلب کردن کار در

باقي آسان است و بکسانی که عادتشان براینست که گفتار خود را تهیه می‌کنند و می‌فویسند سفارش کرده اند که اول اصل گفتار را تهیه کنند و در آمد را آخر دست بنویسند تا بتوانند آنرا درست با گفتار مناسب سازند و همین قدر در دیباچه نویسی هم باید رعایت شود زیرا که دیباچه در کتاب ماتنده در آمد سخنوری است

گاه هم می‌شود که سخنی که گوینده می‌خواهد بگوید خوش آیند نیست پس باید مطلب را چنان در آمد کنند که از بدیهی تائیرش تا بتوانند بکاهم .

گاهی در آمد باید چنان باشد که شنونده از آن بی برد که گوینده چه منظور دارد و این نوع در آمد را ادب ابراعت استهلال می‌گویند و از صنایع می‌شمارند و در حقیقت گاهی بسیار خوش آیند است اما این صنعت را چنان باید بکار برد که مزاحم اصل گفتار نشود و آنرا لغو نسازد و آنچه در دنبال گفته می‌شود تکرار نباشد که خسته کننده شود . همه قوای خود را در درآمد باید بکار برد و برای بقیه گفتار هم باید ذخیره نگاه داشت و نیز در درآمد و عنده‌های فراوان در گفتار با آن وفا نشود باید داد .

مخصوصا در درآمد از حدت و حرارت کردن باید احتیاط نمود هر چند مواردی هست که خاطرها بر آشفته است و از آن آشفتگی باید متابعت یا استفاده کردن لیکن در غیر این

موارد باید درآمد آرام و سنگین باشد و شنووندگان را کم کم برای مقصودیکه هست از جلب توجه واقناع یا تحریک احساسات و شورانگیزی مستعد نماید .

درآمد باید ظریف و زیبا باشد هر چند این صفات در سراسر گفتار واجب است اما در درآمد واجب تو است . خوشمزگی و بخنده آوردن و بقول معروف ادخال سرور در قلبها غالباً وسیله جلب شنووندگان است اما البته باید بینجا و بیناسب نباشد . فروتنی و تواضع و خوش آمدگوئی در درآمد غالباً بسیار مناسب است و بطورکلی استدرجات و تدابیری که در سخنوری بکار است بالاختصاص در درآمد جادارد .

درآمد سخن بر حسب معمول گاه راجع بگوینده است برای دفع توهمندی که ممکن است نسبت باو باشد و جلب محبت و عواطف شنووندگان بسوی او یا ایجاد تقوتویزی از نسبت بکسیکه بالومعارض و مخالف است . گاه برای دلربائی از شنووندگان است بواسیله خوش آمدگوئی و ذکر مزايا و مفاخر و شئونات ایشان یا گفتگو از اموری که بن دلبرستکی دارند . گاه برای جلب توجه بموضع گفتار است بجمله گر ساختن اهمیت آن یا تازه و بدیع بودن آن یا اینکه چیزی است که محل علاقه شنووندگان است یا برای صلاح و فلاح دنیا یا آخرت ایشان سود مند یا واجب است .

در هر حال چنانکه گفته شد نکات مهمی که در درآمد باید رعایت شود طبیعی بودن سخن است و پرهیز از تصنیع و بمقتضای حال و مناسب مقام سخن گفتن و مزاج شنوندگان را در نظر گرفتن و تناسب کلام را از جهت کمیت و کیفیت با موضوع و زمان و مکان سنجیدن و البته همه این امور بسته بذوق سليم و سلیقه مستقیم است .

عادت مسلمانان بر این جاری بود که در خطابه و همچنین در دیباچه نگاری سخن را بحمد خداونت رسول (واگر شیعه بودند بمدح ائمه) درآمد میکردند و چون میخواستند وارد مطلب شوند آنرا به اما بعد که فصل الخطاب بود از درآمد جدا میساختند ولیکن غالباً حمد و نعمت ایشانرا از تمہید مقدمه بشرحی که بیان کردیم بی نیاز نمیساخت و در دنباله حمد و نعمت باز بدرآمد مدوامت میکردند و این امر بی طبیعی است . خوبی درآمد سخن در نزد شعرای ما کاملاً مورد توجه بوده و در سروden قصاید که نوعی از خطابه منظوم است حسن مطلع را واجب میشمردند



## بخش سوم

### طرح مطلب و تقسیم آن

سخنور پس از حاصل کردن مقصودیگاز درآمد داشت وارد مطلب میشود و آنرا طرح میکند. در این باب دستوری لازم نیست قاعده‌کلی اینست که طرح مطلب باید روشن و واضح و تصریح بوده و سخن مختصر و مفید و ساده و طبیعی و بی‌تضمن باشد. ممکن است که سخنور چون میخواهد طرح مطلب کند آنرا اعلام نماید ولیکن بسا میشود که حاجت باعلام نیست و گاهی اعلام نکردن بهتر است که شنوندگان بی آنکه متوجه باشند مطلب را طرح شده بیابند. در هر حال خواه بتصریح باشد یا بدلالات تضمنی موضوع سخن باید درست معلوم و روشن باشد و چنان نشود که شنوندگان تا آخر ندانند و تفهمند مقصود گوینده چه بود.

ممکن است مطلب متضمن الفاظ و اصطلاحاتی باشد که شنوندگان ندانند یا احتمال اشتباهی رود در این صورت باید آنها را تعریف کرد چه بسا میشود که اختلاف میان مردم بواسطه آشنا نبودن با اصطلاح و زبان پکدیگر است و نزاع لفظی است و اگر

معانی روشن شود چندان اشکالی پیش نمیآید  
همچنین است حال تقسیم مطلب در جایی که قابل تقسیم است  
یعنی امور چند باشد که برای روشن شدن آنها باید قسمت بقسمت  
پیش رفت در این صورت گاه سخنور اظهار میکند که مطلب را  
تقسیم مینماید و گاه اظهار نکرده کار خود را میسازد و گروهی  
این گروهی آن پسندند و در این باب هم ذوق و سلیقه سخنور  
حاکم است

در هر صورت تقسیم مطلب باید درست بوده و قسمتها از  
یکدیگر متمایز باشند و امور مختلف با هم آمیخته نشوند تا  
مطلوب روشن باشد و خلط و اشتباه دست ندهد  
و تقسیم باید طبیعی و تدریجی باشد یعنی از امور آسان  
که فهم آنها محتاج باموردیگر نیست آغاز کند و کم کم بطلبی  
بررسد که دریافت آنها منوط بامور سابق است  
و نیز تقسیم باید چنان باشد که تمام مطلب را فرا گیرد  
و آنرا ناقص نگذارد

تقسیم مطلب پر شریحی نباید بشود یعنی باندازه بایده مطلب  
را تقسیم کرد که برای روشن شدنش لازم و مفید است و گرمه  
تقسیم بجزئیات کردن و سخن را بخشهای فراوان در آوردن  
نتیجه معکوس می بخشد شنوندگان نمیتوانند همه آن بخشها را  
بلهنه بسپارند فراموش میکنند و مطلب بجای روشن شدن تاریک

میشود و گوینده خود نیز گرفتار بیچ و خم میگردد  
خلاصه باز تکرار میکنیم که طرح مطلب و تقسیم آن باید  
ساده و طبیعی و روشن و موجز و مختصر و مفید و بی تصنیع باشد



## بخش چهارم

### نقل و قایع

حکایت یا نقل و قایع البته در مواردی است که واقعه یا وقایعی نقل کردنی بوده باشد بنابر این در همه خطابه ها نقل و قایع مورد ندارد و اگر انواع مختلف سخنوری را در نظر بگیریم میبینیم در سخنوریه قضائی و در سخنوری تشریفاتی که موضوع آن مداعی از اشخاص است غالب اینست که وقایع نقل کردنی هست اما در سخنوری سیاسی و سخنوری منبری یعنی موقعه کمتر اتفاق میافتد که نقل و قایع لازم شود هر چندم ممکن است اتفاقاً مواردی بیش بیاید .

در سخنوریه قضائی که عبارتست از اینکه کسی از خود یا موکل خود در مقابل تعقیبی که از او شده دفاع میکنند یا کسی را بسبب گناهی که از او سرزده تعقیب مینماید غالباً واقعه یا وقایعی روی داده است که گناه یا تهمتی که بکسی زده‌اند از آنجا برخاسته است در اینصورت سخنور محتاج است که آن واقعه یا وقایع را نقل کند و بسیار میشود که در این موارد کار بر سخنور دشوار است زیرا حکایت را باید چنان بکند که نه خلاف واقع بگوید نه بر ضرر مدعای او باشد

حکایت تنها کار سخنور نیست مورخ و داستان سرا و گاهی اوقات شاعر هم باید نقل و قایع کند ولیکن روشن است که منظور این اشخاص از حکایت مختلف و چگونگی حکایت کردن ایشان متفاوت است . شاعر و داستان سرا نظر دارند باینکه شنونده یا خواهند خوش شود ولذت پردازند . منظور مورخ اینست که خوانده از وقایع آگاه شود و پند بگیرد . مقصود سخنور از نقل و قایع اینست که بالمال برای شنونده نسبت بمدعای او اقتاع دست دهد و بساحت که بهمین نقل و قایع مدعای ثابت میشود و بوسائل اقتاعی و اثباتی دیگر حاجت نمیافتد

بنابراین شاعر و داستان سرا و مورخ و سخنور حکایت را یکسان نمیکنند چون هر یک باید آنرا بامنظور خویش سازگار نمایند ولیکن در هر حال نقل و قایع باید روشن و موجز و درست و دلپذیر و با مزه باشد

روشن بودن حکایت باینست که وقایع بترتیب صحیح نقل شود چنانکه تشویش وابهام در ذهن حاصل نماید و بیچ و خم و جمله های متعرضه باید داشته باشد لفظها و جمله ها و عبارتها درست و صریح و بجای خود باشد و موجز باشد .

موجز بودن حکایت باینست که حشو و زواید نداشته باشد و فایع را از جائی باید آغاز کرد که لازم است نه بیش از آن و بجایی باید انجام داد که در خوراست نه پس از آن . تأمیتوان باید

بكليلات اكتفا کرد و از جزئيات جز آنچه ضروري و مفيد است  
نباید گفت . از موضوع هر چيز رابجای خود باید گفت تکرار  
نباید کرد هر چه را میتوان بدلالت تضمنی فهمانند تصریح نباید  
نمود وقتیکه میخواهید بگوئید بدیدن فلاں رفتم خانه نبود مگوئید  
« بقصد ملاقات فلاں رفتم بخانه اش رسیدم در را کوییدم گماشته اش  
را طلبیدم از او احوالش را پرسیدم گفت خانه نیست » مگر  
اینکه گفتن این جمله ها خود منظور باشد و نفعی داشته باشد .  
باید در نظر داشت که چه چيز هاست که گفتش ضرور و مفيد  
است و البته از گفتن آنها خودداری نباید کرد اما آنچه ضروري  
و مفيد نیست نباید گفت و متوجه باید بود که درازی سخن ماie  
بیزاری است حتی اینکه اگر واقعی گفتشی بسیار باشد که نتوان  
آنها را ترک کرد تدابیر باید بکاربرد که آزردگی نیاورد از جمله  
اینکه اگر ممکن شود واقع را در سواست گفتار پر اکنده باید  
ساخت تا هر قسمی از آن در جائی گفته شود و نقل و قایع  
بسیار یکسره نباشد

درست بودن حکایت محل کلام نیست که هیچکس خاصه  
سخنور خلاف واقع نباید بگوید و نباید غافل بود که دروغ  
هیچگاه پنهان نمیماند و بزودی آشکار میشود و در آنصورت  
سخن گوینده را یکسره بی اعتبار و بی اثر میکند از این گذشته  
نقل و قایع باید با طبیعت امور و احوال و اخلاق و آداب کسانیکه  
موضوع حکایتش مناسب باشد و از حيث زمان و مکان نیز تباين

و تناقض نداشته باشد حکیم نظامی فرماید .  
چوبتوان راستی را درج کردن دروغی راجه باید خرج کردن  
زکج گوئی سخن راقدر کم گشت کسی کور استگو شدمحتشم گشت  
با اینحال درستی گفتار سخنور مانند درستی گفتار مورخ  
نیست زیرا مورخ تکلیفی جز این ندارد که حقیقت را معلوم  
نماید اما سخنور از تقل و قایع پیشرفت مدعای خود را منظور دارد  
بنابرین در عین اینکه خلاف واقع نمیگوید اموری را که بامنظورش  
سازگار نیست بسته و کوتاهی میگذراندو آنچه مساعد است  
قوت میدهد و بر جسته میسازد

دلپذیر و با مزه بودن حکایت نیز البته باید رعایت شود  
داستان سرائی چنان باید باشد که کنجکاوی شنونده را بحر کت  
آورد تا خاطر او همواره در بی آن باشد که دنباله داستان را  
 بشنود و سر انجام را در یابد یعنی حکایت باید شیرین باشد  
 و نکات و دقایقی در بر داشته باشد که آنرا نمکین سازد  
 آرایش حکایت بسیار خوبست بشرط آنکه تصنع در کار  
 نماید و ساختگی بودن آرایش پادیدار نباشد بهترین وسیله برای  
 دلپذیر بودن حکایت اینست که سخنور موضوع و مطلب خود را  
 بخوبی مورد مطالعه و تأمل قرار دهد و بر آن احاطه  
 و تسلط باید

گاه میشود که تقل و قایع را بر طرح مطلب باید مقدم  
 داشت چنانکه از حکایت واقعه مطلب بخودی خود طرح شود

یا افهان برای درک مطلب آماده گردد  
در خطابهای که نقل و قایع موردندارد غالباً توضیح مطلب  
جای آن را میگیرد و در این باب نیز همان شرایط که برای نقل و قایع  
یادآوری کردیم باید منظور شود



## بخش پنجم

### انبات مدعای و حل اشکالات

انبات مدعای و حل اشکالات ورد اعترافات و دفع شباهات

اصل و اساس و بقول منطقیان عمود خطابه است

در انبات مدعای که باقایه حجت و دلیل میشود آنچه گفتنی بوده در فصل اول این مقاله گفته ایم . البته پرورانیدن مطلب وحجهایها و دلایل را بصورتی درآوردن که مایه افتیاع و ترغیب شود آرا یشهای که باید داد تا سخن دلنشیین باشد هنری است که دستوری بیش از آنها که گفته ایم در آن نمیتوان داد . بهترین دستور مطالعه سخنها و خطابه های سخنوران پیشین و شنبدهن و دیدن گفتار سخنوران زمان است ( اگر سخنوری باشد ) و با اینهمه قریحه و ذوق و استعداد لازم است

در انبات مدعای بزرگ کردن و جلوه گو ساختن اموری که مؤید قول سخنور است و کوچک و حقیر ساختن اموری که منافی آنست کمال اهمیت را دارد . حجتها و دلایل قوی و مؤثر را بصورتها و عبارتهای مختلف درآوردن که بخوبی در اذهان راسخ شده و خاطره را گرم کند و مدعای را در انتظار بزرگ سازد از وسائلی است که سخنوران غالباً بکار میبرند و مؤثر واقع میشود

و در این مقام گاهی از اوقات سخنور محتاج میشود که در میان مبالغه کنند بتکرار و تأکید و تشییهات و داخل شدن در تفصیل جزئیات و حرارت بخراج دادن و مانند آن و لیکن البته باید مرافق باشد که از حد معقول تجاوز نکند و از حقیقت دور نشود و کار را با غرایق و ذروغ نکشاند و در هر مطلبی باندازه که در خور اوست بسط مقال دهد و از موضوع خارج نشود و لفاظی بسیار روا ندارد تا شنو ندگان خسته نشوند و آزرده نگردند. و از اموری که محل نظر است اینست که اقامه حیبت و دليل و اثبات مدعادر کدام قسمت از گفتار باید جا داده شود و ایکن در این باب هم دستور کلی نمیتوان داد و مقتضیات را باید در نظر گرفت. گاه هست که اثبات مدعه را از ذر آمد باید آغاز کرد و گاه بعیان گفخار باید انداخت و یا برای اواخر باید گذاشت. همین نظر هست در باب رد اعتراضات و دفع شباهات که اگر خاطرها بواسطه القا آتی مشوب شده است بساهست که حل اشکالات را باید بر اثبات مدعه مقدم قرار داد و اگر چنین نباشد غالباً باید اول دلایل اثبات را آورد پس از آن بنقض اشکالات و رد اعتراضات که پیش آورده اند یا ممکن است پیش آورند یا بذهن میآید پرداخت.

حل اشکالات و رد اعتراضات را گاه بنفی صریح میکنند و ایراد دلایل بر بطلان آنها و گاه باین میشود که اموری را که مدعیان و مخالفان مشوش کرده اند از یکدیگر متمایز و روشن

سازند و گاه بمعارضه بمثل میشود و باینکه نموده شود کایرا دی  
که مدعی میکند برخود او هم وارد است اگرچه ابن روش  
برای حصول مقصود چنانکه باید مؤثر نمیشود منتهی حسن نیست .  
بعضی اوقات ایراد و اعتراضی کشده چنانست که بهترین جوابها  
تحقیر و اظهار بی اعتنائی است و گاه باستهزا و طبیت باید کذرا پند  
واستهزا اگر از روی مهارت و یا اظرافت بشود گاهی حربه بزرگی  
است که از هر دلیل و برهان منطقی مؤثر تر است .

اگر هیچیک از این وسایل در دست نباشد سخنوران  
بطفره و تعلل متولّ میشوند یا اگر اوضاع و احوال بکلی نامساعد  
باشد با قرار گناه و خطأ و بوزش و طلب عفو میتوانند که لاقل  
جلب رقت و محبت نمایند و اگر بتوانند در ازای خطائی کسر زده  
عمل نیک دیگر را جلوه میدهند که شرمساری و گناهکاری را  
تخفیف دهد .

بسا میشود که سخنور گرفتار مغالطه مدعی میگردد و  
در آن صورت باید بتواند مورد سفسطه را نمایان سازد و برای  
این مقصود و نیز برای توانائی بر اثبات مدعی از قواعد منطق  
ورموز و دقایق برهان و جدل و سفسطه باید آگاه بوده بلکه  
در آن تسلط داشته باشد و ما در این باب وارد نشده بکتب  
منطق محول مینماییم .

## بخش ششم

### فروود سخن و حسن خاتمه

سخنور چون گفتگویی‌ها را گفت و مدعای خود را ثابت کرد و اشکالات را موتفع نمود سخن را با انجام میرساند و همچنانکه خوش درآمد می‌کند و با سطلاح حسن ابتدا و حسن مطلع بکار می‌برد از حسن خاتمه و حسن مقطع نیز نباید غفلت ورزد یعنی باید سخن را خوش پایان برساند.

برای اینکه سخن خوش انجام یابد غالباً مناسب آنست که سخنور مطالبی را که گفته است خلاصه کند و دلایل مهم خود را یاد آوری نماید و خاطر نشان کند که آنچه را وعده داده بود و فاکرده و مطلوب را ثابت نموده و اگر مدعی در مقابل دارد کوتاهی او را در ادای این تکلیف باز نماید آنگاه نتیجه بگیرد و شنوونده را با آنچه می‌خواهد برانگیزد.

در قسمت اول که یاد آوری گفته ها و مطالب باشد باید مراقب بود که میختصر و مفید گفته آید و چنان نباشد که مطلب از سرگرفته شده و تکوار بیهوده بنظر برسد بلکه گذشته از ایجاز و کوتاهی سخن باید روش را دیگر گونه ساخت. بسا هست که میتوان آن گفتگویی را از زبان کس دیگر گفت

واگر چنین شود بسیار نیکو خواهد بود . بسیاری از حیله‌ها و استدراجات و همچنین شور انگیزی که شرح آنرا پیش ازین گفته ایم غالباً در این قسمت یعنی در فرود سخن بعمل می‌آید و در صورتی هم که اقتضای حال قسم دیگر بوده بهر صورت گفتار را باید چنان پیابان رسانید که در شنووندگان اثر خوش داشته باشد و خاطر آنها را جلب کند . اموری را که برای مقصود گوینده مساعد است بزرگ نماید و جلوه دهد و امور مخالف را حقیر و کوچک سازد قوت استدلال را نشان دهد و عواطف و احساسات شنووندگان را بر منظور برانگیز دو خلاصه اینکه سخن سرد و خنک نباید پیابان برسد و بدست آوردن این شیوه نیز مانند نکات دیگر سخنوری بسته بمطالعه در گفتار سخنواران ماهر و ذوق و سلیقه گوینده است



## فصل سوم

### تعدیر یا سخن پردازی

#### بخش اول

##### مقام سخن پردازی و چگونگی ولوازم آن

سخنور پس از پیمودن مراحل سخن آفرینی و سخن پیوندی که معانی رایبادآورده و ترتیب پس و پیش مطلب و بخش‌های مختلف گفتار خود را در نظر گرفت به مرحله سخن پردازی میرسد تا معانی را برتری که در نظر گرفته بلفظ و عبارت در آورد و این قسمت از کارسخنوری از دو قسمت اول آسانتر نیست بلکه دشوار‌تر است و سخنور را رنج بسیار باید کشید تا خامه و زبانش به نیکو سخن گفتن پرورد و ورزیده شود.

از این اشارت مراد ما این نیست که سخن آفرینی یعنی ایجاد معانی را میتوان آسان گرفت یا سخنور اهتمام خویش را همه باید در سخن پردازی بکار برد . شک نیست که اصل در سخنگوئی معانی پروردن است و چنان‌که پیش ازین توجه داده‌ایم سخنگوئی که معنی پرور نباشد یاوه گوست و بد ترین

عبد سخن اینست که لفظ آن بر معنی برتری داشته باشد و متسافانه این عیب در سخنگویان ما فراوان بوده است تا آنجا که دیرگاهی ادبی ما از ادب حجز لفظ پروردن چیزی نمیخواستند و بهترین دستور را که خواجه حافظ در سخن سرائی بدست داده است از یاد برده بودند که میفرماید  
با عقل و فهم و دانش داد سخن توان داد

چون جمع شد معانی گوی بیان توان زد

پس اینکه گفتیم سخن پردازی از سخن آفرینی دشوار تراست از آنروز است که سخن آفرینی را بفن مخصوصی توان آموخت مغز پرمایه میخواهد و دانش فراوان و اندیشه بسیار . هر کس این بضاعت دارد با آسانی سخن آفرینی تواند و آنکه ندارد بهتر آنست که دست بنگارش نبرد ولب سخنوری نگشاید که عرض خود میبرد و زحمت مردم میدارد و حکیم نظامی فرماید سخن کان از سو اندیشه ناید نوشتن را و گفتن را نشاید اما سخن پردازی را میتوان آموخت بر نج بسیار و بشرط داشتن ذوق و طبع واستعداد و اهتمامی که در آن باید بکار بردن سه فقره است : اول فرا گرفتن قواعد واصول، دوم مطالعه در سخنان فصیحاً و مانوس ساختن ذهن بکلمات ایشان، سوم مشق و ورزش و این جمله قسمت مهمی از علم ادب است و فنی است جداگانه که سخنور از آموختش ناگفیر اما از موضوع بحث ما بیرون است و درین کتاب اگر بخواهیم با آنکار پردازیم فرع زاید بر اصل

خواهد شد . وظیفه مابدست دادن کلیات و اصولی است که سخنور در سخن پردازی البته باید رعایت کند و تکمیل مرام را بعام ادب از دستور زبان و دستور انشاء و معانی و بیان و فنون دیگر حواله میدهیم .

در سخن پردازی چند امر اساسی منظور است : روانی سخن و دلپذیری و آراستگی آن و روانی بر دلپذیری و آراستگی مقدم است چه غرض از سخن اولاً است که شنوندۀ مواد گوینده را بدرستی و خوبی و آسانی دریابد و این مقصود بر روانی سخن حاصل میشود و اگر سخن روان نباشد دلپذیر نخواهد شد و طبیع بشنیدن یا خواندن راغب نخواهد گردید و بنابرین آرایش کردنش بیهوده است و خواجه حافظ در این شعر که میفرماید :

آنرا که خواندی استاد گر بنگری بتحقیق

صنعتگر است اما طبع روان ندارد  
معلوم کرده است که روانی سخن را یعنی آرایش آن که  
صنعت باشد بسی بتوی میدهد و کسی را که سختش روان  
نباشد استاد نمیداند .

اینک هریک از شرایط سخن پردازی را اجمالاً بیان

می‌کنیم

## بخش دوم

### روانی سخن

روانی سخن هم بمعنی بسته است و هم بلفظ و عبارت.

#### روشنی فکر و معنی

معنی که نتیجه فکر و اندیشه انسان است باید روشن و متمایز و درست باشد یعنی مطاب بر صاحب فکر آشکار واز معانی دیگر جدا و با حقیقت مطابق باشد و گرنه عبارت روان در نمیآید و بسا میشود که پیچیدگی سخن از آنست که گوینده معنی را که عبارت در میآورد در ذهن خود روشن نساخته است و در اینصورت نمیتواند برای ادای آن لفظ مناسب بیاورد و عبارت که نامناسب شد سخن پیچیده میشود و پیش ازین اشاره کرده ایم که اختلاف نظرها میان مردم غالباً نزاع لفظی است در معنی متفق اند ولیکن چون بلفظ و عبارت مناسب نیاورده اند سخن یکدیگر را نمیفهمند و نزاع میکنند.

در روشنی فکر و درستی معنی هرچه تأکید کنیم که است اما اگر بخواهیم دستوری برای آن بدھیم باید در جزئیاتی وارد شویم که مناسب این کتاب نیست خاصه که روشنی فکر و درستی معنی پس از قریحه واستعداد خدا داد بسته بتحصیل و مطالعه و تفکر است

## فصاحت لفظ

اما لفظ و عبارت باید فصیح باشد و هر چند این مبحث  
مر بوط بعلم ادب است بواسطهٔ غایت اهمیتش نمیتوانیم از ذکر  
اصول آن خود داری کنیم (۱)

فصاحت چه در لفظ مفرد و چه در عبارت مرکب شرط  
اولش خالی بودن از تناور است و شرط دوم درست و بی غلط  
بودن و موافقت با قواعد زبان و استعمال فصیحاً و شرط سوم  
اینکه لفظ معنی را بدرستی برساند و شرط چهارم دور بودن از  
غراحت و شرط پنجم خالی بودن از پیچیدگی و تعقید

۱ - عدم تنافر حروف و کلمات که شرط اول فصاحت است  
اینست که لفظ و عبارت خشن و زمینخن نبوده باز زبان آسانی  
جاری شود و گوش را آزار ندهد و این امری است حسی و ذوقی  
و تشخیص آن چندان دشوار نیست

۲ - درستی سخن ماینست که الفاظش یک یک درست باشد

---

۱ - مطالعی که در این فصل اشاره میکنیم در واقع جزء فن خطابه نیست  
و باید با طول و تفصیل در ضمن دستور زبان و عام لغت و معانی و بیان و  
بلایع و دستور انشاء شرح داده شود و دانش جویان در دیرستانها و دانشکده‌ها  
آن عامها را فرآگیرند و بعمل نیز بگذارند ولیکن بمالحظه اینکه در سالهای  
گذشته در این باب مساهجه بسیار شده احتیاطاً طلب لازم را خیلی با جمال  
چنانکه مقتضی این مقام است باد آوری میکنیم و غرض مانند اینست که  
خوانندگان متوجه شوند که برای سخن یردازی چه فنونی باید بیاموزند.

آسان که فصحا بکار برد و مطابق دستور صرف و اشتقاق زبان فارسی آورده شود و ترکیب کلمات و ساختمان عبارت برو خلاف قواعد زبان نباشد

تاکید در درستی سخن شاید زاید بنظر آید از آنکه نه کسی از فرم سخن گفتن بی غلط را منکر است و نه گمان می‌رود که درست سخن گفتن دشوار باشد چرا که فارسی زبانی است بسیار آسان و آنچه من میدانم در دنیا کمتر زبانی است که مانند فارسی ساده و قواعدهش از طول و تفصیل دور باشد با اینهمه کمتر قومی بقدر ایرانیان امروز نسبت بزبان خود بیگانه است و نویسنده‌گانش این اندازه غلط نویس.

علت این حالت اسفناک آنست که زبان هر قدر ساده و آسان باشد قواعد و روش طبیعتی خاص دارد که هر کس بخواهد بآن زبان سخن بگوید و بنویسد باید قواعد را بداند و روش و طبیعت را بدست آورد و این نتیجه برای اهل زبان از معاشرت با هم زبانان و مؤanst با آثار ادبی و آموختن قواعد و مشق و ورزش در سخنگوئی حاصل می‌شود و امروز ایرانیان نه اهتمامی در آموختن زبان خود دارند نه در سخنگوئی بقدر کفايت مشق می‌کنند و نه انتنائی با آثار ادبی قوم خود مینمایند و علاوه برین غالب کسانی که بتحصیل علوم مپردازند یا در کشور های خارج یا بزبان بیگانه دانش می‌آموزند و باینواسطه گذشته از اینکه بزبان خود شناسا نمی‌شوند روش طبیعت زبان را هم که از

معاشرت با هم زبانان و مؤanst با آثار ادبی باید تحصیل کرد از دست میدهند . سابق برین اگر غلطی در نوشهای ایرانیان دیده میشد در املا بود یا خطائی که از قصور نویسنده در علم عربیت بر میآمد و اگر عیبی در نویسنده‌گی ایشان پدیدار میگردید از کوتاهی در پروردگار معنی بنظر میرسید ولیکن امروز بسیاری از نوشهای نویسنده‌گان اصلاً فارسی نیست هم مفردات الفاظ که بکار میبرند غلط و ناشایسته است وهم ترکیب و سیاق عبارات بکلی از روش و طبیعت زبان فارسی بیرون است و این اوقات فکر پاک کردن زبان فارسی از الفاظ عربی نعمه تازه‌هم در طبعور افزوده است

نکته دیگر اینکه پیش از اینها چون اساس ادبیت بر علم عربیت بود هر کس عربی تحصیل نکرده بود خود را عامی و بیساد میدانست و جرأت نمیگرددست بنویسنده‌گی برد اما امروز که علم عربی از این حیثیت افتاده هر کس مختصر خواندن و نوشن فراگرفت خود را با سواد میندارد و گمان میکند حق نویسنده‌گی دارد غافل از اینکه فرض عربیت لازم نباشد فارسی دانی تنها بخط خواندن نیست و کسیکه با کلمات فصحای ایرانی مأنوس و در نویسنده‌گی ورزیده نشده بی سواد است و دست بردنش بنویسنده‌گی نارواست باری غرض اینست که زبان فارسی در خطر است و باید آگاه بود و اگر مریان جوانان ایرانی فکر مقولی در اینکار نکنند بزودی ایرانیان زبان بسته

خواهد بود .

۳ - امر سومی که محل فصاحت تواند شد غرابت الفاظ و نامنوس بودن ترکیبات است و در اینخصوص آنچه باید از او پرهیز کرد استعمال الفاظ نامنوس عربی و بکار بردن الفاظ کهنه و متروک فارسی است که فراموش شده و کسی نمیداند و الفاظ جدیدی که مردمان بی وقوف اختراع میکنند و الفاظ اروپائی که کاملاجزء زبان فارسی نشده است ، در نامنوس بودن ترکیبات و عبارات اگر پنجاهشت سال پیش بود هوس بعضی از نویسندگان را مثال میزدم که بتقلید تاریخ بیهقی و ماتن آن شیوه عجیبی در نویسندگی اختراع کرده بودند که ذوق سیلیم عامه نپسندید و متروک شد امروز عبارات زشت ناهنجاری را خاطر نشان میکنم که نویسندگان و مترجم ها بتقلید زبانهای ییکانه غافل از خارج بودن آنها از روشن طبیعت زبان فارسی میسازند که هر کس زبانهای اروپائی آشنا نیست احلافهم نمیکند و آنرا که آشنا و متوجهاند خنده میآید .

۴ - شرط چهارم فصاحت آنست که لفظ معنی را بدرستی بوساند و این شرطی است بسیار مهم و دقیق چه باید دانست که برای هر معنی لفظی خاص است که چون آنرا بجای خود بکار بوند مراد بخوبی ادا شده و مفهوم میگردد و گرنه مطلب تاریک و مبهم خواهد بود اما یافتن و تشخیص لفظی که خاص معنائی است دقت و اهتمام میخواهد و جز بمطالعه بسیار در عبارات

فصاحت کامل و احاطه بعلم لغت میسر نمیشود زیرا الفاظی که معانی آنها یکدیگر نزدیکند بسیارند که اگر در تشخیص معنی صحیح هر یک مسامحه کنید فریب میخورید و لفظ نامناسب را بکار میبرید و سخن از فصاحت و روانی میافتد. از این گذشته بسیار معانی هست که تازه محل حالت شده و برای آنها از سابق لفظی بما نرسیده و ناقچار باید وضع کنیم یا عبارت بگیریم و این کاری است بس دقیق و دشوار که بر عهده اهل فن و صاحبان ذوق است و گفتگو در آن باب مربوط باشند کتاب نیست، گذشته از اینکه در استعمال مفردات باید دقت و اهتمام کرد که هر لفظ بر معنایی منظور مطابقت و صراحت داشته باشد در ترکیب عبارات این این امر باید رعایت شود و گرمه مایه تعقیبد کلام خواهد شد.

۵ - خالی بودن از تعقیبد را نیز خود شرط فصاحت و روانی سخن شمردیم و البته چنین است. برای پرهیز از پیچیدگی سخن نکته های چند باید رعایت شود. یکی اینکه تعییراتی نباید کرد و کنایاتی نباید آورد که معنی آنها از ذهن دور باشد و عبارتی نباید گفت که معانی متعدد بددهد و قرینه برای معنی منظور نداشته باشد. کلیه افراط در کنایه واستعاره سخن را پیچیده میکند. هرگاه برای دریافت معنی عبارت احتیاج بهکسر و تأمل باشد سخن دور از فصاحت است و مخصوصا در شعر باید از این عیب احتراز کرد و نظامی و خاقانی

را از این حیث نباید سرمشق قرار داد .  
دیگر اینکه تکرار بسیار روا نباید داشت بعضی گمان  
میکنند برای اینکه مرادشان بخوبی روشن و مفهوم شود  
و در ذهن شنوونده جاگیرد بایدیک معنی را چند بار تکرار  
کند ولیکن نتیجه عکس است تکرار مطالب ذهن شنوونده  
یا خواستده را خسته میکند و آزرده میسازد و از توجه باز  
میدارد و شیخ سعدی فرماید  
سخن گر چه دلند و شیرین بود  
سزاوار تصدیق و تحسین بود

چو یکبار گفتی مگو باز پس  
که حلوا چو یکبار خوردن بس  
دیگر از موجبات پیچیدگی سخن دراز بودن جمله  
و عبارتست که تا بخبر بررسند مبتدا فراموش شده و چون  
به نتیجه رسیدند مقدمات از دست در رفته است .  
جمله های معترضه بسیار آوردن نیز سخن را پیچیده  
میکند

دیگر از اسباب تعقید کلام زاید بودن لفظ است بر  
معنی . باید متوجه بود که لفظ و عبارت باید قالب معنی باشد  
همچنانکه کفش برای پا و جامه برای تن اگر کوچکتر یا بزرگتر از  
اندازه باشد تن برج نجاست در سخن نیز اگر لفظ واژی معنی  
نپوده و تقض و قصوری در آن باشد مواد معلوم نمیشود و

اگر لفظ بیش از معنی باشد آن نیز ملاحت می‌آورد و سخنی را که شخص بملالات بخواند یا بشنود درست فهم نمی‌کند میان لفظ و معنی باید مساوات باشد و بقول معروف نه ایجاز مدخل جایز است نه اطناب ممل ولیکن روی هم رفته سخن هر چه کوتاه تر و موجز تر باشد روشن تر و پسندیده تر است بشرط آنکه از بیان مراد قاصر و خشک و بیچان نباشد و بصورت معما در نیاید.

آنچه را بیک کلمه میتوان گفت بدو کلمه گفتن روانیست و بهترین سخن آنست که در لفظ اندک معنی بسیار پروراند و حکیم نظامی این نکته را بخوبی بیان فرموده اگر چه خود عمل نکرده است.

سخن بسیار داریه اند کی کن  
یکی را صد مکن صد را یکی کن  
سخن کم گوی تا بر کار گیرند  
که در بسیار بد بسیار گیرند

### طبیعی بودن سخن

شرط دیگر روانی سخن طبیعی بودن اوست باینکه تکلف و تصنیع نداشته باشد و چنین بنظر آید که گوینده یا نویسنده برای ادای مطلب هیچ بخود رحمت نداده و فکر نکرده است هر چند حقیقت واقع غیراز اینست و طبیعی ساختن سخن منتهای

صنعتگریست و نویسنده تا اندیشه بسیار نکند که فکرش پخته و ذهنش بر معنی مسلط شود طبیعی سخن نتواند گفت ولیکن این صنعت و فکر نباید نمایان شود . کلام باید عادی بنظر آید و مأнос باشد الفاظ و عبارات هر چه معمول تروما ذمان نزدیکتر بهتر تا آنجا که سخن سرائی مانند صحبت شود . نباید تصور کرد که هنر سخنور در آنست که عباراتی بسازد که کسی نداند و گفتن نتواند بلکه بر عکس سخن باید چنان طبیعی باشد که هر کس بشنو دگمان کند خود میتواند چنین بگوید و شیخ سعدی این هنر را بکمال دارد تا آنجا که اگر کسی سخن شناس دقیق نباشد ببلندی مقام سخن او بر نمیخورد و گمان میکند همه کس میتواند چنان سخن بگوید ولی چون پایه عمل بمیان میآید همه کس ناف بر زمین میگذارد و همین است که گفته اند سخن سعدی سهل ممتنع است و بر استی و بتصدیق همه دانشمندان و سخن شناسان شیخ سعدی افصح المتكلمن است ،

### نکته توجه کردنی

این نکته را باید خاطر نشان کنیم که شرایط و اوصافی که برای روانی سخن بر شمردیم رعایتش حسن سلیقه میخواهد و سخنگو با توجه با آن شرایط باید قوّه تصریف نیز داشته باشد که روانی سخن مانند زهد خشک و قدس و سواسیّان نشود زیرا که نسبت بهمه اصول و قوانین حتمی ضروری گاهی اوقات تجویز

نیز در حدود معینی لازم می‌آید مثلاً گاه هست که نویسنده زبردست افظی را از استعمال فصحا بر می‌گرداند و صورت یا معنی تازه آن میدهد و همچنین لفظ کهنه را نو می‌کند یا لفظ نو ظهوری را برواج می‌ورد یا در ترکیب عبارات طرح نو در میاندازدو سخن سرایان نامی همه اینکارها را کرده اند بلکه یکی از انتظاراتی که از استادان سخن می‌رود همین است که الفاظ و جمله‌های نو ظهور بدیع اختراع کنند و بقوت فصاحت و بلاغت آن جمله‌ها را رواج داده زبان را باین وسیله پر مایه سازند.

و نیز مواردی هست که گوینده مجبور است عبارات و اصطلاحاتی که ذهن عامه آن آشنا نیست بکار برده که تا چنین نکند حق معنی را ادا نکرده است جز اینکه در آن صورت روی سیخشش بعامه خواهد بود یا اگر برای عامه سخن می‌گوید آن اصطلاحات را توضیح خواهد نمود و نیز بسا می‌شود که گوینده کنایات و نکات دقیقی بکار میرد که حس و ذوق لطیف باید تابع حقیقت آنها بی برد و شود و موافقی پیش می‌آید که تکرار یک معنی در مقام تأکید و مبالغه لازم می‌شود و همچنین دوری جستن از جمله‌های دراز نباید سبب شود که جمله‌ها همه کوتاه و عبارت مقطع و زشت گردد و اینکه سفارش کردیم که کلام طبیعی بگویند و مطلب را بنحو عادی معمولی ادا کنند می‌جوز نیست که سخن سست و عامیانه و رکیک باشد . از طرف دیگر مواردی هست که مخصوصاً سخن بازاری باید گفت تا تأثیر خاص خود را بخشد ولیکن در همه

این موارد تشخیص اندازه صحیح و حد معقول امری بسیار دقیق است و جاز کسیکه ملکه فصاحت و ذوق سليم و تسلط بر سخن دارد ساخته نیست و احتیاط را نباید از دست داد و مثل شیخ سعدی کسی باید که دیک و هاون را که جای آنها در آشپز خانه است در غزل و گفتگویی عشق و عاشقی بیاورد و بهترین اشعار را بسراشد آنجا که میفرماید :

نه هاونم که بنالم بکو قلن از یار      چودیک بر سر آتش نشان که بشیشم



## بخش سوم

### دلپذیری و آرایش سخن

سخن روان و طبیعی مستعد است که دلپذیر شود باید هرگاه متنوع باشد نه یک نواخت و یک روش که ملات آورده یعنی باید گاه خبر باشد گاه انشا و زمانی طلب و استفهام . وقتی از خطاب بغایت رود و گاه از غیاب بینطاب التفات کند بعضی اوقات شعر یا مثل یا حکایتی در ضمن کلام بر حسب مناسب ایراد شود و زمانی شو خی و ظرافت بیان باید و بر حسب مقتضای حال تشبیه و مجاز بکار برند و استعاره و گنایه بیاورند و از جمله چیزهای که سخن را بسیار دلپذیر میسازد خوش آهنگی و مسجع بودن است .<sup>(۱)</sup> اما همه این آرایشها که شرح و تفصیل آنها در علم معانی و بیان و بدیع آموخته میشود باید در حد اعتدال بکار رود و با فراط نکشد بعضی نویسندها را دیده ایم که مقید بوده اند که چون

---

(۱) مقصود از مسجع بودن سخن تنها این نیست که کلمات مرکب از حروف متشابه باشد مانند خفت و گفت و سرد و مرد و زود و دود که با عنبار دیگر قافیه مینامند این قسم سجع هم گاه خوبست بشرط آنکه بی تکلف و طبیعی باشد اما تقید با آن پستدیده نیست سجعی که در اینجا منظور ماست متناسب بودن آهنگ جملات است که کلام را یک اندازه موزون میسازد و چون توجه شود سخنهای فصاحت عموماً با این معنی مسجع است و اگر از اصطلاح زمینه نمیشوید در اینجا سجع متوازن بیشتر نظر داریم تا سجع متوازی و مطرف

سطری نوشته البته شعری یا مثلى عربی یا فارسی شاهد بیاورند و آیه و حدیثی برو تأیید قول خود بیانند و جمیع جمله های عبارت را مسجع سازند و هر معنی را باستعاره و مجاز ادا کنند. تائیر این قسم عبارات در ذهن و دماغ مانند تائیری است که بر بدن وارد می آید از بسیار خوردن خوراکهای که چربی و شیرینی و ادویه فراوان دارد و حلولیات و افسره و شربتهای غلیظ و افر نیز بر آن بیفزایند که بزودی طبع را میزند و مزاج را تباہ میکند.

البته سخن آرایش میخواهد اما باز تکرار میکنیم که اصل درستخنگوئی و سخن بردازی معنی پروردن است و هر اهتمامی در حسن عبارت بکار رود برای آنست که معنی بهتر جلوه کند بنابرین لفظ را باید تابع معنی قرار داد نه معنی را تابع لفظ. لفظ برای معنی همچون تن است برای حیان یا جامه برای تن اگر حیان نباشد تن هرچه زیبا باشد مرده است نه معشوق میشود نه کاری از او بو میآید و نیز تن اگر زشت یا رنجور یا ناقص باشد جامه آراسته برای او بیهوده و ناساز است و شیخ سعدی میفرماید:

مردی که هیچ جامه ندارد باتفاق      بهتر ز جامه که در او هیچ مرد نیست

اگر اهتمام سخنور همه مصروف عبارت باشد دلیل برای نیست که از معنی تهی دست است البته در زیبائی عبارت باید کوشید اما در صورتی که معنی در کار باشد چنانکه جمال صورت اگر با کمال سیرت همراه نباشد فرضاً که چند روزی دل را بفرماید بزودی به بیزاری میکشد. شکوفه بر درخت بسیار زیبا است

اما اگر هیچگاه به ثمر نرسد عاقبت آن درخت را چون  
هیزم خشک میسوزانند و باز شیخ سعدی فرماید :  
اگر هوشمندی بمعنی گرای که معنی بماند نه صورت بجای  
باری معنی باید فدای لفظ گردد و خصوصاً صنعت با تکلف باید  
باشد که این چنین صنعت کردن در عبارت ماتن لباس شهرت  
پوشیدن است . بهترین صنعتگر چنانکه پیش اشاره کردیم  
آنست که صنعتش نمایان نشود که لذت می بخشد اما تا دقت  
و توجه نکنی نمی یابی که صنعت بکار برده است وقتیکه  
شیخ سعدی میفرماید :

سرم از خدای خواهم که بخاک پایت افتاد  
که در آب مرده بهتر که در آرزوی آبی  
سخن چنان طبیعی و روان و معنی چنان زیباست که ذهن متوجه  
نمیشود که در این شعر بواسطه مقابله کردن «سر» با «با» و «خاک»  
با «آب» صنعت بکار رفته و در مصرع دوم ارسال مثل شده است  
همچنین آنجا که میفرماید «یکی از بادشاھان پیشین در رعایت  
مملکت سستی کرده و لشکر سختی داشتی لاجرم دشمنی صعب  
روی نمود همه پشت بدادند» عبارت چنان موجزو و حکم و طبیعی  
است که مقارن بودن «سختی» و «سستی» و «روی نمود» و  
«پشت بدادند» یاد نمیآید . و نیز وقتیکه خواجه حافظ میفرماید  
بمی عمارت دل کن که اینجهان خراب  
بر آن سر امتد که از خاک ما بسازد خشت

معنی بقدری بلند و الفاظ چنان جا افتاده است که نکته سنج باید تا دریابد که گوینده در جمع کردن الفاظ «عمارت» و «خراب» و «خاک» و «خشت» و «بسازد» چه بنای زیبائی ساخته و بضمیمه نظیبو آوردن «دل» با «سر» چقدر صنعت بکار برده است . از آنطرف این شعر شیخ را که میفرماید :

پای خویشتن آیند عاشقان بکمندت

که هر که را تو بگیری ز خویشتن بر هانی  
اگر توجه بفرماید تصدیق خواهید کرد که یکی از بهترین  
سخنانی است که از دهان آدمی بیرون آمده است اما صنعتش  
کیجاست ؟ آیا جز اینکه لطفش همه معنی و روانی است ؟



## بخش چهارم

### مقتضی حال بودن سخن

آخرین سفارشی که در سخن پردازی باید بکنیم یادآوری است برای نکره سخن رسا و بلیغ آنست که بمقتضای حال باشد و منظور ما از رعایت مقتضای حال تنها این نیست که در سخن جای فصل و وصل کجاست یا مسند و مسند الیه راجگو نه پس و پیش باید آورد یا تشییه و استعاره و کنایه را چسان باید بکار برد البته این دقایق راهم در علم معانی و بیان باید آموخت اما علاوه بر آن باید دانست که زبان شعر غیر از زبان شر است چنانکه در شعر زبان غول دیگر است و زبان قصیده دیگر و سخن رزمی با سخن بزمی تفاوت دارد و نیز چنانکه پیش ازین گفته ایم مقتضای حال به گوینده و شنوونده هم مختلف میشود گوینده اگر جوان است سخنی نمیگوید که پیو باید بگوید و اگر مردی بزرگ و فرمانرو است سخنی غیر از مرد کوچک و فرمابنیست و همه احوال مختلف را چنین باید قیاس کرد و در شنووندگان نیز ملاحظه باید داشت که برای من دمان شهری نوعی سخن باید گفت و برای روزستانی نوع دیگر و همچنین است حال خواص و عوام و نادان و دانا و جوان و پیرحتی اینکه مقتضای اهل هر شهری جد است و باید رعایت شود و نیز برای یک من در احوال مختلف از شادی و آندو و خشمنا کی و مهر بانی و ماتد آن اقتضای حال تفاوت میکند

بالاخره سخنگوئی و سخن نویسی در موارد و موضوعات مختلف یکسان نتواند بود گزارش امور خانوادگی یا اداری زبانی دارد و تاریخ نویسی زبانی ، داستان سرائی را مانند اندرزو موضعه نتوان کرد و عوالم عشق و شور را مانند علم و حکمت نباید بیان نمود

اگر بخواهیم برای مقتضای هر حالی دستوری بدھیم حد و حصر ندارد . بهترین رهبرها در این باب گفتار سخنوران نامی است و وسیله تشخیص آخری در این امر نیز مانند اکثر امور ذوق و سلیقه است ولیکن بعضی از استادان ادب و سخنوری همه اقسام سخن را به درجه شماره کرده اند : سخن ساده و سخن آرایشی و سخن با شکوه . در سخن ساده هیچ نوع آرایش و پرایشی در کار نیست روانی و فصاحت لازم است و بس مانند نامه نگاری و گزارش امور عادی که گوینده جز آگاه ساختن شنوونده تأثیر دیگری در نظر ندارد . سخن آرایته باید دلپذیر باشد و هر نوع آرایشی که در خور مقام است بآن میتوان داد مانند تاریخ نویسی و داستان سرائی و بیان امور ذوقی و اکثر موارد سخنوری که گوینده ایجاد مضامین بدیع و معانی لطیف رقیق و افکار دقیق میکند و در شنوونده ایجاد حالی یا نشاط و ذوقی یا تنبه و عبرتی مینماید . سخن با شکوه آنست که در او حدت و حرارت باشد و تأثیر عظمت و شهامت نماید که در آن موقع افکار بلند و احساسات تند و عبارت طنین انداز باید مانند بعضی اقسام سخنوری که گفتگو

از امور معظم دینی و دنیوی باشد و شور انگیزی و تحریک عواطف شدید بخواهد ،

این تقسیم سه گانه بد نیست و تقریباً مطابق است با آنچه در فصل سوم از مقاهم اول در اقسام بلاغت اشاره کردیم و چنانکه همانجا خاطرو نشان نمودیم کلیت ندارد بسا میشود که در ضمن گفتگو از امور ذوقی اقتضای سخن با شکوه پیش میآید و در امور مهم معظم سخن ساده باید گفت و سلیقه مستقیم باید تشخیص مقتضای حال را بدهد . گاه هست که یک نوع سخن در مقامی بلند و با شکوه مینماید ولیکن در حال دیگر بی تناسب و خطا است و سخنی که اگر در امور معظم گفته شود رکیک و ناشایسته است در امور عادی مناسب و مقتضی است و همچنانکه در سخن بلند کلمات بازاری ییان را سرد و بی مزه میکند در مطلب ساده معمولی سخن با شکوه خنده میآورد از این گذشته باید توجه کرد که پیش از اینها میان ما رسم بود که چون سخن را با شکوه میخواستند بسر ایند شعر و جمله‌های عربی و سجع و قافیه فراوان و صنایع بدیعی بسیار بکار میبردند ولیکن امروز این روش پسندیده نیست عربی هرچه کمتر بهتر و سجع و قافیه و صنایع بدیعی هم خیلی کم و با حسن سلیقه باید بکار رود و با شکوه بودن سخن بلندی معانی وحدت احساسات باید باشد و در هر حال سخنوری زبانی یعنی سخنی که باید در محضر عام اها شود هرچه ساده‌تر و طبیعی‌تر باشد بهتر است . اگرگوینده شوری داشته باشد که

سخن‌ش مانند اشعار خواجه حافظ طبیعت را بهیجان آورد و روح  
را پر واز دهد آن سخن خواهی نخواهی با شکوه خواهد بود  
و گرنه معنی کوچک و مبتذل در لفظ با طمطراق آواز کر ناودهل  
است که از دور هم خوش نیست ،

در باب شرایط سخن پردازی در اینجا باین کلیات اکتفا  
می‌کنیم و جزئیات و تفصیل مطلب را در علم بیان و دستور انشاء  
می‌جوئیم



## فصل چهارم

### ادای سخن یا سخن سرائی

همه کارها ایکه در فصول پیش راجع بسخنوریه یاد آوری کردیم چون صورت گرفت نوبت میرسد باینکه سخنوری بموقع عمل گذاشته شود یعنی گفتار را بگوش کسانیکه برای آنها تهیه شده است بر سانند و این عمل را سخن سرائی گوئیم

سخن سرائی باین معنی فن مهمی است و رموز و دقائقی دارد که اگر سخنور رعایت نکند رنجش بیهوه خواهد بود زیوا که چگونگی سخن سرائی در افتعال و ترغیبی که از سخن منظور است تائیر کلی دارد. یک سخن را میتوان چنان ادا کرد که شنوندگان را منقلب کنند و همان سخن ممکن است فسمی ادا شود که بکلی بی اثر باشد بلکه ملاحت آورد.

مردم در سخنوری عادات مختلف دارند بعضی گفتار را از پیش مینویسند و هنگام سخن سرائی از روی نوشته میگویند بعضی آنچه را نوشته اند حفظ میکنند و از بر میخواهند بعضی بنوشتمن دست نمیرند ولیکن در خاطر خود تهیه و آماده میکنند و در موقع میسرانند و اگر بحافظه اطمینان نداشته باشند

اصول مطالب گفتار را یادداشت میکنند و هنگام سخن سرائی از آن یاد داشته‌ایم یاری میجویند و بعضی هیچیک از این کارها را نکرده بی مقدمه و بدون تهیه بسخنوری میپردازند.

این قسم آخر جز برای کسانیکه در سخنوری استعداد فوق العاده داشته باشند نتیجه پسندیده نمیدهد و جز در مواردی که شخص مجبور بسخن گفتن ارتقای میشود روانیست که بی رویه و مقدمه بسخن سرائی پردازد.

اما اینکه سخنور گفتار خود را بنویسد واز روی نوشته بسراید آنهم چندان پسندیده نیست زیرا بسیار مشکل است که کسی بتواند در حالی که از روی نوشته میخواند چنان سخن سرائی کند که تأثیر مطلوب را بخشد ولیکن مواردی هست که شخص مجبور است چنین کند یا از جهت اینکه قوه ارتیجال ندارد و حافظه هم یاری نمیکند که سخنی را که تهیه کرده بحافظه بسپارد یا از آنرو که سخنی باید بگوید که در آن از الفاظ و عبارات معین یک ذره تخلف جایز نیست و باحتیاط اینکه مبادا از اشتباه در لفظ و عبارت تنایج بد حاصل شود باید گفتار را از روی نوشته خواند در اینصورت باید کوشید که صوت و لحن و حرکات و نگاه و کلیه احوال در هنگام سخن سرائی بمقتضای حال باشد تا تأثیر دلخواه از آن حاصل شود یا لا اقل تأثیر ناگوار بخشد

از این وجه سخن سرائی بهتر آنست که گفتار را از پیش  
بنویسند و بحافظه بسپارند و از بر بسرایند بشروط آنکه همچون  
از بر خوانی شاگرد مدرسه نشود که از روی نوشته خواندن  
از آن بهتر است ولیکن بهترین وجه سخن سرائی آنست که  
گفتار را در خاطر خویش تهیه کرده آماده سازند و در موقع  
بمدد یادداشتها یا آگه قوه حافظه سرشار است بدون آن برای  
شنوندگان بسرایند جز اینکه این وجه سخن سرائی مهارت و  
تسلط بسیار لازم دارد

در هر حال برای اینکه گفتار دلپسند و سخن مؤثر شود  
سخن سرائی آداب و شرایطی دارد که باید رعایت کرد و هر چند  
این کار هم مانند قسمتهای دیگر سخنوری استعداد خاص لازم  
دارد ذکر آن آداب و متنبه ساختن با آنها سودمند است و مقتضی  
است که باصول و کلیات باجمال اشاره کنیم و آنچه در اینجا گفتشی  
است دو قسم است یا راجع بحافظه است یا مربوط بحرکات و  
سکنات و لحن و آواز.

### حافظه

از آنچه در بالا گفته‌یم میتوان دانست که قوه حافظه در امر  
سخن سرائی مد خلیت تمام دارد تا آنجا که باید گفت کسیکه قوه  
حافظه اش بسیار ضعیف است بهتر آنست که از خطیب بدون دست بردارد  
زیرا مواردی که بتوان از روی نوشته سخن سرائی کرد بسیار محدود

است و سخنوری حقیقی آنست که سخن از بر گفته شود خواه  
ارتجالی باشد خواه نباشد

قوه حافظه برای سخنور نه تنها از آنرو ضرورت دارد  
که بتواند سخن را از بر بسرايد بلکه در کلیه امر سخنوری  
بسخنور مدد گرانبها مینماید باین معنی که سخنور هر قدر  
مطالعاتش بیشتر و محفوظاتش زیاد تر باشد سخن آفرینی و سخن  
پردازی بهتر میکند و مخصوصا بر سخنوری ارجالی توانا توست  
زیورا که ذخیره فراوان از افکار و معانی در خاطر داشتن مايه  
اصلی سخنوری است که سخنور اگر برای تهیه گفتار مجال دارد  
و میتواند بمنابع و مأخذ خارجی مراجعه نماید محفوظاتش در  
همین امر باو یاری و کارش را آسان میکند و اگر مجال تهیه  
کم است یا هیچ نیست و باید بارتجال سخن بگوید بذخیره  
خاطر خود مراجعه مینماید و باندك زمانی معانی لازم را از مد  
نظر گذرانید و با کمال تسلط محفوظات خود را از افکار  
و حجتها و امثال و حکایات و اشعار و آیات و اخبار و هر نوع  
لوازم سخن آفرینی و سخن پردازی بکار میاندازد و مقصود  
را حاصل میکند و نباید چنین پنداشت که آنکس که ارجالا  
سخنوری میکند بی رویه و فکر نکرده سخن میگوید .  
سخنی که بی رویه گفته شود ممکن نیست پسندیده آیدوسخنوری  
ارتجالی آنگاه درست خوش میآید که سخنور در همه موضوعات

سخنوری خود از پیش مطالعه کامل کرده و ذخیره خاطرش را از معانی و محفوظات لازم انباشته باشد و اگر چنین باشد بهترین و مؤثر ترین اقسام سخنوری البته سخنوری ارجاعی است .

پس سخنور باید حافظه سرشار داشته باشد و حافظه را بورزش قوت هم میتوان داد که از کودکی و جوانی همواره بحفظ کردن اشعار و عبارات فصیح و هر نوع مطلب حفظ کردنی پردازند و هر چه یشتراحت حافظه کنند حافظه قویتر میشود .

از چیزهایی که بحافظه بسیار مدد میکند دقت کردن و توجه خاطر را معطوف داشتن است بموضعی که میخواهند بخاطر بسیار ند کسی که در مطلب تأمل و مطالعه و دقت نکند و حواس خویش را برآن جمع نسازد نمیتواند بخاطر نگهدارد .

گفتاری را که سخنور از پیش آماده کرده و بحافظه میسپارد برای اینکه بخوبی و آسانی از بر کنند باید بمطالعه و تأمل و رویه کامل تهیه کرده باشد پس اگر آنرا نوشته است باید اول یک یا چند بار از آغاز تا انجام بخواند آنگاه تدریجا و قطعاً حافظه حفظ کند و در این موقع حافظه را خسته نماید کرد و آرام باید پیش رفت . و اگر تو شته و فقط در ذهن تهیه کرده است بهترین راه برای اینکه بخاطر سپرده شود اینست که با فکار و معانی رشته پیوستگی طبیعی منطقی

بدهد که هر گاه افکار بدرستی بهم پیوسته بوده و مشوش نباشد هر معنی که گفته شود معنای را که باید بدنیال بباید بخودی خود بیاد میآورد و بخاطر سپردنش دشوار نخواهد بود . کسانی که حافظه شرشار ندارند برای یا آوردن مطلب علامتها و نشانیها و مذکرها اختیار میکنند و تدایر بکار میبرند و در این خصوص هر کس شیوه مناسب حال خود دارد و آن شیوه بتجربه بدست میآید که چه قسم مذکرها برای هر کس مفید و مؤثر است .

و از جمله وسائلی که بحافظه مدد میکند یادداشت کتبی برداشتن از اصول مطالب است که در ضمن سخن سرائی گاه گاه با آن مراجعه نمایند بشرط آنکه رشته سخن پاره نشود سخن سرائی از حال طبیعی بیرون نرود کسانی که گفتار را نوشته حفظ میکنند و از بر میسرانند نیز باید متوجه باشند که سخن سرائی ایشان مانند کتاب خواندن نباشد که از تأثیر سخن بسیار میکاهد باید سخن چنان سرائیده شود که مانند صحبت کردن باشد و طبیعی بنظر آید .

### صوت و لحن و حرکات و سکنات

غرض از سخنوری تأثیر و تصرف در نفووس است و در این امر هم لحن و چگونگی صوت سخن سرا مدد خلیت تام دارد هم حرکات واشارات او و گاه میشود که

یک نگاه مخصوص یا یک فریاد از صد کلمه سخن بیشتر معنی دارد و تأثیر می بخشد و نباید غافل شد که نگاه و حرکات و اشارات و لحن و آواز اموری هستند که دلالتشان بر معانی طبیعی است و همه کس در می یابد و حال آنکه دلات الفاظ وضعی است.

همچنانکه صوت همه کس با آوازه خوانی ساز گار نیست صوت همه اشخاص برای سخنسرائی نیز یکسان مساعدت ندارد بعضی صوتshan گرم و بگوش خوش آیند است و بعضی نیست یعنی خشک یا زیاد نازک یا زیاد درشت است ولیکن این فقره امری است طبیعی و چندان اختیاری نیست مشق کردن تا یک اندازه مفید است اما صوتی را که بکلی نامساعد است نمیتوان بتدابیر مساعد نمود و ما اینجا فقط باموری میپردازیم که در اختیار سخنسرای باشد.

و نیز باید متوجه بود که در نزد ما اینها چون سخنوری برایه جمعیت چندان مورد نداشته است بآداب ولوازم آن آشنا نیستیم از جمله اینکه اهمیت حرکات و اشارات تن و سر و دست و چشم و ابرو را در سخنسرائی نمیدانیم و اگر کاه کاه برای ما سخن سرائی پیش بیاید همچنانکه ایستاده یا نشسته ایم غالباً بیحر کت سخن میگوئیم و اشاراتی نمیکنیم یا حرکات بيقاعده بخود میدهیم و از تأثیر بفرگی که حرکات و اشارات در سخنوری دارد باز میمانیم و حال آنکه ملل دیگر که سخنوری میان ایشان

رواج داشته و از اینکار نتایج بزرگ گرفته اند چه در قدیم و چه در عصر حاضر این نکات را بخوبی متوجه بوده و هستند و هر کس در اوقاتی که مشق سخنوری می‌کند دقایق راجع به چگونگی لحن و صوت و حرکات اعضای بدن را می‌آموزد و مطالعه می‌کند و در خود بموضع تجربه و آزمایش می‌کنند تا آنجا که آئینه در بر ابر گذاشته حرکات خویش را معانیه می‌بیند و معایش را اصلاح می‌کنند یا در اینخصوص از استادان فن و دوستان خاص یاری می‌جویندو ما هم هر وقت بر استمی بخواهیم سخنوری بیاموزیم باید چنین کنیم جزا اینکه سخن و آهنگ و حرکات و اشارات هر قومی با اقوام دیگر تفاوت دارد حرکتی که در میان اروپائیان علامت انگلدار است در میان ما نشانه تعجب یا آزار دگری است و همچنین است حرکات دیگر و بسا حرکات است که در میان یک قوم بقاعده است و در میمان قوم دیگر رکیک است و دلالت بر امور قبیح می‌کند و این نکته را باید در نظر داشت و در این فصل ما جزا اینکه کلیات مطالب را خاطر نشان کنیم کاری نمیتوانیم کرد و کسانی که می‌خواهند جداً سخنور شوند باید همان زحماتی را که دیگران کشیده و می‌کشند بر خود هموار سازند.

### آهنگ و آواز

سخن را باید چنان سرازیند که اولاً معنی آن بخوبی دریافته

شود ثانیا در نفس شنوونده تاثیر کند

شرط اول برای حصول این مقصود اینست که بلندی و پستی صوت سخنرا مناسب مقام باشد و کسی که برای جمعیت سخن میگوید باید بکوشد تا صوتش بگوش همه شنووند گان برسد که آسانی بشنوند و گرنه زود ملول میشوند اما برای این منظور بصوت زحمت و تکلف نباید داد، فریاد نباید کرد سینه و گلوی گوینده و گوش شنووند نباید خسته شود و آزار بیند باید میزان قوت صوت را چنان گرفت که گوینده بر سخن مسلط باشد البته مقتضای جمعیت کم و زیاد و فضای کوچک و بزرگ هم در قوت صوت مختلف است و باید رعایت نمود غالبا در آمد سخن را باید با آوازی اندک آغاز کرد و تدریجا آهنش را بالا برد و البته آنجا که موقع شور انگیزی است باید آواز باندازه لزوم رسا و پر حرارت باشد اما نه بحد افراط و در هر حال سخنرا باید اختیار را از دست ندهد و بمقتضای حال نگاه کند

دیگر از اموری که برای مفهوم بودن سخن باید در نظر داشت تلفظ صحیح است سخن سرائی که لهجه ولایتی یا تلفظ عامیانه داشته باشد سخن پسندیده نمیشود و تاثیری که باید نمیکند. دیگر اینکه سخن را باید خائید و شموده باید گفت هر حرف و هر حرکتی را بدرسی و در مدتی که مناسب آنست باید ادا کرد و از عیبی که بعضی اشخاص و اهل بعضی از ولایات

دارند که بعضی از حروف یا حرکات را ساقط یا بسرعت ادا میکنند باید دوری جست و لیکن ادای سخن یکسره کتابی هم نباید بشود که بتصنع و تکلف نزدیک بنماید باید طبیعی سخن گفت و در اینجا هم ذوق سليم حاکم است

تندی و آرامی سخنسرائی نیز کمال اهمیت را دارد نه چندان آرام و با تأثیر باید گفت که حوصله شنووندگان سررود و سخن خنک و بی مزه شود و نه چنان تند باید رفت که شنووندگان مجال نیابند در سخن تأمل نمایند و بنکات و دقایق آن برخورند سخن سرائی سر راست و پیوسته پسندیده نیست و تأثیر خوش نمیکند بلکه درست مفهوم نمیشود باید در جاهای مناسب ایستاد و بموضع نفس کشید و وقفه داد چنانکه جمله ها هم از میان پاره نشود هم بقاعده از یکدیگر جدا باشد در بعضی موارد مخصوصا باید در گفتار اندکی ایستاد تا مطلبی که گفته شده درست محل توجه شود و شنووندگان بدان برخورندگاهی هم وقفه برای جلب توجه بمحظی است که بعد گفته خواهد شد ولیکن در این کار افراط نباید کرد که مایه ملاحت میشود تندی و کدمی سخن گوئی هم یک نواخت نباید باشد بعضی اوقات مقتضی آنست که در سخنسرائی سرعت کنند و گاهی مناسب است که آرام بروند.

کلمات و عبارات را هم یک نواخت نباید گفت در هر کلمه بعضی حرکات و در هر جمله بعضی کلمات تکیه و قوت مخصوص

باید داد مثلا در این جمله کوتاه که « بشما نامه نوشتم » اگر قوت صوت را بکلمه « شما » بدھید معنی تفاوت میکند تا اینکه بکلمه « نامه » تکیه کنید و اگر بکلمه « نوشتمن » قوت بدھید معنی دیگر دارد .

هر مطلبی را آهنگ و لحن مخصوص باید ادا کرد آهنگ غضب غیراز رافت است و موقعي که جنگ و نزاع میکنید آهنگ آواز مانند موقعی نیست که مهربانی و تاطف میفرماید و همچنین آهنگ التماس و در خواست غیراز آهنگ تحکم و تشدد است و اقتضای تعجب یا تاسف با اقتضای شادمانی و مسرت تفاوت دارد همچنین تعزیت و تسلیت آهنگی دارد و موعظه و نصیحت یا سر زنش و ملامت آهنگ دیگر گفتگوی جدی لحن خاص میخواهد و ظرافت لحنی مخصوص این احوال گاهی صوت را باید نازک کرد و وقتی درشت باید گفت و همه مختلف را با مطالعه و توجه بسیخگوئی استادان سخنوری باید دریافت و قاعده کلی اینست که سیختگوئی باید طبیعی باشد و نمایش مصاحبه داشته باشد .

### حرکات و اشارات

بدن بکلی بیحرکت نباید باشد اما از حرکات جلف و سبک و افراط در حرکات هم باید پرهیز کرد اگر سخنور استاده سخن میگوید قامت باید عموما راست باشد ولیکن

دارند که بعضی از حروف یا حرکات را ساقط یا بسرعت ادا میکنند باید دوری جست و لیکن ادای سخن یکسره کتابی هم نباید بشود که بتصنع و تکلف نزدیک بنماید باید طبیعی سخن گفت و در اینجا هم ذوق سليم حاکم است

تندی و آرامی سخنسرایی نیز کمال اهمیت را دارد نه چندان آرام و با تأنی باید گفت که حوصله شنوندگان سررود و سخن خنک و بی مزه شود و نه چنان تند باید رفت که شنوندگان مجال نیابند در سخن تأمل نمایند و بنکات و دقایق آن برخورند سخن سرایی سر راست و پیوسته پسندیده نیست و تأثیر خوش نمیکند بلکه درست مفهوم نمیشود باید در جاهای مناسب ایستاد و بموضع نفس کشید و وقفه داد چنانکه جمله ها هم از میان پاره نشود هم بقاعده از یکدیگر جدا باشد در بعضی موارد مخصوصا باید در گفتار اندکی ایستاد تا مطلبی که گفته شده درست محل توجه شود و شنوندگان بدان برخورندگاهی هم وقفه برای جلب توجه به مطلبی است که بعد گفته خواهد شد و لیکن در این کار افراط نماید کرد که مایه ملاحت میشود تندی و کدمی سخن گوئی هم یک نواخت نباید باشد بعضی اوقات مقتضی آنست که در سخنسرایی سرعت کنند و گاهی مناسب است که آرام بروند.

کلمات و عبارات را هم یک نواخت نماید گفت در هر کلمه بعضی حرکات و در هر جمله بعضی کلمات تکیه و قوت مخصوص

باید داد مثلا در این جمله کوتاه که « بشما نامه نوشتم » اگر قوت صوت را بکلمه « شما » بدھید معنی تفاوت میکند تا اینکه بکلمه « نامه » تکیه کنید و اگر بکلمه « نوشتمن » قوت بدھید معنی دیگر دارد .

هر مطلبی را آهنگ و لحن مخصوص باید ادا کرد آهنگ غضب غیراز رافت است و موقعي که جنگ و نزاع میکنید آهنگ آواز مانند موقعی نیست که مهربانی و تاطف میفرماید و همچنین آهنگ التماس و در خواست غیراز آهنگ تحکم و تشدد است و اقتضای تعجب یا تاسف با اقتضای شادمانی و مسرت تفاوت دارد همچنین تعزیت و تسلیت آهنگی دارد و موضعه و نصیحت یا سر زنش و ملامت آهنگ دیگر گفتگوی جدی لحن خاص میخواهد و ظرافت لحنی مخصوص این احوال گاهی صوت را باید نازک کرد و وقتی درشت باید گفت و همه مختلف را با مطالعه و توجه سیخگوئی استادان سخنوری باید دریافت و قاعده کلی اینست که سیخگوئی باید طبیعی باشد و نمایش مصاحبه داشته باشد .

### حرکات و اشارات

بدن بکلی بیحرکت نباید باشد اما از حرکات جلف و سبک و افراط در حرکات هم باید پرهیز کرد اگر سخنور استاده سخن میگوید قامت باید عموما راست باشد ولیکن

گاهی لازم میشود که گوینده برای جلب توجه شنوندگان بسوی ایشان خم شود اما پر کچ و راست شدن و پیچ و خم خوددن بد است صفة سخنوری اگر جا داشته باشد گاهی چپ و راست یا پیش و پس رفتن عیب ندارد اما آرام و کم نه چندانکه غرور و خود پسندی گویند یا بی اعتمانی بشنوندگان از آن برآید یا توجه شنوندگان را از سخن بسوی حرکات معطوف سازد.

سر را باید به حال طبیعی نگاه داشت اگر پر بزیر افتاده باشد سر افکنندگی است پر بعقب رفته باشد خود پسندی و پیشمری است کچ باشد افسردگی است پر راست و پیحرکت باشد خشک و بیمزه و بی عاطفه است.

حرکات دست را باید مناقب بود اگر بحد اعتدال و موافق مقتضای حال باشد بسیار پسندیده و با حسن اثراست و عکس آن نیز بسیار نا مطلوب است.

بشره و قیافه هم باید مناسب سخن باشد چشم و ابرو و لب و دهن حرکات یقاعده نباید بکند افسردگی و شادی و خشم و مهربانی و مانند آنها هر یک در بشره و نگاه نمایش خاص دارد چشم همواره یک سو دوخته نباید باشد اما حرکات یقاعده هم نباید بکند یکی از استادان سخنوری قدیم گفته است چهره آئینه روح است و چشم مترجم اوست

کلیه متأنف و وقار را نباید از دست داد عصبانی و پریشان  
نباید شد خود را نباید باخت اما آفت بزرگ سخنوری و  
سخنسرائی تصنع و تکلف است طبیعی باید بود اما طبیعی  
بودن خود بس دشوار است و منتهای هنرمندی است ، مقلد  
کسی نباید شد که بسیار رکیک است ، از جلوه‌گری برمنبر  
و عظیبا خطابه باید دست برداشت اقناع شنوندگانرا باید در  
نظر گرفت نه اعجاب ایشانرا . بالاخره هر قسم از اقسام  
سخنوری و هچنین هر بخش از بخش‌های گفتار از جهت احن  
و صوت و حرکات و اشارات مقتضائی دارد که باید متوجه  
بود و رعایت نمود و در خانه اگر کس است همین اندازه  
بس است .

# مقاله سوم

## در اقسام سخنوری

در آغاز این کتاب گفتیم یونانیان و رومیان قدیم که سخنوری نزد ایشان رواج تمام داشت این فن را سه قسم شماره میکردند مشاوری و مشاجری و منافری و ما بهتر دانستیم که سیاسی و قضائی و تشریفاتی یا نمایشی بگوئیم و نیز اشاره کردیم که در دوره های اخیر اقسام دیگر از سخنوری هم پیدا شده که عمدۀ آنها سخنوری علمی و ادبی و سخنوری منبری میباشد

تا کنون در آنچه گفته ایم سخنوری را بطور عموم در نظر گرفته ایم یعنی قواعد و اصولی بدست داده ایم که در همه اقسام سخنوری بکار است اکنون مناسب آنست که بهر یک از اقسام سخنوری نیز نظر پیندازیم نه اینکه برای هر یک دستور کامل تمام بدھیم زیرا چنین چیزی لازم نیست و شاید ممکن هم نباشد چون در هر فن کمال سخنوری بسته بکمال خود آن فن است یعنی کسی در سخنوری سیاسی کمال میباشد که در علم سیاست کامل شود و کمال سخنوری قضائی

## فصل سوم

### سخنوری تشریفاتی یا نهایشی

سخنوری تشریفاتی بخلاف اقسام دیگر میان ما بسیار رواج داشته است مخصوصا بنظم چنانکه قسمتی مهم از اشعار شعرای ما از قصاید و غیر آن در مدح و تهنیت و گاهی در تعزیت و تسلیت و بعضی اوقات در ذم و هیجو اشیخاص سروده شده است و به شر نیز نویسندهای کتابهای تاریخ و دیباچه‌ها و مانند آن سخنوری تشریفاتی سیار کرده اند و هم اکنون در کشورهای خارج نیز این قسم سخنوری رائج است اما بشیوه دیگر و برای نتیجه دیگر، در باب سخنوری تشریفاتی بقسمی که میان ما معمول بود نمیخواهیم وارد شویم زیرا که در واقع مربوط بفنون شعر و از موضوع گفتگوی این کتاب بیرون است همینقدر اشاره میکنیم که قصیده و اقسام دیگری که شعرای ما برای سخنوری تشریفاتی بکار میبرند البته فن زیبائی است و دریغ است که متروک شود و بعضی از آثار از آن مقوله که از سخنسرایان باقی مانده شاهکارهای جاودانی است ولیکن امروز اقتضای زمان بکلی تفاوت کرده و بنابرین در آن فن باید تصریفاتی بعمل آید که با فکر و ذوق و سلیقه کمنونی موافق شود چنانکه در کشورها و میان ملل

دیگر همین امر واقع شده است . باین معنی که پیش از اینها میان ما غالباً و جا هایی دیگر نیز در بسیاری از موارد مدح و ستایش خوش آمد گوئی و برای استفاده مادی سخنسرای بود و بس و بنابرین جز در مواردی که گوینده شخصی بزرگوار و سخن‌ش معقول بود سخنوری تشریفاتی چندان مایه اعتبار و آبروی سخنور نمیشد و همچنین ذم و هجوائز روی دشمنی و کینه جوئی و غرض رانی بود و غالباً بدشنا� و نیاز سزا میکشید و شک نیست که سخن را که شریفترین خاصیت وجود انسانی است باین اغواض پست مصرف کردن کاریه زشت و پلشت است و بهمین جهت از دیر گاهی میان ما شاعر در ردیف گدا و مسخره و هرزه گو بشمار رفته بود و حال آنکه ستایش اساساً برای تشویق به نیکوکاری و نکوهش برای بیزار ساختن از بد کاریه است و این هردو عمل کار انبیا و اولیا و حکما بوده و حکیم نظامی باین نکته نظر داشته که فرموده است :

پیش و پسی داشت صفت بکریا      پس شعرها آمد و پیش انبیا بنابرین منظور از ستایش و نکوهش همان منظوری بوده است که خردمندان از موعظه و نصیحت در نظر داشتند و سخنسرایانی که قدر خود را میدانستند در واقع بصورت مدح موعظه میکردند جز اینکه در این قسم سخنوری اقتضای حال اینست که سخن خوش آیند باشد باینوسطه بر سخنورانی که مایه دانش و اخلاق نداشتند امر مشتبه شده ستایش را چاپلوسی و وسیله اخاذی ساختند

ونکوهش را بدشنام و ناسزا بدل کردند ولی امروز از سخنوری  
تشریفاتی جز همان منظور حکیمانه در نظر نیست ،  
در اینجا ما بشعر و شاعری کار نداریم اما اصولی که در  
سخنوری تشریفاتی باد میکنیم رعایتش در شعر نیز بسیار بجا  
خواهد بود .

سخنوری تشریفاتی چنانکه امروز معمول است و نزد ما  
هم معمول شده و خواهد شد یک فقره ستایش و قدر دانی از  
اشخاص بزرگ و ارجمند است یا تهنیت و تبریک است هنگامیکه  
واقعه خوشی برای ایشان واقع میشود و دوستان یا همشهریان یا  
همه مردم کشور و حتی گاهی مردمان قدر دان دنیا میخواهند  
مهرسانی و سپاسداری خود را بایشان نمودار سازند از قبیل  
جشنهاهی که برای ولادتشان یا مراحل مهم از عمرشان یا آثار و  
خدماتشان یا رسیدنشان بمقامات بلند گرفته میشود یا مهمانیهای  
که برای نوازش ایشان یا در موقع مسافرتشان بشهر هاو کشورهای  
دیگر میدهند ،

دیگر خطابه هائی است که در اظهار تاسف از وفات  
بزرگان ایجاد میشود یا در موقع تذکر از مردمان نامی در سو صد  
سال و دویست سال و هزار سال از ولادت یا وفات یا بروز آثار  
و خدمات ایشان یا هنگامی که برای ایشان مجسمه بر پا میکنند یا  
بنای یادگاری میسازند یا موقع دیگر از این قبیل که شماره  
آنها دشوار است

نکوهش و سرزنش کمتر مورد پیدا میکند و آن هنگامی است که هیئتی یا گروهی از مردم در ادای وظیفه خود کوتاهی نموده یا از روش پسندیده منحرف شده است.

پیش گفته ایم چنانکه سخنوری سیاسی برای یافتن سود و زیان و صلاح و فساد است و سخنوری قضائی برای تمیز حق از نا حق و داد از بیداد است سخنوری تشریفاتی برای نمودار ساختن زشت و زیباست پس هرچه از احوال و اعمال مردم نزیباست ستایش باید کرد و هرچه زشت و نازیباست نکوهش باید نمود و احوال و اعمال زیبا فضایل است و آنکه زشت و نازیباست رذایل خوانده میشود پس مدار سخنوری تشریفاتی بر ستایش فضایل و نکوهش رذایلی است که در کسی یا کسانی دیده میشود.

شماره و بیان چکونگی فضایل و رذایل در علم اخلاق دانسته میشود اجمالا معلوم است که دادگری و دلاوری و بلند همتی و جوانمردی و گذشت و بلند نظری و قوت نفس و پرهیز کاری و قناعت و مناعت و وقار و عفت و خودداری و برداری و شکیبائی و چشم پوشی و بخشندگی و راستی و درستی و راز داری و رادی و نیکوکاری و مهربانی و وفاداری و دینداری و امانت و حلم و رأفت و ترحم و وظیفه شناسی و نیک منشی و نیک خواهی و خویش پرنستی و دوست داری و مهماندوستی و خوش روئی و نیک خوئی و خوش زبانی و فروتنی و ماتندا آنها فضایلند و خردمندی و هوشیاری و زیرکی و فرزانگی و شرم و حبا

و زرنگی و حسن تدبیر و فصاحت و بлагت و گرمی دهن و ذوق و سلیقه و دانشمندی و هنرمندی نعمتهائی است که خداوند عطا میفرماید و انسان میتواند بورزش و تربیت نفس آنها را قوت دهد و این جمله امور ستودنی است و خلاف و مقابله صفات مزبور رذایل است .

هر چند در هر قسم از سخنوری اصل اینست که سخن پر مغز و معنی و معقول و حکیمانه باشد اما در سخنوری تشریفاتی باندازه اقسام دیگر استدلال و احتیاج در کار نیست دلربائی و خشنودی ممدوح یا شنوندگان یا متنبه ساختن کسیکه باونکوهش میکنند و منع و ترغیب بیشتر منظور است تا اقناع و باینواسطه آرایش سخن بشرایطی که پیش از این برای اینکار قید کرده ایم بسیار پسندیده است حتی آرایشهای لفظی و صوتی هم بشرط حسن سلیقه مطلوب است .

چون در احوال و اعمال ستوده نظر بزیبائی است پس هر چه زیباتر است ستوده تو است و زیباتر آنست که شخص در عمل سود خود را کمتر از نفع دیگران منظور بدارد پس عمل هر چه برای دیگران سود مندر است افضل و زیباتر است اینست که عدالت و گذشت و جوانمردی و فداکاری زیباترین فضایل شمرده میشود و کاری را که شخص در نفع ملت و وطن و انسانیت میکند زیباست . پسندیده بودن کار هائیکه کسی برای گذشتگان میکند نیز از آنست که به بیفرضی نزدیکتر و از استفاده

شخصی دور تر است در کارهای هم که مایه استفاده است هر چه فایده اش کمتر مادی و بیشتر معنوی باشد زیباتر و آبودمند تر و ستدوده تر است .

نمودار شدن فضایل و رذایل از اشخاص در احوال مختلف تأثیرش از جهت ستدودگی و نکوهیدگی مختلف است چنانکه بخشندگی و عفت و پرهیز کاری از درویش ستدوده تر و بیخل و امساك و نادرستی و دست اندازی بمال غیر از توانگر نکوهیده تراست همچنین نیکو کاری هر چه دشوارتر یا کار بزرگ چون بی یار و یاور و بی اسباب و لوازم انجام داده شود ستدوده تر است .

دارایی و توانگری در خور ستایش نیست مگر اینکه بسعی و عمل مشروع پسندیده تحصیل شود و بمصارف نیکو و مفید بحال دیگران برسد ،

بلندی نسب و نژاد قابل ذکر هست اما مایه فیخر و شرف نیست مگر اینکه شخص آنرا بفضایل خود جلوه گر سازد و بنا برین پستی نسب و نژاد مایه تک نباید شمرده شود مگر اینکه پستی فطرت از آن نمودار گردد ضمناً روشن میشود که فضایل و صفات حمیده از شخص عالی نژاد نیبا هست اما غیر مترقب نیست ولی از کسیکه و الاتبار نیست معجب تر و جلوه دار تر و ستدوده تر است و همچنین بروز رذایل از شخص بلند نسب زشت تر و نکوهیده تر است .

راستی و درستی و شهامت و شجاعت اخلاقی از همه کس پسندیده است ولیکن از شخص مسکین ناتوان بی بشت و پناه پسندیده تر است همچنین دروغ و حیله و فریبندگی از همه کس نا پسند است ولیکن از مرد گردن فراز بلند پایه نکوهیده تر است و همچنین در تشخیص فضایل و رذایل نکات دقیق نیز در کار است که باید از آن پرهیز یا استفاده کرد چه بسیار از رذایل فضیلت نماست و گاه هست که فضیلت رذالت قلمداد میشود چنانکه حیله با عقل مشتبه میگردد و پرهیز کاری با خشکی و ریاکاری اشتباه میشود و مناعت با کبر و نخوت و سخاوت با تبذیر و شجاعت با تهور و حلم با بیدردی و عدالت با قساوت و برد باری با ضعف نفس و شرم و حیا با جبن و دینداری با موهم پرستی و مباحثه با سفسطه و بلاغت با پرچانگی و مانند آنها .

و نیز باید متوجه بود که زشتی و زیبائی آداب و رسوم در نزد اقوام و طوائف یکسان نیست و در زمانهای مختلف نیز تفاوت میکند و هر صفتی از هر کسی ستوده یا نکوهیده نیست .

بار ها گفته ایم که برای خطابه و گفتار قالب معین نمیتوان ریخت که در همه موقع آن دستور بتوان رفتار کرد و البته هر سخن جائی و هر نکته مکانی ندارد از این گذشته سخنوری تشریفاتی پیش از اینها منحصر بود بشاعر و ادیب و خطیب اما امروز چنین نیست و بطبقه مخصوصی انحصار

ندارد برای وزیر و امیر و هر قسم مردان سیاسی و همچنین همه اهل فضل و ادب و علمای دینی و دنیائی مواردی پیش می‌آید که باید بسیخوری تشریفاتی پردازند در اینصورت معلوم است که هر کس بزبان و لحن خود باید اینکار را انجام دهد وزیر مانند شاعر و ادیب سخنوری نمی‌کند و سخنوری واعظ با آن هردو متفاوت است با این قیدها و کم و زیاد هائی که مقتضی هر حالی است دستور کلی در این قسم گفتار اینست که چون بسخنوری کسی را میخواهند بستایند نسب و نژاد او را یاد می‌کنند اگر والا تبار است مفاد «شیر را چه همی ماند بدو» و «از آن پر هنر بیهش چون بود» را میپورا تند و اگر نیست فرزند خصال خویشتنش میخواهند آنگاه از چگونگی تربیت و جمال و کمال او سخن میسر ایند از وقایع زندگی او آنچه قابل ذکر و مایه سرافرازی است نقل می‌کنند و صفات و فضایل و چگونگی زندگانی شخصی او را اگر ستودنی است میستایند و اعمال و آثار او را که راجع بهیئت اجتماعیه و ابناء نوع است در نظر میگیرند از کردار و رفتار او اگر چیز سودمندی داشته باشد یاد می‌کنند اگر وفات کرده است و چگونگی فوتش امری گفتنی دارد میگویند و اگر سخنوری در موقع وفات او واقع میشود از فقدان او تاسف میخورند و بیازماندگان یا کسانی که باو دلستگی داشته اند تعزیت و تسلیت میگویند و اظهار مشارکت در مصیبت آنها مینمایند و صبر و شکیباتی را

باینست که شخص علم و کالت را بخوبی فرا گرفته باشد و همچنین است اقسام دیگر.

پس در این مقاله مقصود اینست که در هر فن باصول و کلیاتی اشاره کنیم که صاحب آن فن در مقام سخنوری باید رعایت کند و ناچار جزئیات و فروع را به حصیلاتی متحول مینماییم که هر ذیفنی از آنها ناگزیر است چه اگر ما بخواهیم در اینجا با آنها پردازیم هم از موضوع سخنوری خارج خواهیم شد هم رشته کلام بی اندازه دراز خواهد گشت. پس ناید فراموش کرد که مجرد آگاهی از دستورهای این کتاب خواه آنچه تاکنون گفته ایم و خواه آنچه ازین پس خواهیم گفت برای سخنور شدن کافی نیست زیرا هر کس آنگاه سخنور میشود که با داشتن قریحه و استعداد فنی را که میخواهد در آن سخنوری کند کاملاً بیاموزد و پس از آنکه چنین کرده باشد دستورهای این کتاب او را رهبری خواهد کرد تا سخنوری را از قوه ب فعل آورد و سخنمش شنیدنی و پذیرفتنی باشد.



# فصل اول

## سخنوری سیاسی

سخنوری سیاسی سخنوری مردان سیاست است یعنی وزرا و نمایندگان ملت و مانند ایشان در انجمنهای ملی یعنی پارلمانها و مجامعی که در آنجا احزاب سیاسی یا طبقات مختلف ملت در سیاست و مصالح کشور تبادل افکار میکنند یا در انتخاب نمایندگان خود سخن میسر ایند و این اوقات چون زندگانی بین المللی نیز وسعت گرفته یعنی مملکت یا دولت با یکدیگر ارتباط تام یافته و غالباً مجالسی تشکیل میشود که نمایندگان چندین ملت یا دولت باهم در اموری که بهمه آنها بستگی دارد گفتگو میکنند در آن موقع هم مردان سیاسی مکلف سخنوری میشنوند و سابق برین سخنوری در محضهای محدود واقع میشد که حاضران و شنوندگان چند صد نفر ییش نبودند ولیکن این اوقات بسیار اتفاق میافتند که یک مرد سیاسی برای عموم ملت سخن میگوید و علاوه بر اینکه چندین هزار نفر در پیش روی او حاضرند بوسیله مرادیو و سپس از راه مطبوعات همه ملت بلکه همه ملل سخنان اورا میشنوند و میخواستند

و این گفتارها برای آگاه کردن ملت است از سیاست دولت و منظورهایی که دنبال میکنند یا برای تشویق و ترغیب موردم است بعضی کارها یا برای دعوت ایشان به رأی دادن در انتخاب کسی یا بر پیشنهادی و جواب سئوالی که از ملت شود و قس علیهذا،

گفتوگوهایی که در مجامع ملی پیش میآید دو قسم است یک قسم حقیقت مشاوره است در قوانین و مقرراتی که باید وضع شود و غالباً باین صورتست که لایحه و نوشتۀ پیشنهاد شده و مورد شور قرار گرفته و مطلب ساده است و مقصود اینست که تبادل افکار شود و بهترین وجه از امری که در نظر است بددست بیاید بنابرین هر کس در آن باب از رد و قبول یا اصلاح و تغییر و اضافه و تقصیان حرفی دارد میگوید، بحث و ایراد مینماید اشکال پیش میآورد یا تأثید میکند و این جمله بصورت تحقیق و اظهار نظر است و چندان مورد سخنوری ندارد

غالب مذاکراتی که در مجلس شورای ملی ایران پیش میآید از این قسم است زیرا اساس مطالبی که آنجا مطرح میشود مطالعه شده و اختلافات کلی در میان نیست فقط جزئیاتی ممکن است محل تأمل و نظر گردد آنهم بنحوی که گفتیم حل میشود. اما در بسیاری از مجامعت ملی و سیاسی مذاکرات همیشه این قسم نیست مطالب غامض و اختلاف نظر میان حضار کلی و شدید است خاصه اینکه گاهی بمنافع و اغراض اشخاص یا جماعات بر میخورد و تحریک عواطف میشود گروهی طرفدار یک عقیده

یا یک یا چند شخص میشوند و جماعتی بمخالفت بر میخینند یا اینکه مطلب در حقیقت چنان مهم و میحل تأمل است که نقوس و اذهان باسانی نمیتواند آنرا پذیرد و در این موقع برأی سخنوری میدان باز میشود و آن هنگام است که هنرمندی سخنوران نمایان میگردد و بسا میشود که سخنور بقوه نطق و سیحر بیان نقوس را منقاب میکند و گروه موافق را مخالف یا مخالف را موافق میسازد.

چون مهمترین شرایط تأثیر سخن اینست که گوینده در موضوع سخن بخوبی بصیر باشد اول چیزی که بر سخنور سیاسی واجب است آگاهی از رموز و دقایق سیاست است و هر چند سیاست مدن همه وقت فنی خاص بوده و از شعب حکمت بشمار میرفته است در این عصر وزمان مخصوصاً فن سیاست وسعت بسیار یافته و مرد سیاسی علاوه بر مهلوکات عمومی و کلی فراوان باید چندین رشته علم خاص را تحصیل کرده باشد که اهم آنها جغرافیا و تاریخ و علم ثروت مملک (اقتصاد) و قوانین اساسی و اداری کشور و علوم مالیه است از این گذشته هر امری که مطرح میشود اگر مرد سیاسی بخواهد در آن سخنوری یافته باید آن امر را بخصوص مطالعه کرده بر آن احاطه یافته باشد که « کار ملک اپت آنکه تدبیر و تأمل بایدش »

سلط بر موضوع سخنوری و حاضر الذهن بودن در امور سیاست برای مرد سیاسی بیش از هر سخنوری ضرورت دارد از

آن و که بسا میشود برای مرد سیاسی در حین مباحثه مورد سخنوری پیش میآید و باید ارتजالاً سخن بگوید و نمیتواند سخن را وقت دیگر موکول کند در این صورت اگر مسلط نباشد در میماند و مغلوب میشود

سخنور سیاسی باید از اوضاع گذشته و حال کشور خود مطلع باشد استعداد و قوهٔ حالی و مالی و نیروی مادی و معنوی او را بداند مشکلات و مواضع و مخاطرات امری را که پیشنهاد یارد میکند و همچنین وسائل و موجبات پیشرفت آنرا در نظر بگیرد از مناسبات کشور خود با ممالک دیگر و احوال آن ممالک و سیاست آنها آگاه باشد و گزئه سود و زیان و ممکن و محال و دشوار و آسان و مهم و بی اهمیت و ضروری و غیر ضروری و مطلوب و نامطلوب را چگونه تشخیص خواهد داد و چه سخن معقولی خواهد گفت ؟

شرط دیگر تأثیرو سخن اینست که شنوندگان گوینده را خبر خواه دولت و ملت و مملکت و بیفرض و امین و درستکار و دانا و عاقل و راستگو بدانند و گفتارش هم بر این صفات گواهی دهد و از روی عقیده و صمیمیت سخن بگوید البته نمیتوان متوقع بود که مرد سیاسی هیچگاه خطط و اشتباه نکند اما باید بسخن خود معتقد باشد و قصد فریقتن مردم نداشته باشد .

شرط دیگر اینکه سخنور مردمی را که برای ایشان سخن میگوید بشناسد و طبیعت و بعض ایشان را بدست داشته باشد و بداند

در چه احوال هستند پچه چیز دلبستگی و احتیاج دارند و از چه بینناک و گریزانند و احساسات و عواطف ایشان بکدام جانب متمایل است باصطلاح امروز سخنور باید از احوال روحیه شنوندگان و کسانی که میخواهد بمنظور او بگرایند آگاه باشد .

سخنور سیاسی هنگام سخنوری تحکم و تشدد و غرور نباید بنماید اما باید از حقانیت کلام خود مطمئن بوده قوت قلب و شهامت و شجاعت اخلاقی داشته باشد و چون از درستی سخن خویش مطمئن باشد در مقام مصلحت اندیشه برای مملکت ضرر بلکه خطر محتمل را برای شخص خود ملاحظه نکند و حتی از فدا کردن حسن شهرت و محبوبیت خویش در جاییکه برای کشور خطر در پیش به بیند دریغ ننماید و بیاد داشته باشد که اگر واقعاً حق میگوید ضرری که باو برسد مختصر و موقع است اما اگر جانب حق را نگاه ندارد و زیانی از سخن او وارد آید کلی و عمومی و دائمی است .

سخنور سیاسی باید همیشه خدا و عدالت و انصاف و مروت و شرافت را پیش چشم داشته باشد و عامه راهنمواره براه راست رهبری کند و مصالح و آبروی ملت و دولت و خیر عالم انسانیت را بخواهد و بیاد داشته باشد که سخن او اگر مؤثر شود مایه سعادت و نجات یا شقاوت و هلاک جمعی کثیر خواهد بود .

مرد سیاسی بیش از هر سخنور دیگر باید بسی تکلف

و ساده و طبیعی سخن بگوید و در بی آرایش گفتار خود نباشد یعنی آرایش حقیقی آنرا در درستی مطلب و مفز و معنی داشتن بداند.

سخنور باید کرسی نطق و خطابه را مقامی مقدس و محترم بشمارد و از روی غرور و بی اعتنائی با آنجا قدم نگذارد و امر سخنوری را سهل نینگارد.

سخنوری سیاسی گاهی از اوقات کشتمی گیری است ممکن است سخنور حریفهای پرزور داشته باشد بمخالفتش برخیزند میان کلامش حرف یاورند غوغای بر با کنند امور و گفته‌های غیر مترقب پیش بیاید پس باید حاضر جواب باشد خود را نیازد خونسردی داشته باشد متانت و وقار را از دست ندهد.

از طرفیت‌های شخصی برای مرد سیاسی شاید احتراز ممکن نشود اما ادب و معقولیت را هیچگاه نباید فراموش کند طرفیت سیاسی را نمایش خصوصت شخصی نباید داد در کشمکشهای سیاسی باید مفاد «با دوستان مروت با دشمنان مدارا» را بیاد داشت گاهی از اوقات لازم می‌شود که طرف مقابل نحقیر شود و زمانی او را باید دست انداخت اما با حسن سلیقه و قسمی که مردمان بیطرف و بیفرض ملامت نکنند. شوخی و ظرافت هم‌گاهی در سخنوری سیاسی مورد پیدا می‌کند اما نباید پر مکرر شود و کار بمسخرگی بشکشد.

در عین کشمکش و مخالفت با طرف مقابل غاییده رکس

را باید محترم شمرد . روی هم رفته هر چه سخنور نسبت بدیگران  
مؤدب تر باشد خود محترم تر خواهد بود ،  
اگر طرف مقابله تزویر و نفاق و سوء نیت و غرض  
رانی کرده باشد البته ناچار باید آنرا نمودار کرد اما تاممکن  
است باید پرده دری نشود و مکر و خدعاً را باید بمعقولیت  
و بدلات تضمینی معلوم ساخت .

گاهی اوقات مورد سیاسی مجبور میشود برای پیشرفت  
منظور مشروع خود نسبت بکسی یا کسانی از شنوندگان  
خشم و بیزاری بر انگیزید اما بطور کلی نباید غافل شد که تا  
ممکن است بعکس باید کرد و حتی المقدور در صلح وسلم  
و نزدیک کردن افکار و احساسات بیکدیگر باید کوشید .

سخنور سیاسی البته مطالب لازم را باید بگوید و چیزی  
فروگذار نکند اما از پرگوئی و اطناب معمل بر حذر باید  
بود که برای سخنور و تأثیر کلامش ساخت زیان دارد مخصوصاً  
درآمد سخن نباید دراز باشد .

کسیکه تازه در دائرة سیاست وارد میشود باید در  
خود نمائی و مبادرت به سخنوری شتاب نداشته باشدیک مدت ساکت  
بوده سین و تماشا کنند و سخنوری دیگران را به یند در مقام  
نکته سنیجی و دقایق آموزی باشد هم نبع مردمی که با ایشان  
طرف یا همقدم است بدست بیاورد هم رموز سیاست و سخنوری  
را در پاید و متوجه باشد که اگر به ناپختگی قدم در میدان

سیاست و مخصوصاً ساختوری بگذارد ممکن است داغ باطله خورد  
و شتابزدگی او را از مقصد دور سازد.



## فصل دوم

# سخنوری قضائی

سخنوری قضائی بمعنایی که در قدیم در یونان و روم داشت و اکنون در بعضی ممالک اروپا دارد در ایران موضوع نداشته است چون در یونان و روم محاکمه در محضر جماعات کثیر از مردم عادی واقع میشد و قوانین هم چندان مکمل و منظم نبود و بنابرین قضاء غالباً از روی سلیقه و احساسات شخصی رأی میدادند امروز هم در اروپا مخصوصاً امور جنائی چنین است زیرا که غالباً محاکمات جنائی با هیئت منصفه صورت میگیرد و اعضای هیئت منصفه مردمان عادی هستند و پیشه و فن ایشان قضاؤت نیست و در تشخیص مجرمیت و بیگانگی کاملاً آزادند و از روی ذوق و احساسات رأی میدهند. از طرف دیگر مدعی و مدعی علیه غالباً کار خود را از حمله یا دفاع بوکیل و اگذار میکنند و وکلا اهل فن میباشند و آداب سخنوری میآموزنند و هنگام محاکمه میکوشند تا بقوه بلاغت در نفس قضاء تصرف کنند و اگر بدایل و برهان نشد بتحرک عواطف آنها را با خود موافق سازند.

گذشته از اینکه محاکمات جنائی بشرحی که بیان کردیم بوکلا میدان سخنوری میدهد امر دیگری هم هست که در محاکمه

پایی سخنوری را بمبیان میآورد و آن اینست که قانون کمدار امر محاکمه است در اصول و کلیات امور تعیین تکلیف میکند و بر فروع و جزئیات احاطه ندارد پس تطبیق قضایا بر احکام کلی و تقسیم قوانین و تشخیص اینکه هر قضیه مصدق کدام مفهوم است امر نظری میشود و چون امر نظری شد قوه اقتاع و تأثیر در نقوس باز مورد پیدا میکند اگر چه قاضی اهل فن باشد .

در این سبقاً اگر محاکمه در مجرای صحیح بود امر بشکل دیگر صورت میگرفت و تصرف در نفس حاکم وسایل دیگر داشت و اگر در مجرای صحیح واقع میشد حاکم شرع حکومت میکرد و او مقید بموازن شرعی بود و سخنوری در مزاجش چندان تأثیر نمی بخشید . اکنون که محاکمات ما قانونی شده اینجاهم سخنوری پیش میآید و شاید که تا يك اندازه آمده باشد ولیکن حق اینست که هنوز سخنوری قضائی در میان ما فن مهمی نشده و اگر بنا باشد و کلای عدله ما هم مانند سخنوران یونان و روم یا بعضی از کلای اروبا سخنوری کنند بهتر آنست که نکنند زیرا که آنها بلطفاً و چرب زبانی و حتی بسفسطه و حیله و تدبیر متولسل میشدند و تشخیص حق و باطل را از مجرای صحیح خود دور میکردند و یک علت مهم قیام سocrates و افلاطون و ارسطو در مقابل سوفسطائیان و اهتمامی که در تدوین منطق و جدل و خطابه بکار بردنده همین بود که میدیدند جریان امر محاکمه بدست شیادان افتاده و غالباً بجای

حق باطل بکرسی مینشیند و کلای عدله برای اینکه قضاء را نسبت  
بموکل خود برقت و رأفت بیاورند یا طرف مقابل را منفور و مورد  
غصب و سخط سازند تشیبات داشتند و عملیات میکردند گریبان  
میدریدند زن و بچه به محکمه میآورند نوحه سرائی میکردند  
غوغای راه میانداختند و گاهی مجلس محاکمه را بقول معروف  
کربلا میساختند.

این اعمال البته پسندیده نیست در اروبا هم اکنون خیلی  
معتقد شده است ولیکن در هر حال از سخنوری قضائی چهاره  
نیست و حد معقول آن ضروری است . هرگاه مطلب غایض و  
مهم اما حقیقت مشکوک و مورد تردید است . هرجا قانون محمل  
است و ربطش با قضیه درست معلوم نیست . وقتیکه دلایل و براهین  
بر هر دو طرف منطبق میتوانند شد یا احتمالات بسیار و متفالف  
است ، موردی که دعوی صحیح اما صاحب دعوی منفور یا مظنون  
است یا بعکس است یعنی امر بدی واقع شده اما هر تکب شخص  
محبوب و گرامی است یا حرف مدعی درست اما عملیاتش ناپسند  
است و زمانی که صورت با معنی سازگار نیست یا روح قانون  
بالفظ آن موافقت ندارد ، این قسم موارد سخنوری میدان  
میدهد و اینجاست که زبردستی و هنرمندی سخنور نمایان میشود .  
شرط اول در سخنوری قضائی داشتن تحصیلات کامل در  
علم حقوق و علوم مربوط آن از فلسفه و ادبیات و منطق و اخلاق  
و شریعت و تاریخ و علم اقتصاد و علم اجتماع و روان‌شناسی و

غیورها میباشد و هر چند امروز بنابرین است که بکسیکه تحصیل عام حقوق نگردد، است اجازه و کالت ندهند باید دانست که تحصیل مدرسه هم کافی نیست بوای اینکه شخص بخوبی از عهده و کالت برآید و پس از تحصیل مدتها باید در قوانین و احکام میحاکم مطالعه بعمل آورد و در خود میحاکم رفت و آمد باید نمود و تجربه باید آموخت و در کارهای دنیا بصیرت باید پیدا کرد و ذوق واستعداد خاص باید داشت و آداب سخنوری را هم بالاختصار باشد که فرآگرفت و استعداد را مشق و ورزش اد تا از قوه ب فعل آید . و کیل عدله باید باشمیت شغل خود آگاه باشد و بیادداشته باشد که هر کس باین عمل میپردازد تنها نظرش بکسب معاش نباید باشد بلکه مسئولیت جان و مال مردم را عهده میگیرد و از آن بالاتر اینکه مقدس ترین امور یعنی حق و عدالت راگوی میدان خویش میسازد و عملیات او در جریان عدالت میان مردم مدخلیت تمام دارد چنانکه میتوان گفت لااقل یک نیمه از حسن جریان امور میحاکم عدله بحسن عمل و کلاست .

همت و کیل عدله تنها این نباید باشد که کار موکل خود را خوب انجام دهد بلکه باید نظرش باند باشد باینکه تقاضه عدله و قوانین مملکت بلکه معایب عادات و رسوم و افکار و ترتیب زندگانی مردم را در ضمن سخنوری خود نمودار سازد و نه تنها از قوانین و اوضاع داخله باید آگاه باشد از قوانین و اوضاع خارجه هم تا خوب مطلع نباشد نمیتواند در امور قضائی کشور

خود متصرف شود.

بس و کیلی که این نکته ها را از نظر دور ندارد تا میتواند پرهیز میکند از اینکه دعوائی که حق نداند دفاعش را بر عهده بگیرد. در قبول دعاوی بهمه کس یکسان نکاه میکند و اقویا را بر ضعفاتر جیع نمیدهد. دعاوی کوچک را برای خو نا قابل و حقیر نمی شمارد و طماع و حریص نیست. دعوائی را که حق دانست و قبول کرد بخوبی مورد مطالعه قرار میدهد و دلایل و مدارک آنرا بدست میآورد و ضعف و قوت دعوای موکل و طرف مقابل او را میسنجد تا در جواب در نماند و حق موکل خود را بخوبی ادا کند و جز وسائل مشروع و رفتار و گفتار قانونی برای انجام وظیفه حربه دیگر بکار نمیرد.

سخنور قضائی باید سخشن معقول و منطقی و قانونی و اخلاقی و حکیمانه و عدالت خواهانه و وجودانی باشد. در عین تقید به آنون عدالت حقیقی را در نظر داشته باشد یعنی بظاهر قانون تنها باید نظر کند روح قانون و انصاف و مردم را هم باید بیاد داشته باشد. اتکا، اصلی او باید بدلایل و مدارک صحیح و حرف حسابی باشد و در هر صورت بمقتضای حال سخن بگوید. زخم زبان نداشته باشد. جلوه گری در سخنوری را منظور خود نسازد و بداند که اگر سخن درست و بقاعده و بموقع گفت طبعاً جلوه خواهد کرد.

## تحریک عواطف و شورانگیزی در حد معقول و مقتضی

البته گاهه لازم میشود اما در صورتی باید باین وسیله دست  
برد که مطمئن باشد از عهده بر میآید و گرنه نکند و ساده  
بگوید بهتر است که لااقل مضحك نمیشود ولیکن شورانگیزی  
در سخنوری قضائی اگر بموضع و از روی حقیقت و بامهارت  
 بشود بسیار مؤثر و پسندیده است که جلب رفت و دلسوزی  
 در باره مظلوم و رغبت و محبت نسبت بشخص نیک و گردار  
 خوب و احداث نفرت و بیزاری از قباحت وزشتی و خشم  
 و غصب برای شقاوت و بدکاری در هر حال پسندیده است  
 و گذشته از اینکه پسشرفت حق و عدالت یاری میکند  
 سخنوری قضائی را دست آوینز تعلیم اخلاقی عامه و تصرف  
 در طبیعت مردم میسازد چنانکه اگر سخنوران قضائی دارای  
 صفات لازمه باشند جلسات محاکمات خاصیت تأثیر مجالس و  
 خطابه را خواهد بخشید .

سخنور قضائی باید متوجه باشد که در محضر سخنوری  
 او همه قسم مردم حضور دارند و بعلاوه سخنان او در روزنامه‌ها  
 و مجلات درج و منتشر میشود و بیگانه و خویش از بس و  
 پیش نگراند و نیز باید فراموش کند که حریف و مدعی  
 در مقابل دارد و از جمله صفات سخنور قضائی حاضر جوابی  
 است که اگر مدعی در اتهاء کلام و هنگام محاکمه سخنی  
 غیر مترقب گفت در جواب وا نماند .

در دقائیقی که بوای سخنوری قضائی بر شمردیم روی سخن را بوکلای عدیله کردیم ولیکن مدعیان عمومی و نواب ایشان هم از این جهات در ردیف وکلا میباشند و همان آداب و شرایط را در سخنوری و ادای وظائف خود باید رعایت کنند و نیز بمناسب یاد آوری میکنیم که در امور جنائی مجازات مجرم البته برای خیر و صلاح هیئت اجتماعیه است و از آن غفلت نباید کرد و سهل انگاری نباید نمود اما چون از مجازات غرض کینه جوئی و انتقام نیست و در واقع سیاست است بسا میشود که در کار مجرم و گناهی که مرتكب شده کیفیاتی است که عفو و اغماض نیز سزاوار بلکه برای سیاست صلاح است پس مواردی هست که جرم محقق است اما وکیل میتواند علل و موجبات عفو یا تخفیف مجازات را بیابد و درخواست کنند و اینجا نیز سخنوریه بکار میآید اما در این مورد هم مانند همه موارد دیگر حد معقول را نباید از دست داد ضعف نفس شود چنانکه مدعی عمومی هم در تقاضای مجازات چندان نباید پافشاری کنند که عدالت بقساوت مبدل گردد .

را بایشان سفارش میکنند و برای فقید طلب مغفرت مینمایند و زام او را بسبب آثار نیکوی او باقی میشمارند اگر مقایسه او با دیگران مفید است می‌سنجد تأثیر وجود او را معلوم میکنند که در مقامی که او بود پیش از او چه حل بود و در زمان او یا پس از او چه حالت روی نمود چه اندازه بهبودی باوضاع داد چگونه میرانی را که از پیشینیان رسیده بود بزرگ کرد چسان آبروی خانواده یا ملت و کشور خویش را افزون ساخت با زیر دستان یا همکاران خود چگونه رفتار کرد و البته در این موارد سخن را میتوان آب و تاب و آرایش داد و حتی اگر اوضاع و احوال اقتصاد اشته باشد سخن با شکوه میتوان گفت و اگر مددوح براستی ستودنی است هر چه فضایل او را بیشتر جلوه دهنده بهتر است بشرط اینکه حرف معقول بتوشد و مطالب و دلایل سست واهی نیاورند حقیقت بگویند با آرایش نه چاپلوسی و لفاظی تهی از معنی . مبالغه در ستایش و نکوهش روا هست اما باندازه که یا وه گوئی نشود و باغراق و دروغ نرسد و کسان را خنده نمایند بفرموده شیخ سعدی نه کرسی فلك را زیر پای قزل ارسلان نگذارند و کان زرو سیم را از دست مددوح بستوه نیاورند و قصیقه شاعر میگوید .

قدرت برون بماند چو بنای کن فکان

بنهاد اساس دایره کردار روزگار

بر در درون دایره ماندی ز رفعت

بر هم نیامدی حظ بر گار روزگار

ممدوح اگر شخص دانا و بر مایه باشد باید این سخن را استهنزا  
بداند نه ستایش خلاصه اینکه سختوری تشریفاتی برای تهذیب  
اخلاق ممدوح و تشویق یا عبرت و تبه و ترغیب او و شنووندگان  
است نه مقصود دیگر و بهترین ستایشها آنست که از آن بی  
بزر گواری ستاینده ببرند چنانکه شیخ اجل میفرماید .

بهیچ خلق نباید که فسه پردازی

مگر صاحب دیوان عالم عادل

نه زان سبب که میجالی و منصبی دارد

بدین قدر نتوان گفت مرد را فاضل

از آن سبب کدل و دست او همیباشد

چو ابر بر همه عالم بر حمت شامل

زبسکه اهل هنر را بزرگ کر دونواخت

بسی نماند که هر ناقصی کند کامل

مثال قطره نیسان و ابر آزاری

که کرد هر صد فی را بلوئی حامل

بدستگیری افتادگان و مظلومان

چنانکه دوست بدیدار دوست مستعجل

همین طریقه نگهدار و خیر کن امروز

ببوی رحمت فردا عمل کند عامل

کسیکه تخم نکارد چه دخل بردارد

پاش دانه عاجل که برخوری آجل

تونیک بخت شوی در میان و گونه بس است  
خدای عز و جل رزق خلق را کافل  
ثنا و طال بقا هیچ فایده نکند  
بلی تایه جمیل آن بود که در خلوت  
دعای خیر کنندت چنانکه در مهفل  
و اگر ستایش مقتضای حال امروز میخواهد اینست که ذکاء الملک  
فروغی مرحوم در باره یکی از صدور سروده است  
بشت و بناء دولت و ملت که سلطنت  
وی را گزید و داد بدست شرف و کان  
تا معدلت نماید آباد بوم و بر  
تا مملکت بماند محروس جاودان  
تا قدرت تمدن و تاثیر تربیت  
گنج نهان کشور ما را کند عیان  
تا بیخ جور بر کند و ریشه ستم  
وین گله را ز گرگ حراست کندشبان  
تا اختر علوم و صنایع کند طلوع  
وین جویهای خشک شود رود زرفشان  
تا کشتنی تجارت ما در بخار نیز  
از دود و از بخار کند رسم بادبان  
تا آسیا نظری اروبا شود بفر  
بار د گر بلند شود اختر کیان

در سخنوریه تشریفاتی هم مناسب آنست که باین مختص  
اکتفا کنیم که بجزئیات پرداختن سخن را بد رازا میکشاند  
و خردمند را اشارتی بس است .



## فصل چهارم

### سخنوری علمی

سخنوری علمی از خصائص این دوره است و یکی از بهترین اقسام سخنوری است زیرا گذشته از سودمندی آن از قصد و غرضهای مادی دنیوی دور است و سخنور میتواند بدون قید و بند حرف بزند . محتاج بسخن گفتن ارتیجالی هم نیست و مجال دارد که گفتار خود را تهیه کند و مطمئن است که میان کلام او حرفی نمیاورند و مدعی ندارد و اگر کسی عقیده مخالف او داشته باشد در آن مجلس اظهار نمیکند مگر اینکه خود او سخنی بگوید که حاضران مجلس تاب شنیدن نداشته باشند و بروی او برخیزند در انصورت او آداب سخنوری علمی را نمیداند و خود امر ناگوار پیش میآورد .

سخنوری علمی باعتبارات مختلف میشود تدریس مدرس را میتوان ازین قسم شمرد و براستی که تدریس بعضی از استادان و مدرسان در دانشکده ها کیفیت سخنوری دارد ولیکن چون اینحال عمومی نیست وقتی که سخنوری علمی میگوئیم مقصود گفتاری است که اهل فضل در موضوعات علمی وادی و اخلاقی

برای عامه ایراد میکنند و غالباً برای آنها نمیتوانند به بیان علمی و دلیل و برهان پیش بیانند و برای اقناع و ترغیب ایشان باید تدایر سخنوری بکار برند خاصه اینکه در آن موقع شوندگان در ضمن استفاده علمی نیت تفریح و تفنن دارند و برای خستگی دانش آموزی حاضر نیستند .

پس در سخنوری علمی اول مسئله اینست که سخنور موضوع گفتار خود را خوب انتخاب کند تا دلنشیں و محل توجه شوندگان باشد و بشنیدنش رغبت کنند پس از آن مدت سخنسرائی را باید در نظر بگیرد و هر چند قاعدة کلی نمیتوان بدست داد اما نادر اتفاق میافتد که در کمتر از نیمساعت بتوان یک موضوع علمی وادیی یا اخلاقی را چنان پرورانید که اقناع و ترغیب هردو حاصل شود . از یک ساعت هم تجاوز چندان پسندیده نیست و کمتر صحبتی است که آن اندازه دلچسب باشد که شوندگان پیش از یک ساعت و نیم از روی رغبت با آن گوش دهند . این فقره را هم باید در نظر داشت که اگر در آن مجلس کارهای دیگر نیز هست که انجام دهند و سخنوران دیگر هم هستند که باید سخن بگویند باید میزان سخن را چنان گرفت که برای کارهای دیگر نیز زمانی باقی بماند و حاضران بر خسته نشوند

مهمنت‌ین شرط سخنوری علمی اینست که کسل کننده نباشد بلکه واجب است که دلپذیر بوده لذت بدهد بنابرین برای این مقصود اقسام تدایر باید بکار برد از جمله متنوع ساختن سخن است

که گاه بجد باشد و گاه بهزیل وقتی مثل و داستان باید آورد  
زمانی شعر باید خواند گاه ظرافت لازم است و خندانیدن ، رقت  
و دلسوزی هم اگر پیش باید در صور تیکه متناسب باشد ضرر  
ندارد خلاصه شنووند گان را مشغول باید ساخت و بقول معروف  
« در دل دوست به رحیله رهی باید کرد »

از خوش درآمد کردن نباید غافل شد که بسیار اهمیت  
دارد با فروتنی و عذر خواهی از مزاحمت خاطر حاضران و  
از اینکه « کاری بر عهده گرفته ام که میترسم چنانکه شاید و  
باید انجام ندهم و درخواست عفو واغماض دارم و اینکه چند  
دقیقه تحمل ریاضت فرمائید و بشنیدن سختم تفضل نمائید »  
سخنور علمی داعیه باید اطهار کند شنووند گان راخوار  
ونادان نباید بشمارد از آغاز تا انجام سخن طبیعی باید گفت  
تصنع نباید نمود خود نمائی نباید کرد مطالب غامض دور از فهم  
نباید گفت واگرچاره از آن نباشد بزبان ساده و شیرین و دلچسب  
باید بیان نمود .

سخنور اگر بتواند سخن از خارج بگوید البته بهتر  
و جلو و تأثیرش بیشتر است اگر تواند و ناچار باشد که از روی  
نوشته بخواند باید خود را از پیش چنان برمطلب مسلط کند که  
مجبور نباشد چشم را همواره بنوشه بدو زد بلکه غالباً بتواند  
بحاضران نظر بیندازد و چنان باشد که گوئی با ایشان صحبت  
می کند .

اگر نقل قولی از نظم یا شعر باید کرد باید آنرا حاضر و آماده داشت که در موقع بجستجو و ورق زدن و منتظر گذاشتن حضار حاجت نشود اگر نمایش عکس و تصاویر لازم است آنها را از پیش مرتب کرده بی معطلي درست و بقاعده نشان بایدداد.

اگر از آوردن اعداد و ارقام یا مطلب خشک بی مزه چاره نباشد ذکر آنها را با لطائف و ظرافتی همراه باید کرد که خاطرها آزرده نشود. هرچه رو با انجام سخن میروند طالب باید دلنشین تر شود و چنان باشد که در پایان سخن مجلس بشور در آید و در ضمن از حضار سپاسگزاری باید کرد که حوصله کرده سخن را گوش دادند و توجه نمودند.

اینست مسائلی که بطور کلی در سخنوری علمی باید در نظر داشت والبته از آنچه گفته شد کم و زیاد و تعییر و تبدیل برای متابعت از اقتضای حال نیز جایز بلکه واجب است.

## فصل پنجم

### سخنوری منبری

#### بخش اول

##### تعریف سخنوری منبری

اگرچه سخنوری از هر قسم باشد مالش ارشاد بسوی حقیقت است و نوعی از تعلیم و تربیت ولیکن سخنوری منبری بالاختصاص برای این منظور است و از این جهت با سخنوری علمی و تشریفاتی بیشتر مناسب است دارد تا بالقسام دیگر و میتوان گفت اصول و قواعدش همان قواعد و اصول سخنوری علمی و تشریفاتی است با این معنی که سخنوری منبری در میان ماعموماً بد و صورت در میآید یکی بصورت موعظه و دیگری بصورت ذکر منقبت و مصیبت معصومین - صورت اول از نوع سخنوری علمی است و صورت دوم از نوع سخنوری تشریفاتی جز اینکه این دو قسم سخنوری موضوعاً عمومیت دارند و محدود به مواد خاص نیستند ولیکن سخنوری منبری موضوعش بدیانت و اخلاق و اشخاص مربوط آنها تخصیص دارد و شاید بهتر آن باشد که بگوئیم سخنوری منبری همان سخنوری تشریفاتی و علمی

است که در او سخنور تکیه اش بکلام خدا و تعلیمات انبیا  
و اولیاست .

سخنوران منبری گاه فقط موعظه میکنند و واعظ اند  
و گاه فقط ذکر مصیبت مینمایند در آن صورت ذاکر و روضه  
خوان نامیده میشوند و بسیار میشود که هر دو قسم سخنوری  
می کنند .

سخنوری منبری میان ما از همه اقسام سخنوری بیشتر  
معمول بوده و با آنکه بهترین و سودمند ترین اقسام سخنوری  
است در روزگار ما تاثیرش سودی نخشیده بلکه زیان کلی  
رسانیده است پس دانسته میشود که آنچه باید باشد نبوده و  
محاج باصلاح میباشد چنانکه نمودار خواهیم کرد



## بخش دوم

اوصافی که سخنور مخبری باید داشته باشد  
چون سخنوری مخبری برای تربیت دینی و اخلاقی و  
تکمیل ایمان مردم است البته شریفترین فنون است و کسانیکه  
باینکار میپردازند باید ارجمندترین مردم باشند و باید علم دین  
و اخلاق را بخوبی بدانند و ایمان کامل داشته باشند و با اخلاق  
و اعمالی که بمردم تعلیم میکنند متخلف و عامل و از اغراض  
نفسانی دور باشند و طبع و علم و لوازم سخنوری را نیز  
دارا باشند.

گمان میرود هیچکس واجب بودن شرایط مذکور  
را برای کسانیکه میخواهند بر محراب و منبر جلوه کنند منکر  
نباشد بالینه حال چرا در میان مادراین موضوع این اندازه غفلت  
یا مسامحه شده است؟ زیرا انکار نمیتوان کرد که دیرگاهی  
است بر منبرهای ما کسانیکه جامع شرایط باشند کمتر دیده شده‌اند  
و بگمان ما ضعف عقاید و سوء اخلاق مردم اگر تماماً از این سبب  
نباشد یقیناً قسمت اعظمش از این سبب است

کسانیکه بر منبر میروند اگر عالم نباشند (و غالباً اینچیزین  
بوده است) البته سخنهای میگویند که با حقیقت دین و با کی

اخلاق سازگار نیست بنابرین مردم را گمراه میکنند و نباید تصور کرد که با دور کردن مردم از حقایق میتوان دیانت را قوت داد شاید بعضی را از این عبارت خنده آید که این سخن گفتن ندارد و بدینه است که اگر مردم در گمراهی باشند دین قوت نخواهد داشت اما چه بسیار دیده ایم که تعلیم کنندگان دیانت مردم را از حقایق دور کرده اند و عجب تر اینکه این عمل همیشه از روی سوء نیت نبوده بلکه بسیار از اوقات فاعل حقیقته بقصد ترویج و تقویت دین مردم را گمراه کرده است . آیا تصور میکنید در همه حدیثها و خبرهای مجمعول که روایت شده و بالمال مائیه خرابی دین گردیده جعل کنندگان آنها قصد تضییع دین داشته اند ؟ آیا عقاید سخیفی که میان مردم باسم دیانت شیوع یافته همه برای خرابی دین اشاعه شده است ؟ آیا اعمال ریکاری که میان عوام برای تقویت شرع رواج داده اند مانند بعض تعزیه خوانیها و قمهزنی و فلان قسم آش پختن باسم امام و فلان قسم گدائی کردن به نیت شفا و ماندآنها که بسیار است همه برای افتضاح دین اختراع شده است ؟ چنین نیست غالب این امور گمراه کننده از روی حسن نیت تعلیم شده چون تعلیم کننده حقیقته عالم نبوده و باطل بودن این چیزها را نمیدانسته است و یا باین نکته توجه نداشته است که سخن دروغ و عقیده باطل و عمل خطأ اگر هم چند روزی بر حسب ظاهر بازار دین را گرم کند بالمال سبب خرابی دین و سستی عقاید مردم خواهد شد زیرا گذشته از همه نتایج بد که از دروغ

و باطل و خطأ دست میدهد در امر دین مخصوصاً این کیفیت پیش میآید که اشخاص هوشمند کم کم بسخافت آن امور بی میرند و با آنها بی اعتماد میشوند و مردمان دیگر که آن امور را حقیقت دین می پنداشتند چون بی اعتمادی هوشمندان را با آنها می بینند نسبت باصل دین تزلزل پیدا میکنند.

یک امر دیگر نیز ترویج باطل را در کار دین نأید میکند و سبب خرابی دین میشود و آن اینست که بسیار اشخاص از روی نادانی یا بسب نفسانیت گرمی بازار دین را باصالح و منافع شخصی خود منطبق میسازند و ترویج دین را از اینرو میکنند که مایه اعتبار و گرمی بازار خود ایشان است و برای آنها سود و مال و آوازه و جاه میآورد. از این اشخاص بعضی کاملاً از روی علم و عمد و با توجه باین معنی میکنند و بعضی از روی عدم توجه یعنی نفس ایشان را باین عمل و امیدارد اما ملتفت نیستند که گرمی بازار دین را برای گرمی بازار خود میخواهند. گواه این سخن آنست که بسیاری را دیده ایم که چون بازار دیگری گرم تر از بازار دین یافتند اهل آن بازار شدند. باری هر کدام از این دو وجه باشد یکی است یعنی چون غرض نفسانی دانسته یا ندانسته در کار است آنکسان نظر بحقایق امور نمیکنند و دنبال چیزهایی میروند که بهر وجه باشد بر حسب ظاهر بازار را گرم کند و چون بی بحقایق بردن بسی دشوارتر از ظاهر سازی است البته راه آسانتر را پیش میگیرند و دروغ و باطل و غلط را اشاعه میکنند.

که منتهی بخرا بی و افتضاح دین و اولیای دین میشود .  
اینست که سخنوران منبری و کلیه آموزندگان دیانت گذشته  
از اینکه حقیقت باید دانشمند باشند در امر دین باید غرض نقسانی  
هم نداشته باشند و ما جدا و باواز بلند میگوئیم که بدترین خلق  
خدا کسانی هستند که دین را وسیله اغراض دنیوی میکنند . دزد  
و راههن و غارتگر و آدم کش بمراتب از آن اشخاص بهتر ند  
زیرا آنان هر زبان و آسیبی میرسانند بمال و تن و دنیای مردم  
است و اینان روح بندگان خدا را میکشنند وهم دنیا وهم آخرت شان  
رابیاد میدهند وهم خود دین را تباہ میسازند .

در دین و اخلاق علم حقيقی و پاک بودن از اغراض نقسانی  
با ايمان كامل ملازم است و اين بدیهی است و حاجت به بيان ندارد  
که اگر شخص عالم نباشد عقایدش جاهلانه است و زود تزلزل  
می یابد پس ايمانش كامل نتواند بود و چون ايمان كامل باشد البته  
اغراض نقسانی بر او چيره نخواهد گردید و اگر برای مردم  
متعارفی با ايمان اجمالي میتوان قانع شد برای کسیکه باید دیانت  
را یاموزد بدلایلی که گفتیم ايمان كامل لازم است . اینست که  
ايمان كامل را يکی از شرایط سخنوری قرار دادیم و بدیهی است  
که اگر کسی خود ايمان نداشته باشد چگونه میتواند دیگران  
را با ايمان ياورد ؟

لزوم تخلق با خلاق نیکو نیز برای سخنور منبری بدیهی  
است و اگر کسی بگوید سخنور مانند معلم است و معلم باید

تعلیم را بداند اما تخلق عمل است و برای تعلیم ضرورت ندارد  
مثل ممکن است شخص درباره شجاعت بخوبی سخنوری کند  
و خود شجاع نباشد چنانکه ادیب میتواند علم شاعری را یاموزد  
اما خود شاعر نباشد و ممکن است کسی نماز خوان نباشد  
ونماز خواندن را یاموزد جواب گوئیم معلم اگر عمل نداشته  
باشد علمش کامل نیست از این گذشته در هر رشته اگر بتوان  
فرض کرد که کسی میتواند علمی را تعلیم کند و خود باز  
عمل نکند در سخنوری خاصه سخنوری منبری چنین فرضی جایز  
نیست زیرا فراموش نباید کرد که سخنور باید هم اقناع کند  
و هم ترغیب واقناع اگر بدلیل و برهان ممکن باشد ترغیب  
خاصه در امور دیانتی و اخلاقی ممکن نیست مگر بوای کسی  
که از روی عقیده و ایمان کامل و با سوز و گداز سخن بگوید  
و سخشن از جان بیرون آید تا بر دل نشیند و ما منکر نیستیم  
که ممکن است کسی بواسطه مشق و ورزش در سخنوری  
زبر دست شود و بظاهر سازی نمایش حقیقت دهد اما او صنعتگر  
است نه واعظ و نیز گاه اتفاق میافتد که برای کسی حالی  
دست میدهد که سخشن سوز و گداز دارد ولی عملش با آنچه  
میگوید مطابق نیست بعبارت دیگر واعظ غیر متعظ است اما  
اولاً این نادر است که سخن آدم بی حقیقت موثر شود ثانیاً واعظی  
که موقعه اش بحال مردم سودمند باشد آن نیست که در عمر  
خود یکی دو دفعه سخن بگوید بلکه باید غالباً و دیر زم

مشغول باشد پس اگر عمل او باستخش موافق نبود زود باید بر  
( وزودتر از آنکه گمان می‌رود ) مردم بی میرند و حقیقت پنهان  
نمی‌مانند در آنصورت هم تأثیر سختش می‌رود و هم اعتقاد مردم  
بتعلیمات او سیستم نیست می‌شود و شبهه نیست در اینکه در امور اخلاقی  
بهترین طریق تعلیم اینست که معلم تعلیم اخلاق را بعمل بنماید  
تا آموزندگان از او سرمشق بگیرند و پیروی کنند و متأسفانه  
واعظ غیر متعظ بلکه او باش واعظ نما در میان ما بسیار بوده  
و در سنتی عقاید مردم و خرافی امر دیانت مسئولیت بزرگ  
دارند چه آنکس که خود را بخدا پرستی معرفی نمی‌کنند اگر  
خلاف رضای خدا کنند نتیجه اش جز تقرت مردم از شخص او  
چیزی نیست و آنهم که علناً بادین مخالفت می‌کنند نمیتوانند مردم  
را بیدین کند بلکه بر حسب مقتضای طبع بشر هرچه او بیشتر  
مخالفت کند دل مردم بیشتر بدین بستگی می‌باید اما آنکس  
که بنام خدا و پیغمبر سخن می‌گوید اگر خلاف دستور خدا  
و پیغمبر رفتار کند دلیل براینست که دروغ می‌گوید پس خواهی  
خواهی کم کم در نقوص این تأثیر دست میدهد که خدا و  
پیغمبر دروغ است .

پس میرهن شد که سخنور منبری که در اصول و فروع  
دین و تعلیمات اخلاقی سخنوری می‌کند باید هم عالم باشد و  
هم مؤمن هم بی‌عرض و هم متخلق با اخلاق نیکو یعنی خلاصه  
عادل باشد .

واما اینکه سخنور منبری باید علم و طبع و لوازم سخنوری را داشته باشد حاجت بائبات ندارد که اگر نداشته باشد سخنور نیست .

علم و لوازم سخنوری را در مقالات و فصول این کتاب خاصه در مقاله دوم باز نموده ایم که چیست همینقدر یادآوری میکنیم که در مقام سخنوری منبری بالاختصاص ادب و متنات و سنگینی و وقار و حسن خلق و حسن لهجه و تسلط بر نفس و حوصله و بر دباری را از دست نبایدداد سخنور افق نظرش وسیع باید باشد از خود متصرف و موقع شناس و نکته سنج باشد نفس انسان را بخوبی بشناسد و بداند که چگونه میتوان در تقویت تصرف کرد ،

مؤمن و عادل بودن دستورش از وظیفه ما خارج است اما در عالم بودن سخنور شاید مناسب باشد چند کلمه بگوئیم : سخنور منبری باید معلومات عمومی بقدر کفايت داشته باشد از جغرافیا و علوم طبیعی و ریاضی وغیر آن لااقل باندازه که در تعلیمات متوسطه و دبیرستانها آموخته میشود بهره مند باشد در تاریخ ایران و کشورهای دیگر اسلامی و کلیه ممالک روی زمین معرفتیش کامل ، در احوال رجال مطالعه بسیار کرده باشد و از رجال همه بزرگان دنیا منظور است نه تنها رجال احادیث و اخبار . در ادبیات فارسی و عربی باید تبع کامل نماید و اگر از ادبیات ملل دیگر نیز آگاه باشد بسیار مفید خواهد بود از علوم سیاسی و

اقتصادی لااقل با جمال باید مطلع باشد از منطق و معرفت نفس و حکمت بسبک قدیم و جدید بخوبی آگاه حکمت بالخصوص حکمت عملی و بالاخص علم اخلاق را باید کاملاً ورزیده باشد بالآخر علوم دینی مخصوصاً علم قرآن و حدیث واجب است و خلاصه مطلب اینکه سخنور حسابی آنست که جامع معقول و منقول باشد آنهم معقول و منقول امروزی تا از دنیای کنونی و مقتضیات آن آگاه تواند بود.

در معلوماتیکه برای سخنور منبری شماره کردیم هرچه شخص تبع و احاطه و تجزیه باش بیشتر باشد پایه سخنوری او برتر خواهد بود و هرچه کسر و ضعف داشته باشد درجه سخنوری او پست تر خواهد شد.

بعارت دیگر سخنوری فن خاص نباید باشد. عالم جامع معقول و منقول همینکه طبع و علم و لوازم سخنوری هم داشته باشد سخنوری منبری میتواند بکند و غیر از او کسی نباید بر منبر برود.

ممکن است کسی بیندیشد که برای سخنور منبری از علوم دینی گذشته معلومات دیگر که شماره شده ضرورت دارد؟ جواب گوئیم اولاً توجه بفرمایید که ضرورت عالم بودن را برای سخنور ثابت کردیم و منتهی شد باینکه سزاوار سخنوری نیست مگر آنکه جامع معقول و منقول باشد و امروز جامع معقول و منقول توان گفت مگر کسی را که دارای همه آن معلومات

باشد نانیا پس از آنکه چگونگی تعلیمات و سخنوری منبری را  
بیان کردیم ضمناً روشن خواهد شد که سخنور منبری بداشتن  
همه آن معلومات محتاج است .



## بخش سوم

### موصوعات سخنوری منبری

اگر چنانکه گفته شده سخنور جامع معقول و منقول باشد خود میداند بمردم چه بگوید و چه بیاموزد ولیکن برای اینکه مطلب را ناقص نگذاشته باشیم بجهة کسانیکه در سخنوردی نوآموزنده اشاراتی میکنیم و نکاتی را توجه میدهیم.

اولاً ما واعظ را باذا کسر یعنی مصیبت خوان و روپنه خوان فرق نمیگذاریم و معتقد نیستیم که جماعتی فقط شغل خود را روپنه خوانی و ذکر مصیبت قرار دهند زیرا آنکس که ذکر مصیبت میکنند اگر عالم است واعظ نیز هست و اگر عالم نیست لیاقت ذکر مصیبت هم ندارد و ما غیر از عالم کسی را لائق بالا رفتن بر منبر پیغمبر نمیدانیم و عقیده راسخ داریم براینکه آنچه در گذشته رفته است یعنی اجازه داده شده که اشخاص غیر عالم بمنبر برond از موجبات بزرگ فساد دین و دنیای مابوده است پس ما یک طبقه سخنور منبری بیشتر قائل نیستیم که انسان واعظ است و هر وقت ذکر مصیبت مقتضی باشد باید هم او بکند. بالینحال سخنور باید درجه موضوعی سخن بگوید ؟ در آنچه مایه سعادت دینی و دنیوی مردم است زیرا که دین اسلام

ترک دنیا را بکسی سفارش نکرده بلکه دنیا را مزرعه آخرت  
دانسته است و اگر قدس و تقوی را بهمه کس توصیه نموده آن  
مسئلز ترک دنیا نیسبت چنانکه بر اهل بصیرت معلوم است.

پس موضوعاتی که سخنوران منبری باید در آن سخن بگویند

خدا شناسی و تعلیم اعمال و احوالی است که واجب رضای خدا  
است و محتاج به بیان نیست که تحصیل موجبات رضای خدا که  
بتعلیمات دیانتی باید آموخته شود اساسش اخلاق نیکو است که  
پیغمبر (ص) خود فرموده است من برای تمیم نیکوئی اخلاق  
شما مبعوث شده ام پس وظیفه مهم سخنوران منبری تعلیم اخلاق  
نیکو است که هر کس تکلیف خود را نسبت به خدا و خلق بداند  
و آنسان که خداوندار فرموده و انبیا و اولیا و دانشمندان توضیح  
و تشریح نموده اند عمل نماید.

در اینجا بمناسبت باید توجه دهیم که سخنوران منبری باید  
بهترین مریان ملت باشند و بواسطه تعلیمات ایشان مردم دائم باید  
بتکالیف دینی خود متذکر شوند و تکالیف دینی منحصر بهمای روزه  
روزه نیست بلکه اصل مقصود اینست که هر کس با ابناء نوع  
خود روابط صحیح داشته باشد. رفتار خود را نسبت با آنها موافق  
احکام الهی قرار دهد: احکامی که دانشمندان بیفرض صاحب نظر  
موقع شناس از قرآن و احادیث صحیح و سیره پیغمبر و امام یا اعمال قوئه عقليه  
استنبط میکنند نه آنچه جهال از دنیا ییخبر مفترض از روی هواي

نفس اختراع مینمایند.

امروزما سخنورانی محتاجیم که مردم این کشور را مسلمان پاک و ایرانی تمام عیار یعنی خدا پرست و پادشاه دوست و وطن خواه تریت کنندوا گریشتر تفصیل میخواهید اینست که هر ایرانی در سراسر گفتار و رفتار خود باید رضای خدا را بخواهد بقواین و نظمات و احکام دولت فرمابن باشد نسبت بایرانیان دیگر هموطن و همشهری خوب باشد و نسبت پدر و مادر فرزند خوب و نسبت بفرزندان پدر یا مادر خوب و نسبت به مقطاران همقطار خوب و نسبت بدستان و آشنا یان و همنشینان دوست و آشنا و همنشین خوب و نسبت بکسانیکه با آنها معامله میکند معامله کننده خوب و نسبت بکشور خدمتگذار خوب و همواره در فکر بهبودی کار خود و دیگران باشد و وظیفه خویش را در هر مقام بدرستی ادا کند و حاضر باشد که هر چیزی را در راه وظیفه دینی و شرافتی فدا کند مختصر نیکوکار باشد و از بدی بر کنار و تفصیل این جمله در قرآن و اخبار و احادیث و کلمات بزرگان و دانشمندان آمده و آنها باید رجوع کرد و شرح و بسط آنها در اینجا موضع ندارد.

سخنوران منبری باید خود را مکلف بداند که نه تنها در اخلاق و اموری که مستقیماً مربوط بدین و احکام الهی است مردم را تریت کند بلکه هرجه از آداب و رسوم و عادات که بوجهی قبیح یا مضر یا نامناسب است باید توجه دهن و ترک آنها را سفارش

کند و همواره در این امر در مقام نکته سنجی و دقیقه یابی باشند و در این قسم تریت نیز اهتمام نمایند مثلاً چرا مردم را متوجه نمی‌کنند که هوگاه مصیبته بروآنها وارد می‌آید شیون و فریاد کشیدن و چندین شبانه روز همسایگان و بندگان خدا را معذب داشتن قبیح و رکیک بلکه خلاف شرعاً است و علامت ضعف نفس و فرمایگی است؟ مگر خداوند نفرموده است کسی که مصیبت می‌بیند باید صبر کند؟ آیا طریقہ صبر کردن همین است؟ البته هر کس عزیزی از دستش می‌رود دلش می‌سوزد و ممکن است تا دیر زمانی هرگاه از او یاد می‌کند اشگش جاری شود اما میان مردم حرکات سفیه‌انه هم باید بکند و بر سر و سینه بکوبد و موی ریش و گیسو بکند و آیا این اعمال شایسته مردم مهذب و صبور است؟ باید بمردم تعلیم داد که در داغیدگی اگر هم دل شما چنان ریش است که از سر و سینه کویدن خودداری ندارید لااقل بخلوت بروید و نمایش فیجیع بمردم مدهید. و نیز چرا مریان ما متوجه ندارند که شیوع استعمال الفاظ و عبارات زشت رکیک در ملاء عام چنانکه در کوچه و بازارها و مجالس و میحافل ما همواره شنیده می‌شود حیقدر تنگین و باخلاق و عفت و عصمت ما مضر است؟ در اروپا جوانان بحد بلوغ میرسند و هنوز اسم بعضی از اعمال و اعضاء بدن را نمیدانند در میان ما کودکان سه چهار ساله همه اسرار خفی زندگانی را میدانند و متصل از آنها گفتگو می‌کنند و این نیست مگر از اینکه همواره این سخنها و کلمات

را میشنوند و متوجه میشوند و یاد میگیرند آیا منع این چیز ها  
وموقوف کردن این عادات واجب نیست؟ و چرا یک کلمه ازین  
باب بر منبرها گفته شده بلکه بعضی از منبر نشینان ما خود نیز  
از استعمال آن الفاظ مستهجن حتی بر بالای منبر دوری نجسته‌اند؟  
و نیز چرا بمردم نمیفهمانند قباحت این امر را که گدايان و بي سر  
و پاييان و کسان دیگر دائمآ در کوچه و بازار بزرگان دين و  
أهل بيت و متعلقان ايشان را باختت و خواری نام میبرند و بگل  
ولای میکشند؟ آیا شایسته مقام و احترام پیشوایان ما اینست که  
همواره آنها را عاجز و ذليل و بیچاره واسیر و دربدرو خوار و  
خفیف معروفی کنند؟ آداب و رسوم ناشایسته که در زندگانی  
ما بوده و هست و بر اهنگی مریان قوم باید اصلاح شود بسیار  
است این چند فقره برسیم نمونه گفته شد و بطور کلی همه طبقات  
آموزگاران و دانشمندان و عموم سخنوران خاصه سخنوران منبری  
باید تربیت ملت را چه از حیث عادات و رسوم وجه از جهت اخلاق  
وصفات بر عهده خود بدانند و بقوه سخنوری یعنی بلاغت و نفوذ  
کلمه و دلنشیاني سخن ملکه اخلاق و صفات ستوده را در مردم  
ایجاد کنند



## بخش چهارم

### شرائط و چکونکی سخنوری منبری

اول شرط سخنوری منبری آن است که سخنور خدا را در پیش چشم داشته باشد و بس و اگر این شرط موجود شد باقی کارها آسان است چون درست انجام دادن هر کار بسته باشند است که نیز شخص خالص و پاک باشد و اگر این شرط متحقق نباشد از سخنور امیدی نباید داشت

سخنور مانند هر طبقه دیگر از آموزگاران وظیفه خود را درست انجام نمیدهد مگر اینکه آن وظیفه را دوست بدارد یا بعبارت دیگر کسانی را که برتریت ایشان قیام میکنند دوست بدارد این شرط نیز اگر موجود نباشد بهتر آن است که سخنور از سخنوری دست بازدارد نه بخود زحمت دهد و نه اوقات دیگران را تضییع کند چون یقیناً به نتیجه نخواهد رسید.

سخنور اگر خدارا پیش چشم داشته باشد سخن بلند و مطلب درست خواهد گفت و از حق‌گوئی منحرف نخواهد شد و اگر مردمی را که برای ایشان سخنوری میکنند دوست بدارد بخود زحمت نمیدهد که روش بگوید و باقتضای حال صحبت کند و سختی بگوید که بحال شنوندگان سودمند باشد و برای اینکه

کلامش مؤثر شود فکر و مطالعه میکند چه در نوشته های دیگران  
و چه پیش نفس خود تا باید که چه باید بگوید و چگونه بگوید  
که خوش آیند شود و در تقوس تائیز کند و بهترین طریق شناسا  
شدن بر احوال مردم و مسلط شدن بر دلهای آنها اینست  
که در احوال نفس خویش مطالعه و در زوایا و خفایای آن  
کنجکاوی نماید در جسم و جان انسان تأمل کند از روی فهم  
و عقل بکوشد تا دریابد که غایت وجود آدمی چیست مصالح  
حقیقی او کدام است سعادت واقعی او کجاست نفسانیات انسان  
چگونه است چه انحرافات برای او دست میدهد و چگونه میتوان  
آن را تعديل کرد و در این مورد کاملا مانند طبیعی که در معالجه  
مریض اهتمام دارد عمل میکند جز لینک طبیب معالجه تن را در  
نظر دارد و واعظ معالجه روح را برعهده میگیرد.

واعظ اگر حقیقت خدا و خلق را در نظر داشته باشد  
خود را فراموش میکند و در میانه نمی بیند جز حق نمیگوید  
و اگر چه تکرار است باز یاد آوری میکنیم که برای تقویت  
دین بخرافات و موہومات متولّ نمیشود و بخدا و پیغمبر و  
امام دروغ و افترا نمی بندد که اینکار وسیله تقویت دین نیست  
بلکه برای گرمی بازار دنیای دین فروشان است، حق برای اینکه  
پا بر جا شود احتیاج بدروغ و حیله و تدبیر ندارد بر پای خود  
میایستد و پایش آهنهای است حیله و دروغ پایش چوین بلکه  
گلین است و آنکه بر او پشت دهد سرانجام پشتش بر زمین

است و اگر قوّه تبیه و عبرت باشد تصدیق خواهید کرد که این سخن بتجربه و آزمایش رسیده است.

راست است که عامّه مردم برای درک حقایق عالی و دقیق و فهم زبان علمی آماده نیستند ولیکن این فقره مجوز نمیشود که پایه عقاید مردم را بر ارهام و خرافات بگذاریم زیرا گذشته از اینکه دروغ ذاتاً قبیح است و بکار بردن آن در امور مقدس قبیح تر هم هست اساساً عقایدی که مبنی بر موهومات و جعلیات باشد محل اعتبار نیست و تشبیث بامور غیر واقع سوء تدبیر است و باین تدبیر حاجت هم نیست زیرا اولاً اساس دیانت اسلام بر عقل گذشته شده و گفته اند حکم عقل و شرع یکی است بنابرین چرا باید در دین بموهومات متولّ شد؟ از این گذشته مردم از دو حال بیرون نیستند یا قوّه تعقل و استدلال ندارند یا دارند اگر دارند بزودی بسیخافت آن موهومات پی میبرند و در آن صورت اگر مایه علمی و فکری ایشان قوی نباشد اساس دیانت را هم بسیخافت آن تعلیمات قیاس میکنند و بی عقیده میشوند و اگر اصلاً قوّه تعقل و استدلال ندارند پایه عقائد ایشان بر حسن ظن و اعتمادی است که بآموزگاران دارند و برای آنها حاجت بدلیل و برهان نیست تا مجبور باشیم چون سخن عالمانه فهم نمیکنند موهومات و خرافات برای ایشان بیافیم و نباید غافل شد از اینکه استیحکام دین بلکه هر اساس مبنی مبنی بر ایمان و اعتقاد صاحب نظر ان و هوشمندان

است آنها اگر معتقد شدند عامه هم از ایشان پیروی میکنند پس در سخنوری منبری هم مانند اقسام دیگر سخنوری بلکه پیشتر از آنها سخن معقول و خردمندانه باید گفت و نظر بمردمان هوشیار باید داشت و اینکه گفته اند بامرد باید بقدر عقل ایشان تکلم کرد مقصود آن نیست که به کم خردان دروغ باید گفت و اگر از راه راست ممکن نشد از راه کج ایشان را بدام آورد بلکه مقصود این است که باید سخنور بود یعنی قوّه اقناع و ترغیب باید داشت و باید دانست که حرف حق را بهر کس چگونه باید فهمانید و بچه زبان باید باو سخن گفت و سخنور عالی مقام آن است که برای هر جماعتی چنان سخن بگوید که حق را بگرسی بنشاند نه اینکه باطل را حق نما سازد یا حق را بصورت باطل در آورد و خردمند آنست که پایه عقل و ادراک مردم را بالا ببرد و مستعد فهم طالب عالیتر کنند نه اینکه برای فرمان بر ساختن ایشان فهم و شعورشان را بگیرد و قوّه تعقل را از ایشان سلب نماید.

از مصیبت خوانی سخن نهیگویم که خردمندان و هوشیاران دانسته اند که این قسمت از سخنوری ما محتاج باصلاح اساسی است و بعقیده ما راه اصلاح همین است که مصیبت خوان نیز عالم جامع معقول و منقول بوده و مصیبت خوانی بنهایی شغل و پیشه و عمر معاش نباشد و در آن صورت

اهل منبر خواهند دانست که مصیبت خوانی چه حدودی دارد و داعی نخواهند داشت که مردم را از همه کارهای دینی و دنیائی باز دارند و بتعزیه داری مشغول سازند وقتیکه سخنوران منبری عالم و فاضل و دیندار و بیغرض شدند روتق بازار خود را بر استحکام اساس دین ترجیح نخواهند داد اگر از احوال معصومین صحبت کنند چیزی خواهند گفت که مردم بفهمند سیره پیشوایان دین چه بوده چه تعلیمات میکردند چرا شهید میشدند از زندگانی و شهادت آنها چه باید آموخت و چه عبرت باید گرفت . آن سخنوران خواهند دانست که تذکر مصاب شهدا از نوع سوکواری برپدر و فرزندوبرادر نیست پس مردم را بحرکات عنیف تشویق نخواهند کرد و گرمی مجلس خود را از فریاد و شیون زنها نخواهند خواست و آنها اصرار نخواهند کرد که مانند داغدیدگان بر سر و سینه بزنند و هیچ تفہمند مقصود چیست خلاصه اگر ذکر مصیبته کنند برای این خواهد بود که در مردم احساسات لطیف تولید نمایند و طبایع و دلهمای ایشان را از شرارت و خبانت بیزار و بر عدالت و نیکوکاری طلبکار سازند نه اینکه تعزیه داری را وسیله جبران گناهان و مایه تجری بر معاصی بدانند و نیز اگر سخنور عالم و حکیم باشد خواهد دانست که بر بالای منبر آوازه خوانی ناشایسته است البته آواز از ذوقیات

لطیف است و طبایع بر آن راغب میباشد و هیچ عیب ندارد که بعضی اوقات هم از آواز تمتع حاصل شود اما نه بر منبر وجائی که موعظه باید کرد و حکمت و عرفان باید گفت.

و نیز این نکته را باید در نظر داشت که منبر وعظ و سخنوری جای اثبات و مبرهن ساختن اصول و فروع دین و بحثهای فلسفی و کلیات نیست و جای این کار در مدرسه و دانشکده است بر منبر که برای عامه سخن گفته میشود باید فرض کود مردم مسلمانند و باصول دیانت گرائیده اند و باید اوامر و نواهی خداوند را بایشان آموخت و به آداب سخنوری یعنی به بیانات خطابی ایشان را بر عمل بتعلیمات دیانتی راغب نمود و محسنات آنها را روشن و مضرات خلافش را آشکار ساخت.

البته کار سخنوران منبری آسان نیست چون حقایقی که باید تعلیم کنند تازگی ندارد و چندین قرن است که خیوهان و مویان عالم انسانیت این حقایق را گفته و باز گو کرده و بنابرآن ها و بیان های گوناگون در آورده اند ولیکن هنر سخنور همینجا نمودار میشود که آنچه را همه گفته اند به بیانی در آورد که تازگی داشته باشد و موثر شود پیشرفت کار سخنور به این است که سخنمش دلنشیین باشد و برای هر موقع و هر جماعت به اقتضای حال سخن بگوید تا دلچسب شود و فلسفه وجود او همین است و گر نه مطالب همه در کتابها نوشته شده و مراجعه

بان آسان است.

برای اینکه سخنور باین مقصود برسد متاسفانه دستوردادن مشکل است مایه طبیعی و مطالعه و تفکر میخواهد سفارشهاشی که در این مورد میتوان کرد اینست :

موضوع سخنوری را چنان باید انتخاب کرد که برای مردم هم سودمند وهم دلپسند وقابل فهم ایشان باشد .

در هر مجلس سخنوری موضوع باید یک امر باشد نه امور متعدد مختلط که درک و ضبط آنها برای مردم دشوار شود یک موضوع اصلی ممکن است فروع چند داشته باشد اما آن فروع باید بخوبی به اصل مربوط باشد و از آن دور نشود ،

در مطالب استقصای کامل و دنبال کردن همه شقوق و شعب لازم نیست چون مایه کمال و خستگی میشود و تأثیر سخن راضیف میکند از اسم سخنوری باید فریب خورد و چنین پنداشت که سخنوری لفاظی و چرب زبانی است و بار هاگفته ایم که دلپذیری سخن بلطف معنی و روان بودن عبارت است از خود نمائی و تصنیم مخصوصا در لفظ و عبارت پرهیز باید کرد و شعر خواجه حافظ را از یاد باید برد که میفرماید :

حدیث عشق ف حافظ شنو نه از واعظ

اگر چه صفت بسیار در عبارت کرد

معنی این شعر را نباید مخالفت با وعظ و واعظ پنداشت بلکه باید از آن عبرت گرفت که واعظی که سخشن را از روی رغبت میشنوند آن نیست که در سخن پردازی صنعتگری میکند بلکه هر چه ساده تر و طبیعی تر سخن بگوید پسندیده تر است اما اگر میخواهد دلها بسوی او باشد باید بقول خواجه حدیث عشق بگوید یعنی سختی که طبایم مردم از شنیدنش خوش شود و پوشیده نیست که بعضی چیزها گفتن و شنیدنش خوش آیند و بعضی ناخوش است. هر چه مربوط بدستی و محبت و شاخ و برگهای آن مانند مهر بانی و نیکوکاری و جوانمردی و دلاوری و بخشش و فداکاری و امیدواری باشد مردم از شنیدنش مسرور میشوند و هرچه متعلق بخشم و کین و ترس و بیم و خود خواهی و ستم کاری و مانند آنها باشد شنیدنش دلهارا آزرده میسازد. حیله و تدبیری که سخنوران منبری باید بکار ببرند همین است که حقایق و معارف دینی و اخلاقی را که بر حسب ظاهر خشک و بی مزه و گفتن و شنیدن آنها کسل کننده است با چیزهایی مقرن کنند و بلباسی در آورند که مایه بهجهت ظاهرها شود و یقین بدانند که قسمت مهمی از بی رغبتی مردم بشنیدن موعلظه دینی برای همین است که آموزگاران دین این حسن تدبیر را نداشته بلکه سوء تدبیر بکار بردند. آیا تصور میکنید دائماً گفتگو از جهنم و مالک دوزخ و آتش و مار و عقرب و زقوم یا فشار قبر و رفتار

غضب آلود نکرین و امثال این سخنها برای مردم خوش آیند است ؟ البته گناه جزا دارد و گناهکار عذاب میبیند و مقصود نه انکار این معنی است و نه اینکه از مردم باید پنهان داشت و همه کس این چیزها را باید بداند و از کیفر گناهکاری باید بتوسد مقصود چگونگی موعظه است که قسمی باید سخن گفته شود که این عقیده برای شنوندگان حاصل گردد اما طبایع آنها آزده و از موعظه شنیدن بیزار نشود و مجلس وعظ مایه نشاط و بهجت باشد نه جای کدورت و کسالت .

و نیز اطاعت و فرمانبری نباید همه از روی ترس و بیم باشد دلخوشی و امید هم برای انسان لازم است چنانکه در مقابل دوزخ بهشت نیز گذاشته اند از این گذشته سزاوار است بمردم کم کم فهمانده شود که کارها نتایج عقلی و طبیعی دارد و اگر باید از بد کاری پرهیز کنیم همه برای آن نیست که مالک دوزخ گرز آتشین بر سر ما خواهد کوفت بلکه برای آن نیز هست که کار بد حتماً نتیجه بد دارد آتش دوزخ را خداوند تبار ک و تعالی برحمت و کرم خود میتواند از ما باز دارد اما نتایج طبیعی از کار بد منفك نمی شود چنانکه در میان گروهی از مردم اگر دزدی شایع باشد هیچکس بدیگری اعتماد نمیکند و امنیت مسلوب و کار زندگانی مختل میگردد همچنین اگر بنا باشد هر زیر دستی بزیر دست ستم کند همه مردم ستم میبینند زیرا که دست بالای دست بسیار است و در مقام نهی از فحشاء و منکرات

علاوه بر عذاب دوزخ میتوان یاد آوری کرد که مزاج را تباہ و گرفتار بیماریهای میکند که عمر خود شخص را کوتاه می‌سازد و جانش را بمخاطره میاندازد و هم باولادش سرایت می‌کند و بنیه آنها را ضعیف و علیل میسازد و سرانجام نسل و نژاد را نابود و خراب میکند و ما نیخواهیم خود واعظ شویم بلکه یاد آوری میکنیم که سخن را باید متنوع کردگاه از بهشت و دوزخ باید گفت و گاه مصالح و منافع دنیوی را باید هویدا ساخت و چه خوب است که مردم بفهمند که خدا و پیغمبر احکامی را که فرموده اند برای نفع خودشان نبوده بلکه خیر مخلوق را خواسته اند و اگر خداوند از کارهایی ثواب ما خشنود و وازنگاه ما آزرده میشود از آن نیست که از ثواب ما نفعی باو میرسد یا از گناه ما آزاری میبیند بلکه از آن است که خیر ما را میخواهد و خدا بروتی و احترام پیغمبر و امام به پیروی تعلیمات آنهاست نه بتملق و چاپلوسی آنها و خدا و پیغمبر و امام ماتد مردم دنیا نیستند نه احتیاجی بنذر و نیاز ما دارند و نه نفسانیتی که از تملق و چاپلوسی دلخوش شوند از طاعت و عبادت تهذیب نقوص مقصود است و از نذر و نیاز و امثال آن احسان و دستگیری بخلق خدا منظور است و این جمله و هر چه عملیات منوط بدینداری است برای خود ماست و تقعنیش بما عاید میشود و منقی بر خدا و پیغمبر نباید بگذاریم باری بعقیده ما امروز آنچه برای تقویت دین لازم است

این است که سخنوران بقوت سخنوری دین و اولیای دین و احکام دین و اخلاق نیکو را در نظر مردم بخوبی جلوه دهند و محبت آنها را در دلها حایگیر سازند و به بیان مقتضی چنانکه در خور فهم عامه باشد فلسفه و حقیقت آنها را آشکار نمایند و بیشتر باخلاقیات و معارف اسلامی پردازند و قوه فکری و عقلی و اخلاقی مردم را پرورانند و جزئیات و فرعیات را بگذارند تا مردم چون طالب دینداری شدند خود از بی آموختن آنها بروند.

از جمله چیز ها که باید متوجه بود این است که دین را نباید چنان معرفی کرد که مزاحم زندگانی و خفه کننده طبع انسانی است. سوء تدبیر و عدم توجه دین آموزان ما در گذشته چنان بوده است که بیخبران از حقیقت اسلام آن را با علم و حکمت و عرفان و شعر و ذوقیات و تمدن و ترقی منافی میدانند و این یکی از موجبات ضعف دیانت شده است دیانتی که سفارش میکند که طلب علم بر هر مسلم و مسلمه فرضه است و اگر در چین باشد باید آنرا جست و از روزی که بگهواره میآید تاروزی که بتابوت میروید باید دنبال علم باشید و دیانتی که اساسش بر عقل است و یکی از اسمای خدار احکیم گفته است و در حالی که هزار جا در قرآن مجید تأکید شده است که چشم را باز کنید و عقل را از دست مدهید و حقیقت را باید آیا انصاف است که چنین دیانتی مخالف علم

و تمدن معرفی شود ؟

بعقیده ما یکی از اولین وظایف آموزگاران دین اینست  
که این بدنامی را از دین بردارند و نمایان کنند که اسلام با  
هرچه برای سعادت بشر مناسب است موافقت دارد و نه با علمیات  
مزاحم است نه با ذوقیات و نه با ترقیات و این یکی از قویترین  
محبیات رونق و رواج دین خواهد بود

از جمله چیز ها که بمذاق مردم خوش آیند است جلوه  
دادن مفاخر ملی و وطنی آنهاست و این امری است طبیعی  
و مستحسن و باید آنرا به مقام استفاده گذاشت راست است که  
اساس دین اسلام بر قومیت نیست و بنا بر این بوده است که  
مسلمانان از هر قوم و طائفة هستند همه باهم برادر و متفق باشند  
و ایکاش چنین بود و البته هر کس خیر خواه است باید آرزومند  
حصول این نتیجه باشد اما فطرت بشری تا کنون مانع بوده است  
و فعلاً امیدی هم نیست که این نتیجه باین زودیها بدست بیاید و  
بچشم خود می بینیم که هر قومی از اقوام اسلامی نه تنها غیرت  
وطنی و قومی دارد بلکه تعصب جاهلانه میورزد با اینحال ماقرا  
باید غیرت ملی را کنار بگذاریم ؟ نمیگوئیم تعصب جاهلانه  
بخرج دهیم و نسبت با اقوام دیگر بی انصافی و بی عدالتی روا  
بداریم ولیکن قوم خود را هم خوار و حفیف نکنیم و شریف و  
بزرگوار بدانیم بعقیده ما پیشینیان خطأ کرده اند که ملاحظه  
ایرانیت را از دست داده اند تا آنجا که بعضی از آنها اجداد

قبل از اسلام مارا بزشتی یاد کرده اند در صورتیکه معلوم نیست جهت چیست . یکی ازو سایل محبوب ساختن دین در میان ما این است که یاد آوری شود که قسمت اعظم حقایق و معارف اسلامی دسترنج ایرانیان است هرچه فقیه و حکیم و طبیب و منجم و ریاضی دان و ادیب و فاضل و هنرمند در اسلام ظهور کرده از صد نفر هشتاد نفر ایرانی بوده است تا آنجا که علم عربیت را ایرانی ها درست کرده اند اگر نحو و صرف عرب است ایرانی تنظیم کرده است ، اگر قاموس لغت عرب است ایرانی فراهم ساخته است حتی اینکه دلائل و اسرار معجز بودن قرآن را ایرانیان در یافته و آشکار ساخته اند چرا بر منابر سخنوری از این فقرات هیچ گفته نمیشود تا عموم ایرانیان اسلام را از خود بدانند و بخود بپالند و قدر خویش بدانند و بر انگیخته شوند که از نیاگان خود پیروی کنند ؟

و نیز در صورتیکه پیغمبر صلی الله علیه و آله می نازد باینکه در زمان سلطان عادل انو شیروان متولد شده است و علمای صدر اسلام همه از عدل و داد و رفتار و گفتار حکیمانه پادشاهان ایران سخن رانده اند چرا سخنوران ما آن بزرگواران را فراموش کرده و برای سرمشق بودن در امور زندگانی به ایرانیان معرفی نمیکنند ؟ چرا از رجال تاریخی اسلامی و قبل از اسلام ایران یاد نمی آورند و احوال آنها را مطرح نمی

سازند که مردم اعمال نیکوی آنها را پیروی کنند و ضمناً بلندي مقام نیاگان و عزت و آبرومندی ملت خود بی برند و از تبایع خوب و بد کارها عبرت گیرند؟

و نیز سخنوران منبری که باید از عامه دلو بائی کنند و بیانات خود را جالب توجه سازند باید غفلت نمایند از اینکه ادبیات فارسی خواه نظم و خواه شعر پر از مواعظ و حکم است و نقل کلمات فصحای ایران بهترین زینت سخنوری ایشان می تواند باشد آیا مواعظ از حکیم سنائي و مولانا جلال الدین و شیخ سعدی بهتر میشود؟

راست است که مواعظ تکیه کلامش بر قرآن و احادیث و اخبار است اما مگر جز این است که این دانشمندان و اقران و امثال آنها مسلمان بوده و همه از همان منابع استفاده نموده و مواعظ و حکم اسلامی را بهترین بیان در آورده اند؟  
بالاخره سخنوران ما البته غفلت نخواهند کرد از این که منبر جای محترم و مقدس است و کسیکه بر روی آن می نشیند باید ظاهر و باطن و جسم و روح و فکر و زبانش پاک باشد و همچنانکه از معانی پست و رکیک باید احتراز کند از الفاظ زشت و مستهجن نیز باید پرهیز د.

# مقاله چهارم

## تحمیم مرام

### فصل اول

#### احوال نفسانی انسانی

از مطالعه فصول این کتاب معلوم شد سختور کامل آن است که در چهار امر زیر دست باشد سخن‌آفرینی، سخن‌پیوندی؛ سخن‌پردازی؛ سخن‌سرائی یا بعبارت دیگر این که بداند چه بگوید و به چه ترتیب بگوید و چگونه بگوید و گفتار را چگونه بسراید.

و نیز دانسته شد که با داشتن لوازم کار از حافظه و صوت مساعد وغیر آن سخن‌سرائی آموخته میشود باینکه به دقایق و نکاتی که در این باب ذکر کردیم توجه نمایند سپس از مشاهده و تجربه بهره مند شوند و مشق و ورزش نیز بکنند.

و سخن‌پردازی با داشتن طبع و قریحة مخصوص به این درست میشود که قواعد زبان و دستور انشاء و علم ادب

یاموزند و در آثار فصحای بزرگ تبع نمایند و سخن بردازی عمل کنند.

و سخن پیوندی با توجه باصولی که بدست دادیم بذوق و سلیقه و ممارست صورت میگیرد.

ولیکن جان کلام در سخن آفرینی است که سخنور بداند چه بگوید تا شنووندگان را افناع کند و بمنظور خویش ترغیب نماید و سخنور خوش آیند باشد

در این قسمت هم اصول و قواعدی که گفته شده بود گفتیم و معلوم کردیم که مایه اصلی افناع اینست که حجت ها و دلایل و شواهد بر مدعای خود بیاورند و این مقصود از این راه حاصل میشود که سخنور در موضوعی که سخنوری میکند بصیرت تمام داشته باشد یعنی اگر در سیاست سخن میراند علم بسیاست و اگر وکالت میکند علم حقوق و معلومات دیگو را که لازم است دارا باشد و اگر سخنوری تشریفاتی میکند در معلومات مربوط با آن موضوع خصوصا علم اخلاق زبر دست باشد و اگر سخنوری علمی میکند از علمی که موضوع گفته شده است آگاه باشد و اگر واعظ است علم دین و اخلاق بداند.

مایه اصلی ترغیب و خوش آیند ساختن سخن هم این است که از احوال روحیه مردم آگاه باشد و بداند که نقوص بچه

راغب و از چه گریزان است و بچه چیز برانگیخته میشود .  
مهارت در این عمل پس از ذوق و استعداد که در اینجا  
هم مانند قسمتها بیه دیگر بلکه بیشتر لا م است معلومات بسیار و  
مشاهده و تجربه فراوان بیخواهد که باصطلاح بعض مردم دردست  
باشد و برای این مقصود هم روان‌شناسی یا معرفت نفس بسیار  
سودمند خواهد بود .

روان‌شناسی از قدیم شعبه مهمی از فلسفه بوده و اخیراً مانند  
هر شعبه دیگر از حکمت بسط و وسعت بسیار یافته و کسیکه  
می خواهد سخنور باشد البته هرچه بیشتر از این علم آگاه شود  
بهتر است .

فایده معرفت نفس برای سخنور تنها این نیست که در ضمن  
سخنوری بداید عواطف شنوندگان را چگونه بحرکت آورد  
این علم موارد استفاده دیگر هم بسیار دارد مثلاً مردان سیاسی  
باید معرفت بر نفس داشته باشند تا بدانند مردمانی را که در زیر  
سیاست خود دارند چگونه باید جلب کنند یا آنها را اداره  
نمایند و کلای عدیله همچنین قضاء باید معرفت نفس داشته باشند  
تا موجبات اعمالی را که بواسطه افعالات نفسانی از مردم سر  
میزند بدانند و در ضمن قضاوت یا وکالت منظور بدارند و از این  
راه دقائق گرانها بدست ایشان می‌آید . سخنور تشریفاتی بوسیله  
معرفت نفس میتواند در اخلاق مردم نکته سنجی‌ها بکند و به

مقتضای آنها بمدح و ذم پردازد . سخنور منبریست که نوعی معلم و مربی است باید از معرفت نفس برای تربیت عامه استفاده کند و کلیه هر کس با مردم سر و کار دارد هرچه معرفتش بر احوال نفسانی بیشتر باشد در کار خود بهتر می تواند کامیاب شود ،

در اینجا ما بیباخت روانشناسی که خود علمی مخصوص و مهم است نباید پس داشیم فقط در قسمتی از آن که مربوط به بعضی از احوال روحیه انسان است مختصر اشاراتی میکنیم تا خواهند گان متوجه شوند که اگر بخواهند بسخنوری در تفوس تصرف کنند بچه نکات باید بی ببرند و گرنه روان شناسی خود علمی است که چندین برابر این کتاب باید در آن شرح و تفصیل داده شود .

### تمایلات و حالات نفسانی انسان

برای اینکه انسان وجود خویش را بتواند حفظ کند و بکمال برساند خداوند در طبیعت او تمایلاتی نهاده است که هرچه را ملایم طبع است و برای او سودمند میباشد خواهان است و از هرچه منافی طبع است وزیان دارد گریزان میباشد و داشمندان ما این معنی را باین عبارت در آورده اند که انسان دارای قوّه شهوت و غصب است .

هر گاه انسان با مری که باو تمایل دارد میرسد خوش میشود و لذت میرد و اگر بمانع یا با مری که منافی طبع اوست بربخورد آزار میکشد والم میبینند.

این رنج و خوشی یا لذت والم انفعالها و حالتهاست است که برای نفس انسان دست میدهد و گاه معتدل است گاه شدید در هر حال چیزهایی که خوشی و لذت میدهد یعنی ملایم طبع است محل علاقه دلبستگی و عشق و مهر انسان است و آنچه منافی است منفور و مکروه است و مایه بعض و حسد و کینه و ضجرت میباشد.

تمایلاتی که موافق یا مخالفت آنها حالات نفسانی را احداث میکنند بعضی از خود پرستی انسان است بدخی از نوع پرستی و بعضی ناشی از طلب کمال نفس است.

۱- تمایلاتی که ناشی انه خود پرستی است بعضی جسمانی صرف است مانند خوردن و نوشیدن و نظایر آن و بعضی غیر جسمانی است یا آمیخته شده است از جسمانی و غیر جسمانی مانند قید بحفظ حیان و دوری جستن از گم و الم و عزت نفس و شرافت دوستی و وظیفه شناسی و جاه طلبی و قدرت خواهی (چه روحی چه جسمی چه معنوی یا چه ظاهری) و خود نمائی و همچشمی و جویای نام بودن و مال دوستی و دلبستگی باشیاء و اماکن و امثال آنها

۲ - تمایلات نوع پرستانه دوستی و عشق زن و فرزند و خویشاوندان است آنگاه دوستان و آشنايان پس از آن ابناء نوع وطن سپس کلیه نوع بشر . و نتیجه اینقسم عواطف پیروی وجودان است و نیکخواهی نسبت بموضع تمایل و نیکو کاری و احسان واکرام او و میل بنزدیک بودن باو و عزیز بودن در نزد او و همراه بودن بالا و دلسوزی و رقت و ترحم بر بد بختی او و شرکت در غم و شادی او وسعتی در فراهم کردن موجبات شادی و بر طرف کردن غم و غصه او و حتی فداکاری برای او . و تقرت و بغض و دشمنی و ضیجرت و خشم است نسبت با آنچه مخالف این تمایلات است .

۳ - تمایلاتی که ناشی از طلب کمال نفس است دوستی حقیقت است که منشاء طلب علم و حکمت میباشد و دوستی زیبائی است که موحد صنایع و هنر هاست و دوستی نیکوئی یعنی حسن اخلاق و دوستی حق وجود کامل که مظہر عمدہ آن دیانت است و این تمایلات بکلی بیغرضانه و نجیبانه و از روی باکدلی و بلندی طبع است .

حالاتی که در نفس از موافقت و مخالفت با تمایلاتش ایجاد میشود اگر موجیش موجود و حاضر باشد در مورد موافقت خوشی و شادی است و در مورد مخالفت غم و رنج است و نسبت با مر مطلوب اگر گمان برود که دوام خواهد داشت امیدواری

است و نسبت با مر نامطلوب اگر این گمان برود افسردگی و دلسردی است و اگر این گمان قوی و مبدل بیقین شود در حالت اول کامروائی و اطمینان و امنیت خاطر است و در حالت دوم یاًس و قزلزل و تشویش است.

اگر موجب احوال موجود نیست یاد رکذشته بوده است یا برای آینده نزدیکی ترقی می‌رود. در صورت اول یادش اگر مطلوب باشد خوشدلی و سپاسگذاری می‌آورد و اگر نامطلوب باشد سبب تأسف و تحسیر و پشیدمانی و غضب و کینه ورزی و شرم و خجلت می‌شود. در صورت دوم اگر مطلوب باشد مایه امیدواری و دلخوشی است و اگر نه مایه نامیدی و غصه و ترس خواهد بود.

در هر یک از حالات نفسانی دقایق و نکته سنجی هائی هست بسیار جالب توجه و مانعی خواهیم دراین باب پر وارد جزئیات شویم و همینقدر نموده از آن تحقیقات بدست میدهیم تا خواهد گان اشتیاق پیدا کنند که مطلب را دنبال نمایند و برای فراگرفتن آنها باید بکلمات انبیا و اولیا و حکما و نویسندهان و شعرای داشتمند مراجعه نمود که از این جهت نیز مانند جهات دیگر گنجینه های بی بهای میباشند و چنانکه پیش از این گفتگو ایم ارسسطو در کتابی که برای سخنوری تصنیف کرده است دراین باب نیز مانند هر مبحث دیگری که در آن وارد شده است مو شکافیهای

دقیق نموده است ولیکن اینها نکاتی است که هر صاحب نظری  
چون باحوال مردم توجه کند بیش یا کم درمی‌یابد و بهتر آن  
است که هر کس گذشته از مراجعت بتحقیقات دیگران خود در  
مقام مطالعه در احوال مردم باشد و اهل نظر همواره از آن نکته  
سنجهایها کرده و میکنند زیرا نفس انسان دریایی بیکرانی است که  
هرچه در آن سیر میکنند پایان آن نمیرسند و قسمت مهمی از  
ادبیات اقوام و ملل دنیا امروزه برای این مقصود است . اینکه  
نموده از آن تحقیقات :

### مهر و دلبستگی

کسی یا چیزی که شیخص باو مهر و دلبستگی دارد هرچه  
بیشتر برای او رنج برد دلش بیشتر باو بسته میشود گواه آن  
تعلق خاطر مادر است بفرزند .

محبت مسری است یعنی بسا میشود که محبت در دل کسی  
پیدا میشود چون می بیند مردم بکسی یا بچیزی محبت دارند و  
از همین روست که گفته اند مهر و کین موروثی است و نیز  
غالب اتفاق میافتد که چون کسی دیگری را دوست میدارد آن  
دیگری هم باو محبت پیدا میکند چنانکه میگویند دل بدل راه  
دارد . دوست یاران دوستش را دوست و دشمنان اورا دشمن  
می دارد .

کسیکه کسی را دوست میدارد نسبت باو اعجاب دارد و  
از او تقلید میکند .

دوست شریک غم و شادی دوست است  
دوست میداریم کسانی را که برای خدمت و مساعدت و  
برداشتن بار از دوش ما حاضر باشند  
مردمان نیک دادگر و عفیف و سلیم و نیکنام و خوش محضر  
و با اغماض و ظریف و با مزه و نظیف و با سلیقه محبوب واقع میشووند  
و هو کس که بواسطه فضل و کفایت بمقامی برسد و از عمل خود  
نان بخورد و کسانیکه از کارهای دنیا کمتر بگویند و نزاع جو  
نباشند و کینه بدل نگیرند و با مردمان تنده خو مدارا کنند و از خطا  
گرفتن شاد نشوند و غیبت نکنند و اگر احسانی بکنند نگویند  
ومنت نگذارند حسن را به بینند و بعیب تکرار ند صفات خوب برای  
ما بشمارند خاصه صفاتی که میتوانیم نداشته باشیم .

دوست میداریم کسانی را که با ما هم مشرب و هم سلیقه  
و هم آرزو هستند و با ما در یک خط کار میکنند بشرط آنکه  
مزاحم نباشند و پادر کفش ما نکنند و کسانی را که در دوستی  
وفا دارند و چیزی از ما پنهان نمیکنند ، بما خیر میرسانند خاصه  
اگر تقاضا نکرده باشیم ، جاه طلبی مارا تحریک میکنند ، در غیاب  
و حضور نسبت بما یکسانند و از آنها باک نداریم و در باره ما  
توجه و غم خواری میکنند .

موجبات مهر و دوستی چون معلوم شد خلاف آنها موجب  
بغض و کین است و میتوان قیاس نمود .

### رأفت و دلسوزی و ترجم

رأفت حاصل میشود نسبت بضعیف و عاجز و دلسوزی و ترجم دست میدهد بر حال غریزی که ذلیل و توانگری که فقیر شده باشد و بر کسیکه حفت و خواری میکشد خاصه اگر در خور مقام و سن و نسب و آبرومندی و سوابق خدمتش نباشد . رقت حاصل میشود از شنیدن شرح بدیختی و مصائبی که کسی دیده خاصه اگر خلاف آن را انتظار داشته است و از زیان و رنج و خطر و مرض و پیری و بیچیزی و گرسنه‌گی و بیکسی و غربی و نقص خلقت و زشتی رویت که عارض کسی گردد و رقت زیادمیشود چون شنوونده توجه و قیاس کند که خود ممکن است در آنحال واقع شود و از پدر و مادر یا فرزندان خود یاد کند و از فکر میروم ماندن از تنها دلخوشی که داشته باشد مانند اینکه رفت و مرد و من او را ندیدم یا سخشن را نشنیدم و یا وداع نکردم یا چشممش را نبستم و نیز بواسطه مقارنه با کیفیات دلخراش مانند اینکه در غربت مرد یا میان دشمنان یا بی کفن یا رسیدن نوشدارو پس از مرگ و امثال آن و نیز موجب مزید تحسو میشود دلستگی که در دم آخر بزن و فرزند و

ماتند آنها نشان داده یا از مفارقت عزیزان یا از جفای مردم مخصوصاً کسانیکه خلافش را از ایشان متوجه بوده ناله وزاری گرده باشد یا در حال بدینختی از سیه روزی دیگران بنالد یا مصیبت خود را از غصه ایشان فراموش کند و پوشیده نیست که این احوال برای بیگانه مایه دلسوزی و رفت است اما برای خویشان و نزدیکان مصیبت و سوگواری است.

شخص پاک نهاد نسبت بکسانیکه در این حالات واقع شوند مهربانی میکند و اگر آن مهربانی از روی بیغرضی و بی طمعی باشد در صورتیکه همان رفتار را با همه کس و بغیر استحقاق نگرده باشد مایه سپاسگزاری و امتنان طرف مقابل میشود و دیگران هم از آن شاد میشوند.

رفت قلب و دلسوزی در مردمانی که قوه تنبه دارند بیشتر است یا کسانیکه خود صدمه دیده یا تجربه دارند و دانا و عاقلند و نیز کسانیکه کم دلند یا زن و بچه و بستگان دارند. کسیکه همه چیز خود را باخته یا درحال غضب یا ترس و تشویش است مجال دلسوزی ندارد و همچنین اند کسانی که مغورند و خود را از مصیبت مصون میدانند یا هیچکس را خوب نمی انگارند. امور گذشته را اگر بصورت حال در آورند رفت آور میشود و تعزیه خوانی و تئاتر های حزن انگیز مینی بو این حالت است.

## خشم و کینه

خشم نسبت با شخص و افراد دست می دهد نه نسبت به کلیات.

اصل مایه خشم تحقیر و توهین دیدن است. هر وقت کسی نسبت بشخصی رفتاری میکند که دلیل بر حقیر دانستن و ناچیز شمردن اوست برای آشخاص خشم دست میدهد مثلاً اگر کسی با میل کسی مخالفت کند یا خود را از او برتر بداند یا با او بی احترامی و بی اعتمادی کند یا آنچه با او دلبستگی دارد زیان بر ساند خاصه اگر بجهت باشد موجب خشم میشود چون این اعمال همه نشانه تحقیر شمردن آنکس است، اینکه مردم از شوخی و دست انداختن و رسوانی خشنمانک میشوند سبب همین است که این اعمال ناشی از تحقیر است و بهمین جهت شخص بیشتر خشم میگیرد بر کسیکه از او توقع حرمت و قدردانی دارد مثلاً از زیو دستان و کسانیکه از جهت قدرت یا لیاقت یا جهات دیگر پست تر از او هستند یا کسانیکه بایشان مهربانی کرده و رهین ملت او میباشند و از آنها انتظار خدمتگذاری دارد و نیز از این روست که چون از دوست خلاف انتظار دیده میشود خشم بیشتر میآید تا از بیگانه.

چون تمایلات و هواهای نفسانی مردم مختلف است موجبات خشم هم که مخالفت با آن تمایلات است مختلف میباشد

ولیکن بطور کلی میتوان گفت خشم میآید برای کسیکه دیگری نسبت باو بدخواهی نشان بدهد و رعایت جانب او را رها کند یا جزای احسان او را ندهد و سپاسگزاری نماید یا عیب او را بجوید یا او را میان همسران خاصه کسانیکه او نسبت با آنها اعجاب و احترام و رو در باستی دارد حقیف کند یا کسیکه خبر بدهیاورد یا کسیکه چون با او سخن بجده بگوئی مزاح کند یا دوستی که رفتارش دوستانه نباشد یا دوست را فراموش کند . کسیکه بهمه مهر بانی میکند اگر نسبت بکسی دریغ نماید و با او تبعیض روا دارد آنکس خشنمناک میشود کسیکه برابر کسی پیش مری میکنداورا بخشم میاورد چون نشانه بی اعتنائی است .

خشم فرو می نشیند نسبت بکسیکه ادب و فروتنی میکند و خود را کوچک میشمارد واقرار بگناه میکند و اظهار پشیمانی مینماید و بخود همان میکند که بدیگری میکند و بکسیکه چون محتاج بکسی باشد احتیاج خود را بنماید . از همین راست که گفته اند کس نماید بچنگ افتاده و شاید بهمین سبب است که سگ بکسیکه نشسته است پر خاش نمیکند .

اگر کسی کاری را از روی خشم کرده باشد بر او خشم نمیآید چون اگر تحقیر داشت خشم نمیکرده همچنین خشم دست نمیدهد بر کسیکه کاری را از روی کینه جوئی کرده یا مصیبت دیده باشد . کسیکه شاد و خدان و کامیاب است خشم نمیکند همچنین کسیکه چون با او بد می کنند گناه را از جانب

خود می بیند .

خشم غیر از کین است چون خشم نسبت بعملی می آید که بدی او بخود شخص عاید می شود اما بغض و کین لازم نیست چنین باشد . خشم نسبت بیک یا چند شخص محدود است کین ممکن است نسبت بگروهی باشد . خشم بطول زمان فرو می نشیند اما کین چنین نیست . خشمناک می خواهد آنکس را که بر او خشم کرده متالم سازد کینه جو می خواهد باو آزار برساند . خشمناک می خواهد خشم خود را نشان بدهد کینه جو قیدی باین فقره ندارد . خشمناک از خشم خود رنج می برد کینه جو از کینه خود آزار نمی بیند . خشمناک بر آنکسیکه بر او خشم کرده اگر بدینختی بر سر ممکن است باو ترحم کند کینه جو چنین نیست .

### نفرت و ضجرت

نفرت و ضجرت تغییر خاطری است که دست میدهد نسبت برفشار و گفتار بيقاعده و عملی که خدا و خلق آنرا گناه و جرم دانسته اند مخصوصاً اگر نسبت بعموم یا اکثر مردم واقع شده باشد زیرا که اگر نسبت بمردم عالی مقام باشد گستاخی است و اگر نسبت بهم شائن باشد بیداد است و اگر نسبت به زیر دست باشد رذالت است . و اگر آن عمل از روی علم و عمد و رویه یا با حیر و قهر شده باشد یا نسبت بکسانیکشاپسته

رعایت یا ضعیف و عاجز بوده و یا با کیفیات خاص که با شقاوت و قساوت و بی رحمی مقرن باشد قبیح تر است و انفرت پیشتر دست می دهد.

از جمله چیز ها که مایه ضجرت و تغیر خاطر است این است که نعمت و بهره مندی بکسی بر سد که استحقاق نداشته باشد خواه آن نعمت و بهره مندی مال باشد یا جاه یا دوستان و خویشان خوب و طرفداران بسیار و غیر آن و لازم نیست آن کس بد باشد همینقدر که آن بهره مندی بیجا و بی مناسبت باشد موجب ضجرت می شود و البته این تغیر خاطر برای کسی که خود را شایسته و آن دیگری را نالائق می پنداشته است بیشتر است و این تغیر خاطر و ضجرت را نه با خشم باید اشتباه کرد نه با حسد و رشك زیرا که خشم برای کسی وقتی دست میدهد که بخود او توهین و تحقیر شده اما ضجرت خاطر آنگاه دست میدهد که بدیگری رفتار نا روا شود و در حسد شرط نیست که بهره مندی محسود بی استحقاق باشد و حسود مطلقاً بد خواه کسی است که بهره مندی دارد اما ضجرت مستلزم بد خواهی نیست و رشك و حسد مذموم است اما ضجرت مذموم نیست بلکه غالباً ممدوح است.

ستیزه کردن مرد فرو مایه با شخص بلند پایه موجب ضجرت است.

مردمان فرومایه و بی مبالغ حس ضجرت ندارند

عکس ضجرت شادی و نشاط است .

در حالات دیگر نفس از ترس و بیباکی و حسد و غبطة و شرم و حیا وغیر ها نیز همین قسم موشکافیها و نکته سنجی ها میتوان کرد و کرده اند علاوه بر این برای سخنور و کسی که میخواهد روانشناس باشد بسیار سودمند است که از احوال و خصایص هر طبقه مردم آگاه باشد مثلاً توجه کنند که جوانان در آرزوها و میلهای خود شدیدند . در خواهشها بدنبال پیشتر به آمیزش با زنان مشتاقند و از اینجهت خودداری ندارند . اراده ایشان تنده است مانند گرسنگی و تشنگی بیماران اما قوت ندارد . مبتلوتند و از آنچه طالب بودند زود سیر و پیزار میشوند . خود خواهند و تاب بی اعتمانی نمیاورند . زود بخشم می آیند و نمیتوانند آنرا فرو بنشانند . چون بیچیزی ندیده اند چندان دنبال مال نیستند . جاه و فیروزی و برتری را می خواهند و جویای نامند . چون دنیا ندیده و رنجی نکشیده اند خوش بینند و چندان بد کردن اشتیاق ندارند بلکه دلسوزند و از روی مرور ترقی قلب دارند . چون روز گار ایشان دراز نبوده امید ها و آرزو ها برای آینده بسیار دارند و چون زبونی ندیده اند بلند همتند ، بفضیلت و تقوی معتقدند رفتار و کردارشان بیشتر از روی طبیعت است نه صلاح اندیشی . زود اعتماد میکنند و بسیار فریب میخورند مغروف و بیصر و افراطی و مبالغه کننده اند و همچنین . . . . .

پیران غالباً عکس این حالات را دارند.

در باره توانگران و درویشان و صاحبان قدرت و مردمان ضعیف بیچاره وزیر دستان و زبر دستان و مردمان وضعی و شریف و هر طبقه دیگر نیز همین قسم باید مطالعه نموداماً چون این مباحث در حقیقت از موضوع این کتاب پیرون است بیش از این در اینباب سخن نمیرانیم و بجای خود حواله میدهیم از این مختصر مقصود این بود که بسوی احوالات نفسانی راهنمائی کرده و نمونه بدست داده باشیم .



## فصل دوم

# بازدید و تکمیل و خلاصه مطالعه کتاب

### هفتاد پنجم در سخنوری

#### مقام سخنوری

- ۱ - سخنوری هنری است که همه کس آن بیازمند است و کسانیکه با مردم سروکار دارند تقریباً همه میحتاج سخنوری میشوند مخصوصاً ارباب علوم و فنون
- ۲ - سخنوری بخودی خود شغل و پیشه نیست فقط وسیله برای پیشرفت مقصود است.
- ۳ - سخنور اگر درست بشرایط سخنوری عمل کند برای عامه بهترین مردمی و تهذیب کننده نقوس است.

#### شرایط سخنوری

- ۴ - برای سخنور شدن هم علم سخنوری لازم است هم عمل و هم مشق و ورزش.
- ۵ - سخنور باید محفوظات بسیار داشته باشد
- ۶ - چون بسیاری از اوقات سخنور باید گفتار خود را

- کتابی تهیه کند علم ادب و مشق نویسنده‌گی لازم است
- ۷ - سخنور باید در موضوعی که در آن سخنوری می‌کند مسلط باشد و آنچه باید دانست در آن باب بداند و از خود مطمئن باشد .
- ۸ - سخنور گذشته از احاطه بر موضوع و زبردستی در سخنوری باید مردم را بشناسد و علم نفس داشته باشد نکته سنج و دقائق شناس باشد منطق و فلسفه و سیاست مدن و اخلاق و تاریخ خوب بداند .
- ۹ - سخنور باید همواره در امور و احوال مردم بمشاهده پردازد و متنبیه و متذکر باشد .
- ۱۰ - سخنور مانند هر هنرمندی باید از تقاضای که درباره او می‌شود آزرده نگرددیده مراقب آن باشد و برای بهبودی هنر خود از آن استفاده کند .
- ۱۱ - سخنور باید گفتار را خوب تهیه کند یاد داشتها بو دارد مطالعات و تفکر کند قرائت بسیار مخصوصاً در خطب و تواریخ بنماید .
- ۱۲ - قو عد و اصولی که در سخنوری می‌آموزید باید ملکه شما شود نه اینکه در موقع سخنوری بخواهید آنرا بیاد بیاورید و سخن خود را بر آنها منطبق سازید .

### چگونه سخنوری باید کرد

- ۱۳ - هر چند سخنوری اساساً برای اقناع و ترغیب و

حصول مقصودی است که از آن در نظر است ولیکن باید متوجه بود که سخنوری برای شنووندگان باید مایه تمتع و نشاط باشد از سخن باید کیف بیرون نمود و محتظوظ شوند و اگر چنین شد غالب آنست که مقصود حاصل میشود.

- ۱۴ - باید تصور کرد که سخنوری حتماً با آب و تاب دادن سخن است موادری هست که باید چنین باشد اما هر قسم سخن نیکو گفتن اگرچه بسیار ساده وی پیرایه باشد سخنوری است.
- ۱۵ - در سخنوری از کسی تقلید نمکنید و بطبعت خود باشید.
- ۱۶ - بهترین سخنور آنست که در سخن گفتن قصد سخنوری نکند یعنی نیتش جلوه کردن در سخنوری نباشد و حواس خود را همه مصروف انجام وظیفه نماید.

### آداب سخنوری

- ۱۷ - هر وقت سخنوری در پیش دارید قبل از آن تن یا روح خود را خسته نمکنید.
- ۱۸ - وقتیکه در حضور جماعت برای سخنوری حاضر میشوید هیئت خود را درست و بقاعده بسازید.
- ۱۹ - هنگام سخنوری اگر حواستان پریشان باشد اندکی تأمل کنید تا حواس بجاییاید، شتاب نمکنید نفس بکشید آرام پیش بروید.
- ۲۰ - بدون اینکه تذلل کنید نسبت بشنووندگان مؤدب و متواضع باشید چیزی مگوئید دلیل بر اینکه آنها را نادان و

بیفهم می پندارید اصرار نداشته باشد که ایشان را در خبط و خطأ قلم بدهید و اثبات تقصیر برای ایشان بکنید غرور و خود بسندی منعاید.

۲۱ - در سخنوری طرفیت شخصی بخرج مذهب کلیات بگوئید واگر ناچار با کسی طرف شدید در عین محکم و استوار بودن ملايم و متین و عاقل باشد.

۲۲ - تامیتوانید از خود سخن مگوئید و ادعای راستگوئی و یغرضی و خیر خواهی مکنید کاریه کنید که از سخن و احوال شما باین صفات در شما بی ببرند.

۲۳ - در سخنوری رعایت وقت و مدت را داشته باشد البته آنچه باید گفت بگوئید اما سخن را دراز مکنید و از اطناب شوندن گان را ملول و کسل مسازید.

۲۴ - در مجالس مشاوره و محاوره سخن فراوان و مکرر مگوئید و بدیگران نیز مجال بدهید، خود را بشهوت کلام معروف مکنید.

۲۵ - فریاد مکشید بسرعت سخن مگوئید شمرده حرف بنید لحن و صوت و اشارات و حرکات و نگاه خود را مراقبت کنید ماشین مباشد.

۲۶ - تا میتوانید از روی نوشته سخنوری مکنید در سخنوری علمی و تشویفاتی و گاهی در سخنوری قضائی از روی نوشته خواندن جایز است در سخنوری سیاسی کمتر و در سخنوری منبری

هیچ وقت جایز نیست .

۲۷ - در هر حال از شنووندگان نگاه بر مدارید و بهم طرف متوجه باشید و تنها یکسو منگرید . گوینده و شنوونده باید بهم مربوط باشند مثل اینکه باهم صحبت میکنند .

### چگونگی سخن

۲۸ - سخنوری آن است که سخن تعلیم کننده و دلپسند و مهیج باشد هم مغز را راضی کنند هم گوش را خوش آید و هم دل را ببرد .

۲۹ - سخنور باید هم حکیم باشد هم خطیب بحکمت باید افتعاع کنند و جوش و خروش یعنی را آرام سازد بخطابت باید تهییج کنند و بچیزهای خوب جوش و خروش دهد .

۳۰ - سخنور باید معانی لطیف پسندیده را بترتیب صحیح در لفظ و عبارت فصیح ساده روان خوش آهندگان درآورد

۳۱ - از عبارات دراز و عالمانه و فضل فروشی پسرهیزید .

۳۲ - هر چند در سو اسر سخن باید اهتمام کرد اما در درآمد و فرود سخن بیشتر توجه کنید .

۳۳ - معانی فراوان خوب است اما از سخنهای سست و نابجا و یهوده باید پرهیز کرد چنانکه در زراعت علف هرزه و زواید را باید بن انداخت .

- ۳۴ - بلندی سخن از بزرگی روح بو می‌آید، استحکام سخن از ممتاز خلق، دلپذیری سخن از طبیعی بودن، مهیج و مؤثر بودن سخن ازدل است. رنگ و روغن سخن از قوت تخیل گوینده، درستی سخن از مطالعه بسیار.
- ۳۵ - سخن طبیعی باید گفت و مناسب و موزون باید حرف زد.
- ۳۶ - سخن روان و ساده باید باشد اما نه سوقی و عامیانه.
- ۳۷ - سخنوری که افکار و معانی بدیع ندارد آرایش لفظ و عبارت میپردازد.
- ۳۸ - سخن باید از جهت معنی و لفظ واچن و اشارات با مقتضای زمان و مکان و احوال و اشخاص موافق باشد و همچنین با موضوع تناسب داشته باشد.
- ۳۹ - مواضع حاضر و آمده، واشعار و امثال مبتذل و عبارات معروف را بکار بردن (جز در مواردی که خیلی بجا و مناسب و پخته و احوال مستعد باشد آنهم غالباً باشاره) رکیک است و یعنیه مانند غذای سردی که دوباره گرم کنند و بخورند یا لباس کهنه که زیورو و کفت و پوشند، خصوصاً از وصلة ناهمن رنگ باید پرهیز کرد.
- ۴۰ - زبان بازی و لفاظی کردن در سخنوری چنان است که طبیب بر بالین یمار بجای معالجه ادبیات بیافد و کیل

در محضر قاضی بجای دفاع از جان و مال موکل شاعری کند  
۴۱ - تا میتوانید قوه تفہیم خود را افزایش دهید و مطلب  
را روشن ادا کنید .

### برای اقناع

۴۲ - اگر میخواهید در اقناع بدرستی پیشرفت کنید  
بکوشید که استدلال خود را با آنچه شنوندگان شما بتجربه  
درباره اند و آن معتقدند موافقت دهید تا مجھول را قیاس  
بعلوم نمایند . معرفت نفس در این امر دستیاری بسزا  
تواند نمود .

۴۳ - دلایل را جمع کردن و فراوان و دنبال یکدیگر  
آوردن و شواهد و امثال و قضایا و مواد بسیار ضمیمه نمودن  
اگر بقدر حاجت و از روی سلیقه و ترتیب و مطابق فهم  
و ذوق شنوندگان باشد موجب اقناع و تاثیر کلام است

۴۴ - برای تأیید سخن میتوان مدعای را بتعییرات گوناگون  
در آورد بشرط آنکه صورت تکرار پیدا نکند که ملالات  
انگیز شود . بطور مقتضی شرح و بیان کردن و خصایص امورا  
بر شمردن و گواه و مثال آوردن با رعایت احتراز از درازی سخن  
برای اقناع مفید است .

۴۵ - مدعای خود را بامور دیگر مقایسه کردن و تقابل  
و تضاد بکار بردن ذکر اوصاف و احوال نمودن گاه ایجاب گاه

استفهام کردن مؤید اقنان تواند شد.

### برای دلنشینی سخن

۴۶ - دلنشین شدن سخن آنست که گفتار با آنچه شنوند گان با آن دلبستگی دارند مربوط و متناسب باشد. اموری که مردم با آن دلبستگی دارند ثروت است و شهرت، نام نیک و شرافت، تمتعات ولذاید، امور ذوقی و عواطف و مانند آنها.

۴۷ - سخنی که موافق ذوق و سلیقه و عقیده شنونده باشد برای او دلنشین است.

۴۸ - سخن گفتن از جاندار و جنبنده دلنشین تر از دشتگو از چیزهای بیجان و بیحر کت است.

۴۹ - نقل و قایع و قضایائی که متنضم کوشش و کشمکش با عناصر طبیعی یا با مخالفین انسانی باشد دلنشین است

۵۰ - از محسوسات و امور نزدیک بهم سخن گفتن برای عامه دلنشین تر است تا گشتگو از معقولات و مجردات.

۵۱ - داستان سرائی و مثل آوردن از موجبات دلنشینی سخن است.

۵۲ - ظرافت و مخصوصاً دست اپداختن مخالفین و کسانی که مردم آنها را دوست ندارند دلنشین است.

۵۳ - سخن هرجه متذوع تر باشد دلنشین تراست.

۵۴ - از گفتن مطالب بیمزه و نامطلوب پرهیزید و اگر

ضرورت داشته باشد تاممکن است آنها را باچیز های بامزه

آمیخته سازید چنانکه داروی بدطعم را بشیرینی آلوده میکند.

۵۵ - فکر ( آنچه درشعر مضمون میگویند) اگر

باشهامت و ازروی بلندی طبع و پرمعنی دقیق و نازک و شدید التأثیر

باشد هم دلنشیں است وهم تهییج و ترغیب میکند.

### برای ترغیب و تهییج

۵۶ - تهییج و ترغیب دست میدهد هر گاه عدالت خواهی

و شرافت و جوانمردی یا خود پسندی و همچشمی و حس رقابت

وطبع تقلید مردم را تحریک نماید.

۵۷ - هرچه احوال را بیشتر و بهتر مجسم کنید (مانند

شاعران و نقاشان) ترغیب و تهییج بهتر صورت میگیرد و سخن

بیشتر تأثیر میکند.

۵۸ - در موقع تهییج و تحریک عواطف تصنع کردن و

مخصوصاً صنایع لفظی بکار بردن بسیار بیجالست. آیا کسیکه

در دمند است در ناله خود ترصیع و تجنیس بکار میبرد یا مادری

که بوفرزند خود زاری میکند سیجع و قافیه میافتد؟

۵۹ - در سخن گفتن حرارت دروغی بسیار خنک میشود.

۶۰ - تحریک عواطف در جمعیت فراوان آسانتر است

تا در جماعت اندک چنانکه در یک فرد بسیار دشوار تر است تا

در یک گروه.

۶۱ - سخنور تا خود شور نداشته باشد نمیتواند شور

بیانگیزد .

### صفاقی که برای سخنور لازم است

۶۲ - سفارشهای که در خصایل لازمه سخنور میکنیم

میدانیم که در نفس خبیث اثر نمیکند اما از گفتن چاره نداریم  
ازین گذشته روی سخن بامردم است که آگاه باشند واز سخنور  
مودی دوری بجویند .

۶۳ - سخنور باید نیک نفس و خیرخواه و خوش نیت باشد

عواطف نیکو داشته باشد بهر نیکی عاشق و از هر بدی بیزار باشد

۶۴ - سخنور باید باشرافت و امین و بزرگوار و راستگو

وصمیمی و متخلق بفضایل باشد .

۶۵ - سخنور باید از طبیب محتاطتر و دلسوزتر و با وجود ان تو

باشد چون طبیب تن مردم را در دست دارد و سخنور روح را

۶۶ - سخنور باید فکور و دانشمند و خردمند و باذوق و

سلیقه باشد .

۶۷ - سخنور باید دلیل و با شهامت باشد خونسرد باشد

خود را نبازد عصبانیت بخود راه ندهد خود داری داشته باشد

حاضر الذهن و حاضر جواب باشد .

۶۸ - سخنوری اگر با حسن نیت و خردمندی باشد برای

جامعه سودمند ترین کار هاست اما اگر برای اغراض نفسانی و

نیت بد بکار برده شود مضر ترین چیزهایست و همچنانکه سخنور  
خوب ارجمند ترین مردم است سخنور بد پست ترین اشخاص  
است و از اینرو دانسته میشود حقیقت آن داستان که حکیم گفت  
زبان هم شریفترین وهم خبیث ترین اعضای انسان است

۶۹ - سخنور باید بیغرض باشد و از سخنوری جز ادای

وظیفه منظوری نداشته باشد .

۷۰ - بهترین حسن خاتمه برای این کتاب این شعر خواجه

حافظ است که خود یکی از بزرگترین سخنوران جهان است  
ومیفرماید :

در بساط نکته دانان خود فروشی شرط نیست  
یا سخن دانسته گو ای مرد بخرد یاخموش







تَعْلَمُ بِهِ هُنَّا لَلَّا يَعْلَمُ

سلسله امسارات

موسسه و عط و خطابه

آئين سخنورى

يا

فن خطابه

نگارش جناب آقای محمد علی فروغی

۱۳۱۶ شمسی

---

طهران - چاپخانه روشنائي

## بنام ایزد مهر بان

چون اراده مقدس اعلیٰ حضرت همایون شاهنشاهی براین

تعلق گرفت که عمل موعظه و خطابه در تحت ترتیب معقول در آید و بر منابو و کرسیهای خطابه سخنهاei گفته شود که برای دنیا و آخرت مردم سودمند باشد مقور شد وزارت معارف دولت شاهنشاهی در دانشکده معقول و منقول طهران برای کسانیکه میخواهند بوعظ و خطابه اشتغال یابند میجاس تدریس و تعلیم مخصوص منعقد سازد تا تعلیماتی که برای این منظور واجب است بعمل آید و چون از جمله تعلیمات لازم برای این مقصود آگاهی بر قواعد و اصول فن خطابه است و در این فن تاکنون کتابی بربان فارسی تصنیف نشده بود اینجانب بر عهده گرفتم که این تقصیر را مرتفع سازم و مختصری در فن خطابه که از صناعات خمسه علم منطق شموده میشود و از جهتی مربوط بعلم ادب نیز هست بر شته نگارش درآورم و آن کتابی است که بنظر خواهد گان محترم میرسد و امیدوارم هر تقصیر و عیبی در آن به یعنی خرد نگرفته براینجانب منت بگذارند و آگاهم سازند.

- ج -

برای اینکه تعلیمات علمی این کتاب یک اندازه با تعلیم عمل نیز همراه شود کتابی دیگر درنظر است که مشتمل بر نمونه ها از خطابه ها و مواعظ سخنوران بزرگ قدیم و جدید مشرق و مغرب خواهد بود و ضمنا برای خوانندگان از تاریخ فن خطابه نیز آکاهی دست خواهد داد و امید است که آن نیز بیاری خداوند بروزی بنظر خوانندگان محترم برسد .

محمد علی فروغی

مهر ماه ۱۳۱۶



غلطهای مهمی که هنگام چاپ در کتاب واقع شده و از خوازندگان تمدن میشود پیش از مطالعه تصحیح فرمایند

صفحه	سطر	غلط	صحيح
۲۴	۱۲	خطیب	بخطیب
۵۵	۱۰	طرح و	طرح
۶۱	۱۷	فراوان که در	فراوان در
۷۶	۴	بهر حالت	بهر حال
۹۱	۳	شود باید هر گاه	شود هر گاه
۱۰۴	۴	سرشار	شرشار
۱۰۹	۱۲	کلمه «این احوال» از آخر این سطر	
۱۲۲	۱۶	بتحریک	بتحريك
۱۲۷	۱۳	مجالس و عظم و	مجالس و عظم
۱۲۸	۵	بعنایست	بعناسب
۱۴۳	۱۷	جلوه	جلو
۱۴۵	۵	مالش	ما لش
۱۷۴	۴	انسانی	انسان
۱۷۹	۱۸	معنوی یا چه	معنوی چه

# فهرست مطالب کتاب

صفحه

۱

## مقاله اول کایات

- ۱ فصل اول معنی سخنوری و تاریخچه پیدایش آن  
۱ فصل دوم تعریف و موضوع و غایت و فایده سخنوری  
۱۰ و معنی بлагت

۱۵

## فصل سوم اقسام بlagt و سخنوری

۲۰ فصل چهارم دراینکه سخنوری مر احل دارد

۲۲

## مقاله دوم مر احل سخنوری

۲۲

فصل اول سخن آفرینی یا انشاء سخن

۲۲

بخش اول اعمالیکه انشاء سخن مشتمل بر آنست

۲۶

بخش دوم رعایت آداب

۲۹

بخش سوم شورانگیزی

۳۴

بخش چهارم اقامه حجت و دلیل

۳۴

۱ - کایات

۳۷

۲ - اقسام حجتهای خطابی

۴۳	۳ - مواضع حجتهاي خطابي
۴۹	۴ - دقايق و نکات احتجاج
۵۴	فصل دوم تنظيم سخن ياسخن پيوندي
۵۴	بخش اول معنى و اهميت و چگونگي تنظيم سخن
۵۷	بخش دوم درآمد سخن
۶۴	بخش سوم طرح مطلب و تقسيم آن
۶۷	بخش چهارم نقل و قايم
۷۲	بخش پنجم اثبات مدعما و حل اشكالات
۷۵	بخش ششم فرود سخن و حسن خاتمه
۷۷	فصل سوم تعديل ياسخن پردازى
۷۷	بخش اول مقام سخن پردازى و چگونگي ولوازم آن
۸۰	بخش دوم روانى سخن
۸۰	روشنى فكر
۸۱	فصاحت لفظ
۸۷	طبيعي بودن سخن
۸۸	نكته توجه كردنی
۹۱	بخش سوم دلپذيرى و آرایش سخن
۹۵	بخش چهارم مقتضي حال بودن سخن
۹۹	فصل چهارم ادای سخن ياسخنسوائي

۱۰۱

حافظه

۱۰۴

صوت و لحن و حرکات و سکنات

۱۰۶

آهنگ و آواز

۱۰۹

حرکات و اشارات

۱۱۲

## مقاله سوم در اقسام سخنوری

۱۱۴

فصل اول سخنوری سیاسی

۱۲۲

فصل دوم سخنوری قضائی

۱۲۹

فصل سوم سخنوری تشریفهاتی یا نمایشی

۱۴۱

فصل چهارم سخنوری علمی

۱۴۵

فصل پنجم سخنوری منبری

۱۴۵

بخش اول تعریف سخنوری منبری

۱۴۷

بخش دوم اوصافی که سخنور منبری باید داشته باشد

۱۵۶

بخش سوم موضوعات سخنوری منبری

۱۶۱

بخش چهارم شرایط و چگونگی سخنوری منبری

۱۷۵

## مقاله چهارم تتمیم مرام

۱۷۵

فصل اول احوال نفسانی انسان

۱۷۸

تمایلات و حالات نفسانی انسان

۱۸۲

مهر و دلبستگی

۱۸۴	رأفت و دلسوزی و ترجم
۱۸۶	خشم و کینه
۱۸۹	نفرت و ضجرت
۱۹۲	بازدید و تکمیل و خلاصه مطالب کتاب
۱۹۲	هفتاد پند در سخنوری
۱۹۲	مقام سخنوری
۱۹۳	چگونه سخنوری باید گرد
۱۹۴	آداب سخنوری
۱۹۶	چگونگی سخن
۱۹۸	برای اقناع
۱۹۹	برای دلنشیینی سخن
۲۰۰	برای قرغیب و تهییج
۲۰۱	صفاتی که برای سخنور لازم است

۱ - کتبی که تاکنون از طرف موسسه وعظ و خطابه چاپ شده است

۱. جلد اول آئین سخنوری یافن خطابه نگارش جناب آقای محمد علی فروغی
۲. اصول خطابه و تاریخ مختصر منطق «جناب «سید محمد تدین آقای محمد حسین فاضل تونی»
۳. تعلیقه بر فصوص «غلامرضا رشید یاسمی
۴. آئین نگارش تاریخ «غلامرضا رشید یاسمی

ب - سلسله دروس موسسه که تاکنون چاپ شده است

۵. حفظ الصیحه نگارش جناب آقای دکتر امیر اعلم
۶. تاریخ طبیعی «علی بر تو»
۷. فیزیک «غلامحسین رهنما
۸. تاریخ عالم وایران «آقای عبدالله مستوفی
۹. تفسیر «سید کاظم عصار»
۱۰. علم الحديث «»
۱۱. روانشناسی «دکتر قاسم غنی»
۱۲. صرف «محمد حسین فاضل تونی»
۱۳. فارسی «عبدالعظیم قریب»
۱۴. ملل و نحل «غلامرضا رشید یاسمی»
۱۵. اخلاق «جمال الدین اخوی»
۱۶. تاریخ ادبیات فارسی «اطفالی سورتگار»





آخری درج شده نادریخ پر یہ کتاب مستعار  
لیکنی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آنے یومیہ دیر انہ لیا جائیگا۔

چند بیان دارم:  
۱- این کسانی بپرسی که می‌خواهند پیش از خرید گل قلب ایشان را  
نمایند، برای اینکه بتوانند شرطی را تایید نکرد که این کار را کنند.  
۲- سه ماهه زمانی نیاز ندارد که یاد از آن بخورد.  
۳- این امر خود را که می‌دانید که در چشم یافته باشد می‌داند و می‌تواند  
با عرض این اتفاق نیز می‌داند جو شده و می‌داند که این اتفاق را که می‌داند  
که در چشم یافته باشد می‌داند که در چشم یافته باشد می‌داند که در چشم یافته باشد.  
۴- می‌دانند جو شده و می‌داند که این اتفاق را که می‌داند  
که در چشم یافته باشد می‌داند که در چشم یافته باشد می‌داند که در چشم یافته باشد.  
۵- می‌دانند این اتفاق را که می‌دانند که در چشم یافته باشد می‌دانند که در چشم یافته باشد.  
۶- می‌دانند که این اتفاق را که می‌دانند که در چشم یافته باشد می‌دانند که در چشم یافته باشد.  
۷- می‌دانند که این اتفاق را که می‌دانند که در چشم یافته باشد می‌دانند که در چشم یافته باشد.  
۸- می‌دانند که این اتفاق را که می‌دانند که در چشم یافته باشد می‌دانند که در چشم یافته باشد.  
۹- می‌دانند که این اتفاق را که می‌دانند که در چشم یافته باشد می‌دانند که در چشم یافته باشد.  
۱۰- این کسانی که این اتفاق را که می‌دانند که در چشم یافته باشد می‌دانند  
که این اتفاق را که می‌دانند که در چشم یافته باشد می‌دانند که در چشم یافته باشد.



